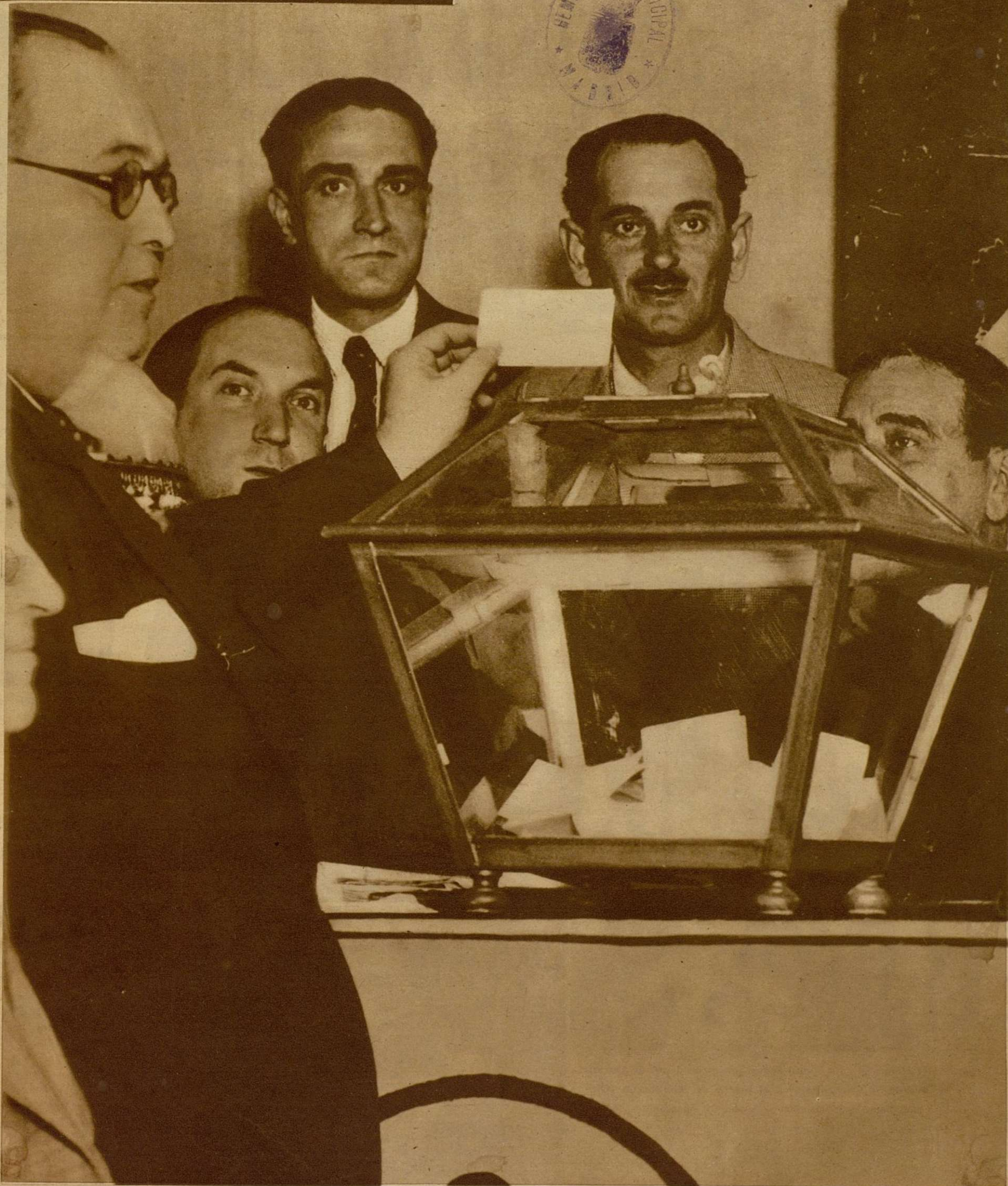


# AHORA



LAS ELECCIONES PARA EL TRIBUNAL DE GARANTIAS.—El domingo se realizaron en las quince regiones de la República las elecciones de representantes en el Tribunal de Garantías Constitucionales. Las votaciones transcurrieron normalmente en toda España. La fotografía reproduce el acto de la votación en el Ayuntamiento de Madrid.

(Foto Gonsanhi)

## Una comida a los pobres de la localidad en Daimiel (Ciudad Real)



Con motivo de las tradicionales ferias que se celebran en Daimiel (Ciudad Real), el Ayuntamiento de la localidad obsequió con una comida a los pobres, que fué servida por estas señoritas que aparecen en la foto

La compañía que manda el capitán del Tercio don Antonio Salto, con los dos oficiales de la unidad, fué la ganadora en el concurso de ametralladoras celebrado en Dríus

(Foto Boni)

## Concurso de ametralladoras en Dríus



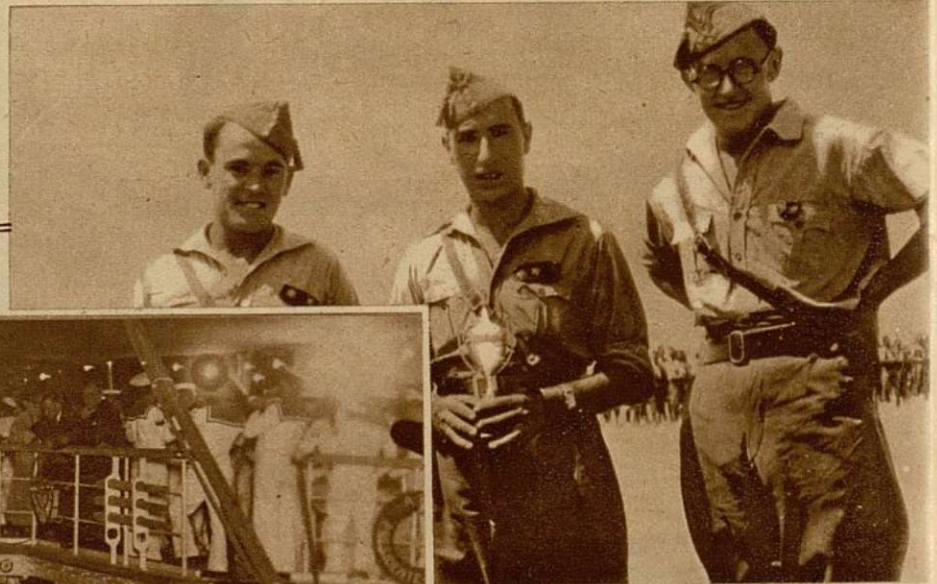
El general en jefe de la circunscripción, señor García Boloix, con el teniente coronel director del concurso y los capitanes de Estado Mayor, presenciando las pruebas

## Baile a bordo del "Presidente Sarmiento"



Detalle del choque de dos automóviles, uno procedente de Durango y el otro de San Sebastián, en el pueblo de Mondragón (Guipúzcoa). No hubo que lamentar desgracias personales en el accidente

(Foto Martínez)



Aspecto que ofrecía la toldilla y cubierta del buque escuela argentino "Presidente Sarmiento", durante el baile celebrado para corresponder a las atenciones de las autoridades y el pueblo gaditano

(Fotos Iglesias y Zarco)

## Choque de dos automóviles en Mondragón (Guipúzcoa)



Apartado 8.094.

PASEO DE SAN VICENTE, 18

Teléfono 18340

## El domingo se celebraron en los Ayuntamientos de catorce regiones de la República y en el Parlamento catalán las elecciones de representantes en el Tribunal de Garantías

Los últimos datos recibidos dan el triunfo a los radicales en cinco regiones; en cuatro, a las fuerzas gubernamentales; en tres, a los agrarios, y en cada una de las tres regiones restantes, a nacionalistas, tradicionalistas y otras derechas

### ANDALUCIA

#### En Sevilla lleva mayoría la candidatura radical

SEVILLA, 4.—En el Ayuntamiento se celebraron ayer las elecciones para nombrar vocal propietario e interino del Tribunal de Garantías Constitucionales. Tomaron parte 37 concejales, obteniendo los radicales 22 votos y siete los socialistas. Los datos oficiales de 93 pueblos recibidos en el Gobierno Civil arrojan el siguiente resultado: 563 votos para los radicales y 438 para los socialistas. Faltan datos de ocho pueblos, que no harán modificar el resultado.

### EN CORDOBA

CORDOBA, 4.—González Taltabull, radical, 405; De Pablo, radical, 402; Pedrosó, socialista, 374; Luna, socialista, 370. Faltan datos de diez pueblos.

### EN ARCOS DE LA FRONTERA

ARCOS DE LA FRONTERA, 4.—Radicales: titular, Taltabull, 13; suplente, De Pablo, 63. Socialistas: Martínez Pedrosó, seis; suplente, Luna, seis.

### EN MALAGA

MALAGA, 4.—Datos oficiales de 85 pueblos. Gubernamentales, 434; oposiciones, 66. Faltan 16 pueblos.

### EN ALGECIRAS

ALGECIRAS, (Cádiz), 4.—Obtuvieron la mayor votación para titular y suplente, respectivamente, los señores González Taltabull y De Pablo, ambos radicales. Las derechas votaron a los radicales frente a los socialistas.

### DE SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 4.— Los radicales han obtenido mayoría frente a los socialistas.

### EN ALMERIA

ALMERIA, 4.—Datos de 89 Ayuntamientos. Titulares: González Taltabull, radical, 412; Martínez Pedrosó, socialista, 301. Suplentes: De Pablo, radical, 412; Luna, socialista, 300. Faltan datos de 14 pueblos.

### EN CADIZ

CADIZ, 4.—Aun cuando faltan datos de cuatro Ayuntamientos, Alcalá del Valle, Algar, El Bosque y Espera, los recibidos dan 237 votos para los candidatos socialistas señores Martínez Pedrosó, titular, y Luna, suplente; por 224 para los radicales señores Taltabull y Blanco, respectivamente.

En algunos pueblos hubo votos sueltos. En Algodonales, por ejemplo, obtuvo uno el diputado comunista señor Balbontín.

En Cádiz han votado las derechas con los radicales.

### ARAGON

#### En Zaragoza triunfó la candidatura radical

ZARAGOZA, 4.—En la capital y pueblos de la provincia celebráronse en sus respectivos Ayuntamientos las elecciones para elegir vocal y suplente por la región aragonesa para el Tribunal de Garantías. Luchaban dos candidaturas: la

del Bloque gubernamental, que presentaba al diputado a Cortes por la provincia, don Venancio Sarriá Simón, radical-socialista, como vocal efectivo, y como suplente, don Francisco Nieto Mora, ferroviario, afiliado al partido socialista. Y la candidatura radical, integrada por el diputado a Cortes por Zaragoza, doctor Gil Gil, radical, como efectivo, y suplente, don Justino Bernard Valenzuela, del partido republicano liberal demócrata.

En el Ayuntamiento de Zaragoza votaron treinta concejales de treinta y nueve que lo constituyen. Diez y seis a favor de la candidatura radical, doce a favor del Bloque (radicales-socialistas, socialistas y Acción Republicana) y dos en blanco. En favor de los radicales votaron algunos concejales de la minoría derechista y un radical-socialista independiente.

De la provincia, a las nueve de la noche, se habían recibido en el Gobierno Civil datos de 193 Ayuntamientos, que acusaban estos resultados:

Concejales, 1.657. Don Venancio Sarriá, 623 votos; don Gil Gil, 698; don Francisco Nieto, 606, y don Justino Bernard, 681. Faltaban datos de 112 Ayuntamientos con 813 concejales.

A las doce y media se conocían datos de 226 Ayuntamientos, con 1.890 concejales:

Don Venancio Sarriá, 682 votos; don Gil Gil, 815; don Francisco Nieto, 673; don Justino Bernard, 698. Faltaban datos de 79 Ayuntamientos, con 575 concejales.

### Los últimos datos

ZARAGOZA, 4.—Últimos datos relativos a las elecciones de vocales del Tribunal de Garantías relativos a 276 Ayuntamientos con 2.262 concejales. Candidatura ministerial: don Belorcio Sarriá, 818 votos. Radicales: don Gil Gil, 992 votos. Socialistas, para suplentes: don Francisco Nieto, 804 votos. Republicanos liberales demócratas: don Jerónimo Bernal, 969 votos.

## EDITORIAL

### OTRO ALDABONAZO

El hecho de que las elecciones verificadas el domingo alcancen un significado político es, sin duda, deplorable. La designación de vocales del Tribunal de Garantías encomendada a las regiones españolas no era, de fijo, coyuntura la más adecuada para hacer un recuento de las fuerzas de que dispone cada partido en las Corporaciones municipales. Los candidatos triunfantes deberán su puesto a una victoria de carácter netamente político. Es de esperar que en el desempeño de su cometido acertarán a olvidar el signo partidista que les dió el triunfo en las urnas. Función tan alta cobra imperio singular sobre la conciencia de quien la ejerce. Aquel vocal que se atreviese a incurrir en algún género de parcialidad, con la mira puesta en un interés de grupo, concitaría sobre sí la execración más enérgica del país. El supuesto, por fortuna, no parece verosímil.

La naturaleza de los cargos cuya provisión ha determinado la convocatoria de estas elecciones se halla en abierta pugna con cualquier estímulo de orden político. Pero no se puede desconocer que los electores se han dejado ganar por un designio partidista. Los partidos han ido a la lucha declaradamente. Se trataba de calibrar el volumen de su ascendente en la opinión. Nadie, ni siquiera los elementos ministeriales, ha osado negar este propósito. Forzoso será ahora examinar los resultados. Incompletos todavía los datos de los escrutinios, destaca, sin embargo, un hecho absolutamente cierto. Han triunfado las fuerzas de la derecha y del centro sobre los elementos izquierdistas. Sería empeño desatinado cualquier amañado cálculo encaminado a fraguar un balance adverso a la consolidación de la República. La inmensa mayoría de los votos emitidos corresponden a concejales adictos al régimen. Ni siquiera aquel sector de condición ambigua, caracterizado por su inhibición en cuanto a los sistemas de Gobierno, puede constituir una amenaza para la República, no obstante el notorio acrecentamiento de su fuerza. Si los agrarios han de participar algún día de las responsabilidades del Poder, no será sin una previa y leal declaración de republicanismo. Ni el país aceptaría de otro modo su cooperación ni ellos mismos podrían hallar en su propio espíritu aliento bastante para embarcarse en una aventura a contrapelo de una Constitución edificada firmemente sobre la voluntad auténtica de la nación.

No es la República la que ha sufrido quebranto en las elecciones del domingo. En esta ocasión, lo mismo que en las elecciones parciales celebradas no ha mucho, el revés afecta exclusivamente a los candidatos de los grupos ministeriales. En vano pretenderá el Gobierno disminuir la importancia de su derrota. La opinión muestra de día en día más claramente su apartamiento de la coalición gobernante. No podrá atribuirse razonablemente este manifiesto desvío a las maquinaciones del caciquismo. Son los Ayuntamientos republicanos del 12 de abril, más otros muchos en que pusieron su mano los hombres que actualmente gobiernan; son esos mismos Municipios los que ahora se pronuncian en contra de la coalición de izquierdas. La enseñanza pudiera reportar algún provecho a los grupos republicanos representados en el Gobierno. La compañía de los socialistas no les granjea, ciertamente, grandes conquistas en la opinión. Se ha evidenciado en estas elecciones la hostilidad del país frente a la hegemonía alcanzada por los hombres que amenazan con la dictadura del proletariado. No es la primera vez que el Gobierno recibe esta clase de avisos. El aldabonazo del domingo ha resonado, sin embargo, con mayor fuerza que los anteriores.

Los ministeriales, pues, son los señores Sarriá y Nieto, y los antimministeriales los señores Gil y Bernal, que son los que han obtenido mayoría de votos.

Faltan datos de 29 pueblos con 193 concejales, que no alterarán el resultado de la elección.

Desde luego, los datos particulares que se tienen en Zaragoza son que ha obtenido el triunfo la candidatura antimministerial, formada por los radicales, obteniendo mayoría en las tres provincias aragonesas con unos 200 votos de diferencia sobre la candidatura ministerial que apoyan los socialistas, radicales socialistas y Acción Republicana.

Las derechas, en general, se han abstenido de votar, y las que han votado lo han hecho a favor de los radicales; en cambio, han votado todos los partidos republicanos.

En dos pueblos, Carlete y Pena de Luna, los concejales han votado en blanco.

### EN TERUEL

TERUEL, 4.—Últimos datos de las elecciones:

Radicales: Gil y Gil, 908 votos; Bernat, 944. Radicalsocialistas: Sarriá, 800; Nieto, 700. Faltan datos de 19 Ayuntamientos, con un total de 131 concejales, pero no se espera que el resultado final difiera del hasta ahora conocido.

### ASTURIAS

#### La lucha y resultados en los Ayuntamientos de Asturias

OVIEDO, 4.—Ayer se efectuó, sin incidente alguno, la elección para vocal regional del Tribunal de Garantías, en todos los Ayuntamientos de la provincia. A primera hora de la tarde de hoy aún faltaban los datos de los Ayuntamientos de Granda de Salime, Besoz, Illano, Santa Eulalia de Oscos, San Martín de Oscos y Villanueva de Oscos, que son los más incomunicados.

Según datos facilitados en el Gobierno civil, va a la cabeza la candidatura ministerial, que ha obtenido: el radical-socialista don Félix Fernández Vega, propietario, 416 votos, y el socialista don Bonifacio Martín, suplente, 396. En la candidatura liberal demócrata, con la ayuda de los demás grupos republicanos antimministeriales, el ex ministro don José Manuel Pedregal, propietario, ha obtenido 406 votos, y 375 el agrario don Ramón Díaz, como suplente.

Ha habido, además, una tercera candidatura, formada por Acción Popular y republicanos conservadores. Eran candidatos don Adolfo Sánchez de Morella, propietario, que ha obtenido 142 votos, y como suplente, don Armando de las Alas Pumarín, con 188.

Como quiera que los Ayuntamientos al principio citados y de los que aun no se han recibido noticias están formados por elementos de derechas, se cree que sus votos serán para la candidatura de Acción Popular y que, por consiguiente, no harán variar el resultado de la votación. De tal suerte, se espera que salga triunfante en Asturias la candidatura ministerial por una pequeña diferencia de

votos en relación con la de los liberales democratas.

### Triunfan los radicales-socialistas

**OVIEDO, 4.**—Hasta esta noche no se habían facilitado en el Gobierno civil los datos completos de las elecciones porque faltaban los del Ayuntamiento de Illano. Sin embargo, hemos hablado por teléfono con aquel pueblo y sabemos que los ocho votos de los respectivos concejales han sido para la candidatura de derechas, por lo cual pueden darse ya los totales, que no alteran los resultados, que son los siguientes:

Don Félix Fernández Vega, abogado radical-socialista, elegido vocal propietario por 416 votos. El suplente en la candidatura triunfante es don Bonifacio Martín, socialista, que ha obtenido 396 votos.

La candidatura patrocinada por el partido liberal democrata y demás partidos antiministeriales ha obtenido, en definitiva, la siguiente votación: don José Manuel Pedregal, 411 votos, o sea, cinco menos que la candidatura triunfante; suplente, don Marcelino Ramón Díaz, 380 votos.

Ha luchado, finalmente, una tercera candidatura de derechas, apoyada por Acción Popular y los republicanos conservadores. Los votos obtenidos por esta candidatura, son: Don Adolfo Sánchez de Movellán, 189; don Armando de las Alas Pumariño, 230.

No ha habido incidentes que merezcan comentarse, salvo una nota pintoresca, que es la siguiente: El alcalde de Tineo ha presentado en el Gobierno civil una denuncia, según la cual, los ocupantes de un coche que iba en dirección a aquella villa, al parecer, vieron a un concejal radical-socialista que se dirigía al Ayuntamiento a votar; le preguntaron si iba al Ayuntamiento, y como contestara afirmativamente, le invitaron a subir al coche. Una vez hecho esto, el automóvil emprendió una veloz carrera, pero no hacia Tineo, y menos al Ayuntamiento, sino hacia otro lugar apartado, con lo cual se evitó que el concejal aludido pudiera emitir su voto.

Por informes particulares se sabe que en dos o tres pueblos los elementos radicales y agrarios han dejado de votar sus candidaturas, habiendo concedido sus sufragios a la del señor Fernández Vega, radical-socialista.

Los liberales democratas han presentado una protesta por el hecho de que hayan votado la candidatura ministerial ocho concejales de Quirós, que fueron elegidos interinamente por el gobernador civil, entendiéndose que dicha votación debe anularse, para lo cual harán la oportuna reclamación cerca del Tribunal de Garantías. Si esta protesta prosperase, resultaría que la candidatura triunfante sería la de don José Manuel Pedregal, ya que sólo le faltaban cinco votos.

### BALEARES

#### En Palma de Mallorca son elegidos los señores March y Sampol

**PALMA DE MALLORCA, 4.**—Propietarios: Juan March Ordinas, republicano del centro, 420; Vicente Tejada, acción republicana, 169; Juan Manent, radical, 139. Suplentes: José Sampol, regionalista, 453; Juan Montserrat, socialista, 139; Ismael López, radical, 125.

Las derechas apoyaron al señor March.

#### Protestas contra la elección

**PALMA DE MALLORCA, 4.**—En las elecciones de ayer se han formulado protestas contra la candidatura de don Juan March Ordinas, por considerarle incapacitado a tenor del apartado 2.º del artículo 15 de la ley de 24 de junio último que organiza el Tribunal de Garantías, en los Ayuntamientos de Palma, Felanitx, Alaro, Alayor, Buñola, Andraitx, Pollensa, Lluchmayor, Villacarlos, Puigpunent y Ciudadela, con la contraprotesta de los amigos del señor March.

### EN MAHON

**MAHON, 4.**—En las elecciones para vocales del Tribunal de Garantías se ha obtenido en este Ayuntamiento el siguiente resultado:

Radicales, 12 votos; March, 4; Acción Republicana, 1.

El total general de los pueblos de Menorca, proporciona el resultado siguiente:

te: Radicales, 45; March, 40; Acción Republicana, 1.

### CANARIAS

#### Resulta triunfante la candidatura radical

**LAS PALMAS, 4.**—Las elecciones para vocales en el Tribunal de Garantías han dado el siguiente resultado:

Vocal propietario, don Luis Maffiotte, radical, 573 votos; vocal suplente, don Antonio Fleitas, federal, 580.

También obtuvieron votación:

Para vocal propietario, don Antonio Fleitas, federal, 130 votos, y don Luis Rodríguez, indefinido, 74.

Para vocal suplente: don Antonio Barroso, socialista, 159 votos, y don Antonio Núñez, indefinido, 29.

Datos de 62 Ayuntamientos; faltan de 22.

La votación por provincias acusa el siguiente resultado:

Las Palmas: Radicales: propietarios, 259. Federales: propietarios, 83; suplentes, 258. Socialistas: suplentes, 83.

Santa Cruz de Tenerife: Radicales: propietarios, 315. Sin clasificar: propietarios, 74; suplentes, 29. Federales: propietarios, 47; suplentes, 322. Socialistas: suplentes, 76.

### CATALUÑA

#### La elección de los representantes catalanes

**BARCELONA, 4.**—Ayer celebró sesión el Parlamento de Cataluña, para la designación de los vocales titular y suplente, que han de formar parte del Tribunal de Garantías Constitucionales.

Abierta la sesión y leída el acta de la anterior, el presidente dió cuenta del orden del día, y el señor Durán y Ventosa, de la minoría de Lliga Catalana, se lamentó de que el Parlamento no se reuniera en virtud de convocatoria del presidente de la Generalidad o acuerdo del propio Parlamento, sino siguiendo el dictado de un decreto del Gobierno de Madrid, que le mandaba reunirse precisamente ayer, como lo ordenaba a los Ayuntamientos de todas las regiones no autónomas. El orador se quejó luego también de que la mayoría hubiese designado como candidatos, para ocupar los cargos de vocal titular y suplente del Tribunal de Garantías, a dos hombres cuyos méritos no quería discutir, pero que no formaban parte del Parlamento catalán, en el que tantos elementos valiosos hay, incluso entre los diputados de la mayoría.

A continuación, el señor Romeda, de la Unión democrática de Cataluña, esgrimió como principal argumento que el Tribunal de Garantías Constitucionales es un arma del Gobierno contra la autonomía de Cataluña. Convencido de que los catalanes que aspiran a gobernar han de negar su colaboración a esta institución eminentemente centralista, según el orador, anunció que se abstendría de votar.

A ambos oradores contestó el consejero delegado, señor Pi y Suñer, que inició su discurso haciendo constar que le dolía no encontrar la coincidencia que confiaba se produciría entre las representaciones parlamentarias. Refiriéndose a las palabras del representante de la Lliga Catalana, dijo que el Parlamento catalán se reunía en uso y sin ninguna merma de su soberanía, y precisamente este día, como podía hacerlo cualquier otro, por haber creído oportuno no entorpecer las tareas, que se llevan a cabo con gran intensidad, para el traspaso de servicios. Añadió que, a pesar de haber en el Parlamento elementos suficientemente capacitados para ocupar los cargos, se había creído más conveniente designar otros, para no restar fuerza ni eficacia a las tareas del Parlamento.

Contestando al representante de la Unión democrática, dijo el señor Pi y Suñer que igual arma contra Cataluña podía ser el Parlamento que el Tribunal de Garantías, sobre todo si se rehuía llevar a él una representación, pues cuando un pueblo ha de ir forjando su autonomía, la fuerza más efectiva que puede lograr es utilizar todos los instrumentos que se le ofrecen, y que justamente han sido creados para la constitución positiva de él y los otros pueblos con los cuales está ligado, ya que los hombres que votaron la Constitución no pueden desertar cuando se trata de desarrollar su contenido, y mucho menos en aquellos organismos en que el contenido autonomista de la Constitución ha de ser defendido.

Terminó diciendo que, por todas estas razones, para defender y solidificar la autonomía de Cataluña debía proceder a la designación de representantes de Cataluña en el Tribunal de Garantías.

El presidente anunció que se iba a proceder a la votación, y ésta, que fué secreta, arrojó el siguiente resultado: para el cargo de vocal titular, don Antonio María Sbert, con 43 votos a favor y tres en blanco, y para el de suplente, don José Quero Molares, con 43 votos en pro y tres en blanco. Tanto el señor Sbert como el señor Quero, fueron propuestos por la mayoría de Esquerra republicana. El primero es el diputado a Cortes de la República, bien conocido por su actuación como secretario de la minoría catalana, y el señor Quero, secretario de la Academia de Jurisprudencia de Barcelona, está considerado como uno de los más preparados elementos y especialista en las materias que serán de la incumbencia del Tribunal de Garantías Constitucionales.

### EXTREMADURA

#### BADAJOS

**BADAJOS, 4.**—Datos de madrugada. Los socialistas han obtenido el triunfo, con 214 votos. Faltan 32 pueblos, que no alterarán el resultado.

#### CACERES

**CACERES, 4.**— Propietarios: Manuel Alvar, socialista, 550; Fernando Miranda, radical-socialista, 554; Antonio Royo Villanova, agrario, 34. Suplentes: Jacinto Herrero, socialista, 585; Felipe Alvarez Uribarri, radical, 560; Luis Alvarez Uribarri, agrario, 3.

Faltan datos de 58 pueblos.

### CASTILLA LA NUEVA

#### La elección en Madrid

El resultado de la elección en el Ayuntamiento de Madrid fué el siguiente: Candidatura republicano-socialista: don Antonio Atienza de la Rosa, titular, y don José Maestro San José, suplente, 17 votos.

Candidatura de derechas: don Carlos Martín Alvarez, titular, y don Rafael Melgarejo Tordesillas, suplente, 9 votos.

Candidatura radical: don Antonio Marsá Bragado, titular, y don Francisco Javier Cabañas Caballero, suplente, 4 votos.

Y en la provincia fué:

Socialistas: propietarios, 360; suplentes, 358. Radicales: propietarios, 579; suplentes, 544. Acción Popular: propietarios, 415; suplentes, 422.

### EN TOLEDO

**TOLEDO, 4.**—Datos de la capital, Ministeriales, nueve; radicales, nueve; agrarios, cuatro.

Datos de la provincia, hasta mediodía, de 186 Ayuntamientos. Atienza, socialista, 610; Bragado, radical, 284; Maestro, socialista, 600; Martín Alvarez, agrario, 645; Cabañas, radical, 290; Melgarejo, agrario, 628. Faltan datos de 20 Ayuntamientos.

### EN CUENCA

**CUENCA, 4.**—Los datos de última hora dan el escrutinio siguiente: agrarios, 909; radicales, 486; socialistas, 203. Faltan datos de 69 pueblos.

### EN GUADALAJARA

**GUADALAJARA, 4.**—Datos de las doce de la mañana. Atienza, socialista, 682;

Masa, radical, 251; Marcelino Domingo, tres; Carlos Martín Alvarez, 707; Romualdo de Toledo, seis; Araúz de Robles, seis; Antonio Royo Villanova, seis. Suplentes: Maestro, socialista, 690; Cabañas, radical, 91; Melgarejo, agrario, 706; Sergio Lis, 60. Otros aparecen con escasísimas votaciones.

### LEON

#### EN ZAMORA

**ZAMORA, 4.**—Según los últimos datos de 228 pueblos, los resultados obtenidos en las elecciones para nombramiento de vocal y suplente del Tribunal de Garantías Constitucionales ha sido el siguiente: candidato efectivo de Conjunción de izquierdas, 559 votos; suplente, 471. Agrarios: efectivo, 882 votos; suplente, 944. Conservadores: efectivo, 47 votos; suplente, 32.

### EN SALAMANCA

**SALAMANCA, 4.**—Ultimos datos, a falta de 30 pueblos. Iscar, titular, republicano conservador, 1.041; Fernández Conde, suplente, republicano conservador, 843; titular, Alcón, agrario, 879; suplente, Tomé, agrario, 906; titular izquierdista, Lafarga, 400; suplente izquierdista, Castro, 420.

### EN LEON

**LEON, 4.**—Datos de 171 Ayuntamientos. Conjunción republicano-socialista: titular, 375; suplente, 318. Agrarios: titular, 760; suplente, 751. Conservadores: titular, 91; suplente, 93. Radicales: titular, 179; suplente, 176. Faltan datos de 65 Ayuntamientos.

### CASTILLA LA VIEJA

**En Burgos se repite la votación; son detenidos los concejales derechistas y en el despacho del gobernador se desarrolla un grave incidente**

**BURGOS, 4.**—Ayer, a las once y media, se reunió el Ayuntamiento para proceder a la elección de vocales regionales de Tribunal de Garantías Constitucionales. Como faltaban tres concejales se retrasó la apertura de la sesión durante veinticinco minutos.

Efectuado el escrutinio, se presentó el concejal de Acción Republicana señor Del Palacio, presidente de la Comisión gestora de la Diputación, para emitir su sufragio, y como se le dijera que la elección había ya terminado, hizo constar su protesta. Con este motivo, se produjo un vivo incidente entre el señor Del Palacio y el concejal de derechas don Florentino Martínez Mata. Ambos llegaron a las manos, teniendo necesidad de separarlos los testigos del hecho.

Acto seguido el señor Del Palacio se trasladó al Gobierno civil para informar al señor Bosque de lo sucedido. El gobernador ordenó al Ayuntamiento que procediera a nueva votación. Entonces se admitió el voto del señor Del Palacio.

Inmediatamente después el gobernador ordenó que fueran detenidos todos los concejales de la derecha. El alcalde, don Manuel Santamaría, de filiación socialista, se trasladó al Gobierno civil, en unión de los concejales de izquierda, para pedir al señor Bosque le libertad de sus compañeros. El gobernador accedió a ello y los concejales fueron puestos en libertad.

En las primeras horas de la noche fué llamado el alcalde al despacho del gobernador. Al entrar en el despacho el señor Santamaría, don José Luis Errazquin, vecino de Bilbao y domiciliado actualmente en Burgos, perteneciente a Acción Republicana, a pesar de que en las pasadas elecciones de abril presentó su candidatura apoyado por los elementos derechistas y que es íntimo amigo del gobernador, dirigió al alcalde unas frases que éste consideró injuriosas. El alcalde le contestó en idéntico tono y esto dió lugar a que se entablara un incidente y ambos llegaron a las manos. Cuando estaban en la discusión el alcalde resbaló y dió con la cabeza en un zócalo del despacho del gobernador, hiriéndose. Hubo de ser asistido y se le dieron cuatro puntos de sutura.

El gobernador ordenó nuevamente la detención de todos los concejales de derechas que permanecieron en esta situación otras cuatro horas. Con este moti-

**AGUA Y BALNEARIO  
VICHY CATALAN**  
Caldas de Malavella - Girona - Teléfono 7  
TEMPORADA OFICIAL hasta 31 octubre

Ayuntamiento de Madrid

vo los ánimos están muy excitados y se teme que se produzcan incidentes.

El alcalde, señor Santamaría, es muy apreciado en la ciudad, incluso por las derechas, y todo el mundo censura la actitud del señor Errazquin y del gobernador, que consintió que en su despacho se insultara al alcalde.

El Ayuntamiento ha convocado a sesión extraordinaria para esta tarde, y en ella se esperan acontecimientos de interés.

El concejal señor Martínez Mata continúa detenido.

#### EN BURGOS

BURGOS, 4.—Ha triunfado la candidatura de los agrarios, habiendo obtenido el titular, señor García de los Ríos, 1.550 votos, y el suplente, don Vicente Rodríguez, 1.238. Los gubernamentales obtuvieron votaciones muy inferiores. Se desconocen los resultados de 208 Ayuntamientos.

#### EN AVILA

AVILA, 4.—Los últimos datos facilitados en el Gobierno Civil acusan el siguiente resultado: vocal efectivo: agrarios, 581; gubernamentales, 438; radicales, 382. Vocal suplente: agrarios, 577; radicales, 392; gubernamentales, 458. Faltan datos de 56 pueblos.

#### EN SEGOVIA

SEGOVIA, 3.—Sin incidentes se celebraron las elecciones para vocales regionales del Tribunal de Garantías.

Hasta las doce de la noche se conocía el resultado de la votación en 268 Ayuntamientos, de los 276 que tiene la provincia, cuyo resultado es el siguiente:

Candidatura agraria: don Jesús García de los Ríos, vocal propietario, 1.145 votos.

Don Vicente Rodríguez Paterna, suplente, 1.139.

Candidatura republicano-socialista: Don Matías Peñalba, 435 votos para vocal propietario.

Don Enrique Pons, 423, suplente.

Candidatura radical: don Isidro Mateo González, vocal propietario, 103.

Don Eduardo Pérez del Río, suplente, 80 votos.

Aunque se esperaba el triunfo de la candidatura patrocinada por los agrarios y Acción Popular, nunca pudo sospecharse que la derrota de la candidatura republicano-socialista fuera tan rotunda.

Hemos preguntado a persona muy afectada al régimen y conocedora de la política provincial su opinión acerca del resultado de la votación, y nos ha dicho que no le ha sorprendido, porque no hay que olvidar que los Ayuntamientos segovianos, excepto media docena, fueron elegidos con carácter monárquico en abril de 1931. Lo que pone de manifiesto ese resultado es el poco tacto que los partidos republicanos han tenido en estos dos años para atraerse la confianza de los Ayuntamientos, aquí, donde siempre fueron apolíticos y adictos a los Gobiernos.

La derrota republicana ha puesto al descubierto, como en el pasado mes de abril, la descomposición de las agrupaciones republicano-socialistas, que carecen de organización y que están dirigidas por personas sin prestigio político ni personal y sin confianza ni arraigo en la opinión segoviana.

#### EN PALENCIA

PALENCIA, 4.—Los últimos datos facilitados por el Gobierno Civil arrojan el siguiente resultado: Para vocal propietario, don Pedro Jesús García de los Ríos, agrario, 903 votos; don Matías Peñalba, de Acción Republicana, 158; don Isidro Mateo, radical, 40. Para vocal suplente, don Vicente Rodríguez Paterna, agrario, 863 votos; don Enrique Pons, radical socialista, 163, y don Eduardo Pérez Ríos, radical, 40. Faltan datos de 85 Ayuntamientos.

#### EN VALLADOLID

VALLADOLID, 4.—Los datos hasta mediodía de hoy abarcan 214 Ayuntamientos y dan el siguiente resultado: gubernamentales, 330 y 330; republicanos antigubernamentales, 296 y 327; agrarios, 869 y 818. Faltan datos de 23 pueblos.

#### EN SORIA

SORIA, 4.—Según datos de 79 pueblos, triunfaron los agrarios. Faltan datos de

# El derecho divino de la democracia

Con este título acaba de publicar don Emilio Huidobro un interesante opúsculo. Interesante por la doctrina y por la oportunidad.

No se trata, ciertamente, de ninguna tesis original, sino de recordar, vindicar y difundir una opinión católica, vieja de siglos, sobre los orígenes del Poder político. Han sido en este punto tan mal comprendidas las autoridades católicas, que es frecuente ver contradiciéndolas a hombres y partidos de supuesto avance izquierdista, quienes, al hacerlo, no se dan cuenta de que atacan principios fundamentales de la libertad humana y se ponen al servicio del absolutismo monárquico.

El autor sigue la ruta del glorioso Suárez y, apoyándose en él, presenta una síntesis encaminada a demostrar "que la Iglesia no tiene, ni como dogma ni como doctrina suya de ninguna clase, el llamado derecho divino de los reyes; que, al contrario, si se puede hablar de doctrina no oficial, pero sí oficiosa de la Iglesia, esa doctrina es el derecho divino de la democracia".

La construcción es tan robusta y firme como corresponde a los materiales con que está formada. Sus afirmaciones son contundentes y de ellas puede dar idea este somero índice.

El estado natural y necesario para el género humano, es la sociedad civil. El origen próximo y causa inmediata de esta sociedad civil es el consentimiento, porque si bien es cierto que el hombre es sociable por naturaleza, el elegir tal o cual forma de sociedad depende sólo de su albedrío.

El fin de la sociedad civil es el bien común y por ello fué siempre apotegma escolástico que "no es el reino para el rey, sino el rey para el reino", afirmación que indignaba a Luis XIII de Francia y a cuantos discurrían para congraciarse con él.

La sociedad civil no puede existir sin autoridad. Y cuando se afirma que toda potestad proviene de Dios, no se quiere decir otra cosa sino que "es concedida por Dios inmediatamente a los hombres reunidos en ciudad o comunidad política perfecta; y, por tanto, en virtud de tal donación, no se halla dicha potestad en una persona, ni en una particular reunión de personas, sino en todo el pueblo perfecto, o sea en el cuerpo de la comunidad".

Infiérese de aquí que el soberano natural y primitivo es el pueblo, pues como no se puede encontrar en ningún hombre una diferencia individual que le sirva de título al mando sobre los demás, hay que concluir "que la soberanía, mirando sólo a la naturaleza, no pertenece a ninguna persona determinada, sino a la colectividad, y que ésta es, por tanto, el sujeto inmediato primitivo y natural, de la soberanía".

Por eso sostiene Suárez que la democracia es de institución divina, casi natural, "pues la monarquía y la aristocracia no pudieron ser introducidas, sino mediante alguna institución positiva, o divina o humana, puesto que sola la razón natural, en sí considerada, no determina ninguna de esas especies como necesaria. Mas la democracia podría existir sin institución positiva... porque la razón natural dicta que la suprema potestad política fluye, naturalmente, de la comunidad humana perfecta".

El pueblo, natural y primitivo soberano, puede conservar y ejercer su soberanía; pero puede también despojarse de ella y delegarla en una persona o en varias. De modo que al no designar soberanos la naturaleza, los reyes no son reyes por institución divina, y el título de mandar no es otro, sino el consentimiento de los asociados para elegir quién les gobierne y dirija hacia el bien común.

El pueblo, al designar a los soberanos, los traspasa por sí mismo su propia soberanía; pero de una manera condicionada, constituyendo un verdadero contrato bilateral oneroso, que hace condenables la tiranía y la rebelión mientras las partes se mantengan obedientes a lo pactado. Atinadamente recuerda el señor Huidobro que mientras Grocio, heterodoxo, niega el derecho de rebelión, aunque el gobernante tiranice, Santo Tomás, y con él los escolásticos y Suárez, proclaman el derecho a la rebelión en caso de tiranía gravísima e incorregible, y el P. Mariana legitimó el tiranicidio.

Siendo tan de derecho humano los reyes como los presidentes, si alguna diferencia existe, es en favor de éstos. Quiero copiar los interesantes conceptos que el señor Huidobro escribe a tal propósito: "Si todo soberano lo es por consentimiento popular, cuanto más claro, más universal, más actual, más real y verdadero sea el consentimiento, más legítima será la soberanía. Pues bien; en las monarquías el consentimiento es más dudoso, menos universal, menos actual, más combatido por los súbditos. El consentimiento monárquico fué tal vez universal, pero hoy no lo es; hay mi-

llares de ciudadanos que protestan contra él. En las monarquías hay una fuerte corriente republicana, que tiene asiento en los Parlamentos; en las Repúblicas, por lo general, no sucede tal cosa. Luego si el consentimiento es el único título verdadero de la soberanía, más legítimo título ostentan los presidentes que los reyes."

Buen complemento de este cuerpo de doctrina es el capítulo dedicado a ciertas alusiones históricas para recordar que fué un rey—Luis de Baviera—quien igualó la potestad regia con la pontificia y que el Papa Juan XXII le excomulgó; que fué luego Melanchton quien reverdecía la doctrina del poder real como derivado inmediatamente de Dios, calurosamente acogida por los escritores protestantes y por los reyes; que a principios del siglo XVII utilizó y defendió tal tesis Jacobo I de Inglaterra y hubo de condenar nuevamente la doctrina el Papa Paulo V, y que frente a la campaña de los teólogos protestantes, propicia al derecho divino personal en los reyes y a su poder absoluto, fueron los teólogos católicos, y especialmente los españoles, quienes ardientemente la combatieron en los tiempos de Carlos V, Felipe II y Felipe III.

Con ser todo esto tan interesante y actual, tiene importancia más concreta la indicación siguiente:

Don Emilio Huidobro es un profesor católico. Catedrático hoy del Instituto de Cádiz, lo ha sido de Filosofía durante quince años en la Universidad católica de Lima, al propio tiempo que en la oficial. El trabajo que comento no ha sido escrito ahora ni, por consiguiente, está influido por sucesos, preocupaciones o conveniencias que hagan relación a la España del día. Muy lejos de eso, el estudio fué publicado el año 1917 en América, como ejercicio de su autor para optar al título de bachiller en Filosofía, Historia y Letras en la citada Universidad peruana. En España lo ha publicado hace un par de meses la revista "Religión y Cultura", que editan los PP. Agustinos.

Estos datos tan elocuentes sirven para demostrar cuán sencillo hubiera sido para la República española conciliarse con el espíritu de los católicos. Por lo menos, con el de los católicos discretos. Los brutos no cuentan en esto ni en nada. Si después de la Constitución y de la ley de Congregaciones la revista agustiniana da cabida en sus planas y edita como opúsculo el trabajo del señor Huidobro, ¿no está ello diciendo cuál sería el camino fácil y provechoso a todos, si supiesen dejar a un lado sectarismos e intransigencias?

El propósito del señor Huidobro—y seguramente el de los PP. Agustinos—al divulgar tan interesante trabajo, escrito catorce años antes, se desprende claramente de estos párrafos atinadísimos que aquí incluye en la introducción:

"La mayoría de los republicanos creen que los numerosos católicos de ideología que ellos califican de ultramontana no pueden ser verdaderos republicanos, republicanos por convicción y de sentimiento. Cambio de chaqueta o hipocresía clerical son las expresiones usuales cuando los diarios católicos o los obispos han proclamado el deber de adherirse a la República.

Asimismo hay muchos católicos que, o por lo que han oído hablar, o por lo que han leído en diarios, o por unos cuantos republicanos que de antiguo carecían, se imaginan que un católico no puede ser republicano de corazón y de inteligencia, que la República es un régimen esencialmente malo, antirreligioso.

Ya se comprende que mientras esta ideología impere, la República carecerá de la condición esencial para la prosperidad de la Patria. Una sociedad es esencialmente cooperación sincera, entusiasta, abnegada de todos. Y, ¿cómo ha de existir cooperación mientras la conciencia de una mitad desconfie de la conciencia de otra mitad, mientras el republicano dude del católico y el católico del republicano?"

Bien merecen tan nobles conceptos, expresivos de una verdad indiscutible, ser acogidos como excitante para una honrada reflexión. Los católicos pueden meditar que las torpezas evidentes de la República son rectificables y responden a una equivocada política, mas no a un propósito persecutorio de la conciencia creyente. Por su parte, los gobernantes y los núcleos que hoy gozan predicamento, siguiendo tan firmemente como quieran la orientación laica que han tenido por conveniente elegir, deberían darse cuenta de que sólo con suprimir agresiones innecesarias, palabras imprudentes y actuaciones desconsideradas se multiplicarían las manifestaciones de comprensión y de buen ánimo, como éstas de don Emilio Huidobro y de los PP. Agustinos que hoy me permito encomendar a la estimación y al aplauso del público.

Angel OSSORIO

más de la mitad de los Ayuntamientos de la provincia.

#### GALICIA

##### Triunfo de la O. R. G. A.

LA CORUÑA, 4.—A falta de datos de 14 Ayuntamientos, se puede dar por seguro el triunfo en esta provincia del señor Pan de Soraluce para vocal propietario, con 813 votos, y el del señor Andion para vocal suplente, con 722 votos. Ambos están afiliados a la O. R. G. A.

#### EN LUGO

LUGO, 4.—Datos de 52 Ayuntamientos. Propietarios, O. R. G. A., 290; socialis-

tas, 41. radicales-socialistas, 4. Suplentes, radicales, 347; O. R. G. A., 212; socialistas, 72; varios, 5.

SARRIA (LUGO), 4.—En este Ayuntamiento triunfaron Luis Villanueva, radical, 15 votos, para titular, y Camilo López Pardo, para suplente, 14. Pan de Soraluce y Andion, ambos de la Orga, obtuvieron un voto cada uno para titular y suplente, respectivamente.

SARRIA (LUGO), 4.—En los pueblos de este partido, la candidatura radical obtuvo los siguientes votos: Tría de Cas-

telo, 10; Samos, 11; Incio, 9; Páramo, 6; Sarria, 15.

La candidatura de la Orga tuvo: 1 en Sarria, 2 en Incio y 6 en Páramo. Debido a los incidentes ocurridos en Lánara, no se verificó allí la votación.

#### EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 4.—En la capital obtuvieron las mayores votaciones, para vocal propietario, Emilio Pan de Soraluce, y para suplente, Sergio Andion, ambos de la Orga.

LA CORUÑA, 4.—Los datos de la provincia acusan mayoría para el candidato

de la Orga. Pan de Soralue, que obtuvo 726 votos. Para suplente lleva mayoría Sergio Andión, también de la Orga, con 650 votos. Faltan datos de 23 Ayuntamientos.

#### EN SANTIAGO

SANTIAGO, 4.—El resultado de las elecciones para las vocalías del Tribunal de Garantías ha sido el siguiente: Vocales titulares: Señor Pan de Soralue, 14 votos; don Luis Villanueva, 2 votos; don Jaime Quintanilla, 1 voto. Suplente: don Sergio Anión, 10 votos; don Camilo López, 6 Papeletas en blanco, 10.

#### MURCIA

**Triunfa el ex gobernador de Albacete don Arturo Cortés, de Acción Republicana**

MURCIA, 4.—Don Federico Pozuelo, radical, 182. Don Mariano Tejero, Acción Republicana, 176; don José María Aulló, radical-socialista, 142; don Arturo Cortés, Acción Republicana, 31; don Ramón García Quijada, de la C. E. D. A., 65. Republicana, 176. Don Ramón García Quijada, de la C. E. D. A., 65.

Para suplentes: Sfreacico, radical, 196. Antón, socialista, 171. Hernández, socialista, 110. Sandoval, Acción Popular, 76. Guardiola, republicano autónomo, 20.

Según los datos facilitados de madrugada en el Gobierno Civil, la elección en Albacete ha dado el siguiente resultado: Cortés Acción Republicana, 377. Pozuelo, radical, 136. Tejero, Acción Republicana, 57. Aulló, radical-socialista, 53. Guardiola, republicano autónomo, 315.

A pesar de faltar datos de quince pueblos, no alteran el resultado, por lo que pueden considerarse triunfantes, para vocal propietario, el señor Cortés, de Acción Republicana, y suplente, el señor Guardiola, republicano autónomo.

El gobernador expresó su satisfacción por el triunfo de las izquierdas.

#### EN CARTAGENA

CARTAGENA, 4.—En este Ayuntamiento triunfaron el vocal propietario don Federico Pozuelo, radical, 12 votos, y el suplente don Mariano Efreaito, radical, 16 votos.

Los demás candidatos obtuvieron la siguiente votación: para vocales propietarios, Aulló, radical-socialista, 11; Tejero, Acción Republicana, 8; García Quijada, de la C. E. D. A., 4; Cortés, Acción Republicana, 1. Para suplentes, Sandoval, de la C. E. D. A., 8; Antón, socialista, 8, y Hernández, socialista, 4.

#### EN ALBACETE

ALBACETE, 3.—Esta mañana se han celebrado en el Ayuntamiento de esta capital las elecciones para vocales del Tribunal de Garantías.

Asistieron a la sesión veinticuatro concejales siendo los resultados de la votación los siguientes:

Don Arturo Cortés Ortiz, ex gobernador de ésta, que se ha presentado vulnerando el acuerdo del Comité Nacional de Acción Republicana, obtuvo trece votos como propietario.

Señor Guardiola, de igual matiz político, doce votos para suplente.

Señor Pozuelo Ochando, radical, cinco votos (propietario).

Señor Sfreacico radical, cinco votos (suplente).

Señor García Quijada, Acción Popular, un voto (propietario).

Doctor Albiñana, un voto (suplente).

Señor Tejero Manero, Acción Republicana, candidato gubernamental, cuatro votos (propietario).

Señor Antón Cano (socialista), gubernamental, cinco votos (suplente).

Hubo además un voto en blanco.

De algunos pueblos de la provincia se conocen los siguientes resultados:

#### NAVARRA

**Resulta elegido el candidato de las derechas don Víctor Pradera**

PAMPLONA, 4.—Últimos datos de las elecciones: Bloque de derechas: don Víctor Pradera, 1.348; don Justo Garrán, 1.334. Bloque republicano gubernamental: Natalio Cayuela, 268; Gregorio Angulo, 273. Radicales: Fernando Romero, 116;

Bernardo Echamendi, 113. En blanco, 115. Faltan datos de dos Ayuntamientos.

#### VALENCIA

**Ganan la elección los radicales**

VALENCIA, 4.—A las dos de la tarde han manifestado en el Gobierno Civil que los datos recibidos relativos a las elecciones verificadas ayer para cubrir los cargos de vocal y suplente del Tribunal de Garantías constitucionales, son los siguientes: de 245 pueblos, con un total de 2.478 electores concejales, el resultado ha sido: don Fernando Gasset, 1.312 votos; don José Ortega y Gasset, tres; don Francisco Puig D'Aspre, tres; don Roberto Castrovido, 10, y don Francisco Villanueva, ocho, todos ellos para vocales efectivos. Para suplentes: don Rafael Blasco, 1.301; Sánchez Román, uno; Roberto Castrovido, ocho; don Francisco Villanueva, ocho. Falta conocer el resultado de la elección en 19 pueblos que, como puede apreciarse, no alterará el resultado de los anteriores datos. La Derecha Regional, a la que se suponían unos 600 votos, se ha abstenido. Han resultado, pues, elegidos los radicales don Fernando Gasset y don Rafael Blasco.

#### VASCONGADAS

**Los nacionalistas ganan las elecciones**

BILBAO, 4.—Las elecciones para voca-

les en el Tribunal de Garantías dieron el siguiente resultado:

Vocal propietario: don Francisco Basterrechea, nacionalista, 1.112 votos.

Vocal suplente: don José Elizaguirre, nacionalista, 1.107 votos.

También obtuvieron votación: para vocal propietario, don José María Juaristi, tradicionalista, 675 votos; don Guillermo Torrijos, socialista, 337 votos. Para vocal suplente: don Antonio Fagoaga, tradicionalista, 678 votos; don Ernesto Escoreca, de Acción Republicana, 344 votos.

Datos de 178 Ayuntamientos de Alava, Vizcaya y todos los de Guipúzcoa. Faltan de 15 Ayuntamientos.

La votación por provincias dió el siguiente resultado:

#### ALAVA

Socialistas: propietarios, 46; suplentes, 48. Tradicionalistas: propietarios, 281; suplentes, 281. Nacionalistas: propietarios, 105; suplentes, 105.

#### GUIPUZCOA

Socialistas: propietarios, 76; suplentes, 76. Tradicionalistas: propietarios, 183; suplentes, 186. Nacionalistas: propietarios, 442; suplentes, 437.

#### VIZCAYA

Socialistas: propietarios, 215; suplentes, 220. Tradicionalistas: propietarios, 211; suplentes, 211. Nacionalistas: propietarios, 565; suplentes, 565.

## INFORMES OFICIALES FACILITADOS POR EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas en las primeras horas de la tarde de ayer, y a petición de éstos les entregó los datos recibidos hasta ahora.

Hizo constar el señor Casares que los datos que facilitaba no tenían carácter oficial, sino oficioso, ya que los datos definitivos quien había de facilitarlos era el Tribunal de garantías.

También hizo resaltar el señor Casares que la característica de estas elecciones había sido la falta de tacto de todos, ya que en diversos puntos, como en Murcia, los elementos de un mismo partido habían votado distintas candidaturas por falta material de tiempo para la organización.

Los datos que leyó el señor Casares a los periodistas acusan los siguientes resultados:

#### ARAGON

Gil y Gil, radical, propietario, 2.050; Justino Bernal, radical suplente, 2.050. Faltan datos de 263 Ayuntamientos.

#### ANDALUCIA

Manuel Martínez Pedrosó, socialista, propietario, 2.781; Benito Luna, socialista suplente, 2.867. Faltan datos de 200 Ayuntamientos.

#### ASTURIAS

Félix Fernández Vega, radical socialista, propietario, 416; Bonifacio Martínez, socialista, suplente, 396. Faltan datos de siete Ayuntamientos. El señor Pedregal lleva hasta ahora 406 votos.

#### BALEARES

Juan March, derecha y centro, 420, propietario José Sampol, regionalista, 453, suplente.

#### CASTILLA LA VIEJA

Pedro Jesús García, 6.265, agrario, propietario. Vicente Rodríguez, 6.251, agrario, suplente. Faltan datos de 656 Ayuntamientos.

#### CASTILLA LA NUEVA

Carios Martín Álvarez, Acción Popular, 2.388, propietario. Rafael Melgarejo, Acción Popular, 2.420, suplente. Faltan datos de 42 Ayuntamientos.

#### CANARIAS

Luis Maffiote, radical, 573, propietario. Antonio Fleites, federal, 580, suplente. Faltan datos de 22 Ayuntamientos.

#### EXTREMADURA

Manuel Alvar, socialista, 1.259, propietario. Jacinto Herrero, socialista, 1.286, suplente. Faltan datos de 86 Ayuntamientos.

#### GALICIA

Emilio Pan Soralue, de la Orga, propietario, 1.670. Camilo López Pardo, radical, suplente, 1.020. Faltan datos de 61 Ayuntamientos.

#### LEON

Francisco Alcón, agrario, propietario, 2.153; Vicente Tomé, agrario, 2.210. Faltan datos de 304 Ayuntamientos.

#### MURCIA

Arturo Cortés, de Acción Republicana, propietario, 414; Mario Sfreacico, radical, suplente, 345. Los datos de esta región son completos.

#### NAVARRA

Victor Pradera, bloque de derechas, propietario; Justo Garrán, bloque de de-

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION HA FACILITADO ESTA MADRUGADA LOS ULTIMOS DATOS OFICIOSOS

A la una y media de la madrugada recibió el señor Casares Quiroga en el Ministerio de la Gobernación a los periodistas y les facilitó los datos sobre las elecciones para vocales regionales del Tribunal de Garantías, según los resultados facilitados hasta aquella hora por los gobernadores civiles.

Insistió el señor Casares en que estos datos no tienen carácter oficial, sino simplemente oficioso, ya que sólo el Tribunal de Garantías es el que podrá facilitarlos oficialmente.

Hizo notar que en estos últimos datos aparece la modificación de que figuran como triunfantes en Andalucía los candidatos radicales con una diferencia de cien votos sobre los socialistas, que venían apareciendo como elegidos. Mañana —añadió— podrá aparecer lo contrario, pues faltan datos de 42 Ayuntamientos de esta región.

El resultado por Asturias puede considerarse definitivo, habiendo sido derrotado el señor Pedregal por cinco votos, pues aunque faltan datos de una sección, se tienen noticias de que este Ayuntamiento votó la candidatura conservadora. Los datos facilitados son los siguientes:

#### ANDALUCIA

Propietario, don Gabriel González Taball, radical, 3.571 votos. Suplente, don Joaquín de Pablo, radical, 3.552. Propietario, don Manuel Pedrosó, socialista, 3.465. Suplente, Benito Luna, 3.453, socialista. Faltan datos de 42 Ayuntamientos.

rechas, suplente, 1.260. Faltan datos de 14 Ayuntamientos.

#### VALENCIA

Fernando Gasset, radical, propietario, 2.718; Rafael Blasco, radical, 2.705. Faltan 59 Ayuntamientos.

#### VASCONGADAS

Francisco Basterrechea, nacionalista, 1.152, propietario; José Elizaguirre, nacionalista, 1.107, suplente. Faltan datos de 15 Ayuntamientos.

#### CATALUNA

José María Sbert, de la Izquierda, 43 votos y tres en blanco, propietario; José Quero, de la Izquierda, 43, suplente.

## En el Tribunal de Garantías no se han recibido aún actas del escrutinio

Los periodistas visitaron al señor Segovia, secretario particular del presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales, en las dependencias del Tribunal Supremo, donde están instaladas provisionalmente las oficinas del alto organismo.

El señor Segovia manifestó que aún no habían recibido ningún acta de escrutinio de las elecciones celebradas ayer en toda España para la designación de los vocales regionales del Tribunal, y que esperaban comenzar a recibirlas esta noche.

Un periodista preguntó si, a medida que llegaran las actas, se proponían facilitar cifras parciales del curso de la votación, y el señor Segovia contestó que estos datos incompletos se irían transmitiendo a la Prensa en el Ministerio de la Gobernación, aparte de las noticias que los gobernadores civiles comunicaran al ministro.

—El propósito de la Secretaría—añadió—es ir computando los votos a medida que lleguen, en cuya operación calculamos que se invertirán ocho o diez días, pasados los cuales se dará a la publicidad una nota con el escrutinio general y la lista de los candidatos proclamados.

#### ARAGON

Propietario, don Gil Gil Gil, radical, 2.556. Suplente, don Justino Bernal, 2.556, radical. Propietario, don Venancio Sarriá, radical-socialista, 2.151. Suplente, don Francisco Nieto, socialista, 2.085. Faltan datos de 190 Ayuntamientos.

#### ASTURIAS

Propietario, don Félix Fernández Vega, radical-socialista, 416 votos. Suplente, don Bonifacio Martín, socialista, 416. Don Manuel Pedregal, independiente, 411, propietario. Suplente, don Ramón Díaz Pérez, Bloque Campesino, 411. Propietario, don Adolfo Movellan, conservador, 181. Suplente, don Armando Alas Pumariño, conservador, 181. Faltan datos de un Ayuntamiento.

#### BALEARES

Propietario, don Juan March, derechas, 420. Suplente, don José Sampol, regionalista, 453. Propietario, don Vicente Tejada, Acción Republicana, 169. Suplente, don Juan Monserrat, socialista, 158. Propietario, don Juan Manen, radical, 139. Suplente, don Manuel López, radical, 123. Completa.

#### CASTILLA LA VIEJA

Propietario, don Pedro Jesús García, agrario, 7.234 votos. Suplente, don Vicente Rodríguez Paterna, agrario, 7.237. Propietario, don Matías Peñalba, Acción Republicana, 3.504. Suplente, don Enrique

Pons, radical-socialista, 3.496. Propietario, don Isidro Mateo González, radical, 1.494. Don Eduardo Pérez del Río, radical, suplente, 409. Faltan 187 Ayuntamientos.

### CASTILLA LA NUEVA

Propietario, don Carlos Martín Álvarez, agrario, 3.070 votos. Suplente, don R. Melgarejo, agrario, 3.064. Propietario, don Antonio Atienza, socialista, 2.252. Suplente, don José Maestre, socialista, 2.281. Propietario, don Antonio Marsán, radical, 1.975. Suplente, don Javier Cabañas, radical, 1.726. Faltan 246 Ayuntamientos.

### EXTREMADURA

Propietario, don Manuel Albar, socialista, 1.327 votos. Suplente, don Jacinto Herrero, socialista, 1.348. Propietario, don Fernando Miranda, radical-socialista, 1.085. Suplente, don Felipe Álvarez, radical, 1.088. Faltan 69 Ayuntamientos.

### GALICIA

Propietario, don Emilio Pandes, republicano gallego, 2.021 votos. Suplente, don Sergio Andió, republicano gallego, 1.316. Suplente, don Bautista Pérez de Cabo, republicano gallego, 322. Propietario, don Luis Villanueva, radical, 1.389. Suplente, don Camilo López Pardo, radical, 1.193. Propietario, don Jaime Quintanilla, socialista, 218. Suplente, don Juan Tizón, socialista, 181.

### LEON

Propietario, don Francisco Alcón, agrario, 2.476 votos. Suplente, don Vicente Tomé, agrario, 2.627. Propietario, don Ramón Lafarga, Acción Republicana, 1.302. Suplente, don Rafael de Castro, socialista, 1.201. Propietario, don Fernando Iscar, republicano conservador, 1.194. Don Jesús Fernández, suplente, republicano conservador, 954. Propietario, don Eustasio García, radical, 179. Suplente, don Pedro Fernández, radical, 176. Faltan 153 Ayuntamientos.

### MURCIA

Don Arturo Cortés, Acción Republicana, propietario, 452 votos. Suplente, don Mario Spreafico, radical, 361. Propietario, don Federico Pozuelo, radical, 353. Suplente, don José Guardiola, 349. Propietario, don Mariano Tejero, 234. Acción Republicana. Suplente, don Enrique Antón Cano, socialista, 93.

### NAVARRA

Don Víctor Pradera, derechas, propietario, 1.348 votos. Suplente, don Justo Garrán, derechas, 1.328. Propietario, don Natalio Cayuela, Acción Republicana, 268. Suplente, don Gregorio Angulo, socialista, 273. Propietario, don Fernando Romero, radical, 116. Suplente, don Bernardo Echamendi, radical, 112. Faltan tres Ayuntamientos.

### VALENCIA

Propietario, don Fernando Gasés, radical autonomista, 2.723 votos. Suplente, don Rafael Blasco, radical autonomista, 2.810. Faltan 37 Ayuntamientos.

### VASCONGADAS

Propietario, don Francisco Bacherrechea, nacionalista, 1.145 votos. Suplente, don José Izaguirre, nacionalista, 1.140. Propietario, don José María Juarriste, tradicionalista, 722. Suplente, don Antonio Fagoaga, tradicionalista, 725. Propietario, don Guillermo Torrijo, socialista, 349. Propietario, don Ernesto Elcoreca, Acción Republicana, 354.

## PORQUE PIERDEN LAS ELECCIONES, DESTROZAN PUERTAS Y VENTANAS

CIUDAD REAL, 4.—Dicen de Alhama que, observando un concejal socialista que le era adversa la votación, desacatando al alcalde que le había negado la palabra, se dirigió al público, protestando contra la clase patronal. La concurrencia, compuesta de unos doscientos individuos, excitados los ánimos, destruyó puertas y ventanas, rompiendo las papeletas de votación. Con este motivo se produjo un gran alboroto.

Una Comisión acudió esta tarde a protestar ante el gobernador. Se cree que la elección será válida.

## ANTE LA LEY DE ARRENDAMIENTOS

# La formación del pequeño propietario rural

La ley de Arrendamientos de fincas rústicas, todavía en estado de formación, tiene más trascendencia para la economía nacional que la propia reforma agraria; primero, por ser de efecto más inmediato; segundo, porque a cualquier espectador objetivo y desapasionado de las realidades políticas no se le puede ocultar que será de mayor permanencia, ya que la necesidad de revisar la ley agraria, extirpando de ella todo lo anticonstitucional que entraña, será misión a la que no podrá volver la espalda el Gobierno republicano que suceda al actual.

Es preciso, por todo ello, reconocer a la actual ley de Arrendamientos la categoría básica en orden a la transformación jurídica y económica del agro nacional. Por eso su orientación interesa al economista por encima del político, pues la política es pasión, y la pasión pasa, en tanto que la economía es pensamiento plasmado en realidades duraderas.

Una reforma agraria, en régimen de economía capitalista sólo se comprende y justifica para una de estas tres cosas o para varias de ellas simultáneamente: o crear más propietarios, mediante parcelaciones de fincas extensas; o poner en explotación terrenos incultos; o aumentar la productividad de los que se cultivan, especialmente con transformación de secanos en regadíos. Una reforma agraria que no se encamine a alguna de esas finalidades puede servir para entretener apetitos revolucionarios que la historia nos enseña suelen ser siempre apetitos ingenuos, pero no para dar riqueza nueva a la economía nacional ni para el aumento de las fortunas privadas.

¿Qué ha pasado en España con la reforma agraria? Pues que en ésta, como en tantas otras cuestiones, por el predominio político y parlamentario que dentro de la situación política alcanzan los socialistas, la reforma del campo se quiso tomar como ensayo primero de socialización. No era un cambio de asiento en la riqueza rústica con normas de economía capitalista. Era lo pretendido un primer paso de socialización.

Para llevarlo a cabo se tomó cariño a dos ideas: la propiedad de la tierra sería del Estado; la preferencia de los arriendos sería para el arrendamiento colectivo. Se parcelaban las fincas, pero las parcelas no se adjudicaban en plena propiedad, sino que ésta quedaba a favor del Estado, y el cultivador era un censatario, que en vez de pagar la renta a un

dueño o a su administrador, la pagaba al recaudador de contribuciones. Con los arrendamientos colectivos se favorecía a la vez la incorporación de los campesinos a las organizaciones obreras. Así se imitaba, sin decirlo, la organización rusa de capitalismo de Estado, absorbiendo y disolviendo en su seno toda iniciativa y riqueza privada. El hombre medieval conoció la servidumbre de la gleba; a nosotros nos iba a tocar conocer la servidumbre económica del Estado.

En esa misma orientación se encaminaba la ley de arrendamientos. No puede causar sorpresa a nadie que en un período revolucionario, subsiguiente a un cambio de régimen se procuren también cambios en los estados de derecho y de hecho de la propiedad de la tierra, que tanta sugestión ha ejercido siempre en los apóstoles de la demagogia. Abrir, por lo tanto, la puerta para que el arrendatario tuviera acceso a la propiedad era explicable. Lo discutible, por peligroso, era el modo. Y lo cierto es que se expulsaba de la propiedad al actual dueño, sin crear dueños nuevos, sino también censatarios del Estado. Fórmula socialista, no fórmula democrática.

A las puertas de casa, sin embargo, teníamos un buen ejemplo que imitar: el de Francia. De todos es conocida la gran parcelación del campo francés, y cómo, por consecuencia y al amparo de ella, se ha creado una pequeña burguesía, una democracia rural. Los efectos no pueden ser más beneficiosos: tendencia al cultivo intensivo—que no siempre, claro es, se puede hacer si es económica—; ahorro de modestas fortunas que desempeñan el papel de ahorro—creador, porque se invierte en empresas nuevas; y difusión por todo el territorio nacional de una clase modesta, conservadora económicamente, dique antirrevolucionario.

Rusia o Francia; socialización del campo o máxima individualización de la propiedad en régimen de economía capitalista libre. Estas eran, en sus trazos esenciales, las dos tendencias en pugna. La primera era un nuevo factor de desvalorización de la riqueza agraria; la segunda puede ser un impulso de paz y progreso. En el orden económico la elección no era dudosa; y, por fortuna, ha prevalecido el acceso del arrendatario al dominio pleno. A través de los trastornos jurídicos podrá salvarse la economía, con la formación de una pequeña burguesía rural; con el criterio socializador se hundían a la vez la Economía y el Derecho.

Mariano MARFIL

## EN SUANCES, UN MEDICO HIERE A SU NOVIA DE UN DISPARO Y SE SUICIDA

SANTANDER, 4.—En Suances, Antonio Bascuñana, de veintiséis años, médico de Madrid, sostenía relaciones con la señorita Anita Gómez, de veinticuatro años, de Madrid también. Esta señorita veraneaba en la playa de Suances en unión de sus padres y hermanas. Según se dice, alguien escribió al médico, que reside en Marruecos, que su novia se dejaba cortejar por un joven veraneante. El médico llegó esta mañana y conferenció con su novia. Ambos sostuvieron una fuerte disputa, y el novio, enfurecido, sacó una pistola y disparó sobre la joven, que cayó herida. Creyéndola muerta, Antonio se disparó un tiro en el corazón, quedando muerto en el acto. La muchacha ha sido traída a Santander, donde se le ha prestado asistencia. Su estado es grave.

SANTANDER, 4 (3,45 t.).—Se conocen detalles del suceso ocurrido ayer en la playa de Suances. Se trata de un crimen pasional, del que han sido protagonistas Anita Gómez, de Madrid, hija de un secretario judicial de la capital de la República, mujer de gran talento, que veraneaba con su familia en un precioso hotel conocido por San Martín, y Antonio Bascuñana, médico, que recientemente había ganado unas oposiciones para una plaza de médico en el Hospital Civil de Larache. Era un muchacho taciturno, dedicado a sus estudios y poco aficionado a hablar con los amigos. Conoció a Anita en Madrid y ambos entablaron relaciones amorosas, en las que hubo un alto para que el novio se trasladara a Larache con objeto de posesionarse de la plaza que había obtenido. Entre ambos novios hubo el propósito de casarse; pero a Anita no le agradaba la idea de residir en Larache, por lo que Antonio decidió hacer otras oposiciones.

Parece que algunos amigos escribieron a Antonio, que se hallaba en Larache, dándole cuenta de que su novia no se comportaba en Suances como él merecía.

Entonces el novio regresó a la Península y se dirigió a Suances, apeándose en la estación del Norte de Torrelavega, y llegó a aquella playa. Sin avisar se presentó en el domicilio de la novia y habló con la familia, sin que nadie advirtiera en él nada anormal. A las once se dirigieron a la iglesia para oír misa, y al salir de ella los novios se dirigieron al hotel. Cerca ya de éste, la conversación de ambos amantes subió de tono, y el novio sacó un revólver e hizo varios disparos sobre su novia.

Entonces Antonio, creyéndola muerta, volvió el arma sobre sí y se disparó un tiro en el corazón, que le produjo la muerte en el acto.

La muchacha fué trasladada a Valdecilla, donde fué asistida de una herida grave en el vientre. La tragedia se desarrolló sin testigos.

El cadáver de Antonio fué trasladado al cementerio de Suances, donde esta mañana se le ha practicado la autopsia.

## El secretario del gobernador de Murcia, acusado de un robo de trece mil pesetas

MURCIA, 4.—Continuando las diligencias aclaratorias del robo de 13.250 pesetas cometido hace dos semanas en el propio despacho del gobernador civil, señor Varela, hoy se personó en el Gobierno Civil el juez de instrucción señor Ferreiro, que tomó declaración a todo el personal, incluso al propio gobernador. Las diligencias han terminado a la una de la madrugada.

A consecuencia de las mismas el juez ha decretado la detención e incomunicación del secretario particular del gobernador, don Miguel Cano de Alarcón, perteneciente al Cuerpo de Vigilancia. Ha ingresado en la cárcel por recaer fundadísimas sospechas de ser él el autor de la sustracción.

## La fiesta nacional del "Labour Day" en los Estados Unidos

## EL SEÑOR JHONSON HA DECLARADO EN CHICAGO QUE LA CAMPAÑA ENCAMINADA A REDUCIR LAS HORAS DE TRABAJO Y A AUMENTAR LOS SALARIOS PROSEGUIRA ENERGICAMENTE

WASHINGTON, 5.—La fiesta nacional del "Labour Day" ha dado lugar a que se pronuncien numerosos discursos en todo el territorio del país, apoyando los oradores la campaña a favor de la prosperidad emprendida por la S. R. N.

En Chicago, el señor Jhonson ha declarado que la campaña encaminada a la reducción de las horas de trabajo y al aumento de los salarios, sería proseguida con tanta energía como se inició.

"El día 20 del actual—agregó el orador—se dará principio a otra campaña para invitar al público a que intensifique sus compras."

Añadió que uno de los peligros actuales es el que se desprende del hecho de que el consumo no sea tan rápido como la producción, y esto podría tener como consecuencia un nuevo retroceso.

El orador se lamentó de la situación creada entre los obreros organizados y el capital de los Estados Unidos como consecuencia de una cláusula de la ley de reconstrucción nacional, que concede a los trabajadores el derecho a organizarse libremente sin intervención de los industriales, comerciantes, etc.—Fabra.

## Ocho heridos en un choque de automóviles

SEVILLA, 4.—En las inmediaciones de la Corta de Tablada chocó un camión de obreros de la dársena con un taxímetro. Resultaron heridas ocho personas, todas ellas de escasa gravedad.

## EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD SE ENTREVISTA CON EL ALCALDE DE MADRID PARA TRATAR DE ASUNTOS INTERESANTES

La recogida de mendigos. Serán clausuradas las salas de espectáculos donde no esté montado debidamente el servicio de incendios. La venta ambulante

Ayer, a las doce y media, el director general de Seguridad recibió a los periodistas, a los que hizo las siguientes manifestaciones:

—A mediodía visité al alcalde de Madrid, D. Pedro Rico, para tratar con él acerca de varios asuntos locales de Madrid. Le he planteado la cuestión de la recogida de mendigos, pues es proyecto mío, desde hace mucho tiempo, trazar un plan determinado para acabar de una vez con la plaga de la mendicidad, que ya es asunto endémico en la capital de España. El alcalde expresó sus deseos, que están identificados en un todo con los míos, y hemos convenido en que la Dirección General de Seguridad, en colabo-

## CUIDADOS DEL CUTIS

VANISHING CREAM  
CLANSING CREAM  
COLD-CREAM

## LA TOJA

A base de lodos radiactivos y materias ceras. Sin estearina.

ración con la Alcaldía, ponga rápidamente en vigor determinadas medidas para retirar a los mendigos, y muy especialmente a aquellos que han hecho de la mendicidad una profesión.

Le hablé también de la prestación de los servicios de bomberos a algunas salas de espectáculos, y después de oír mis manifestaciones, sin entrar en el fondo del pleito que existe entre algunas Empresas y el Ayuntamiento, hemos decidido firmemente que, a partir del lunes próximo, aquellas salas en donde no esté montado debidamente el servicio, queden clausuradas.

Me ocupé también de la cuestión referente a la venta ambulante y del excesivo número de vendedores que se advierte en algunos lugares públicos, así como las horas en que venden sus mercancías, verdaderamente intempestivas. Di cuenta al alcalde de una reclamación recibida del Jurado mixto contra estos vendedores. El señor Rico me aseguró que, desde luego, no concedería más licencias, que reduciría las actuales y que desde hoy, a las nueve de la noche, quedaría prohibida terminantemente la venta ambulante.

He hablado también de otros asuntos y he quedado muy satisfecho de la acogida que el Sr. Rico ha hecho a mis proposiciones.

El director general de Seguridad terminó su conversación con los periodistas diciéndome que tenía preparados más de cien expedientes de presuntos incursores en la ley de Vagos, y que esta ley será aplicada metódicamente y con las mayores garantías.

## De la causa por el atraco al restaurante Oro del Rhin

BARCELONA, 4.—Ante el Juzgado número 6 compareció esta mañana la viuda del cajero del Oro del Rhin, muerto por los autores del atraco cometido en dicho establecimiento, la cual se ratificó en sus anteriores declaraciones.

## Un individuo le quita la pistola a un guardia

SEVILLA, 4.—Un individuo llamado Eugenio Morales desarmó en la plaza de San Pedro a un guardia municipal, apoderándose de la pistola, con la que se dio a la fuga. Fué detenido, poco después, por la Guardia civil.

La Benemérita ha detenido también a Juan Manuel Cordero, acusado de transportar armas de fuego a un centro extremista de Málaga. Negó en los primeros momentos, pero acabó por confesar su delito. Se le cree complicado, además, en otros hechos de carácter social.

# LOS ACTOS POLITICOS DEL DOMINGO

## EN GRANADA SE CELEBRA UNA ASAMBLEA DE CULTIVADORES DE REMOLACHA

GRANADA, 4.—Ayer, a las once de la mañana, se celebró en los salones del Círculo Mercantil una Asamblea de cultivadores de remolacha, obreros azucareros y fabricantes de azúcar, para tratar de la grave situación en que se encuentra la industria.

Asistieron centenares de personas, teniendo necesidad de colocar altavoces en la plaza del Campillo, donde se halla el Círculo, para que escucharan los discursos cuantos habían acudido a la convocatoria de la Asamblea.

Hablaron el obrero azucarero José Océte; Emilio Carreras, por la Alianza de Labradores; Antonio Pérez Funes, por los obreros de la tierra; Rafael Hitos, por los fabricantes de azúcar, y el alcalde de Granada, que presidía.

Todos los oradores se pronunciaron en el sentido de exigir del Gobierno la rápida solución del conflicto azucarero, mediante la fórmula que se le propondrá, para evitar que las fábricas del Norte causen la ruina de la industria granadina.

Se combatió a las Empresas del Norte, especialmente a la Compañía de Industrias agrícolas, que quieren implantar el Monopolio, abogándose por la unión de obreros, cultivadores y fabricantes para que no muera esta riqueza granadina, ya que la Conferencia del Azúcar, celebrada en Madrid, reconoció el problema de esta industria en Granada.

Se recabó el apoyo de las autoridades, que ofreció el alcalde, y se aprobaron unas conclusiones que serán enviadas al Gobierno.

## Una Asamblea de la Unión Agraria de Albacete

ALBACETE, 4.—En el teatro Cervantes se ha celebrado la Asamblea de la Unión Agraria, a la que han asistido centenares de labradores de la provincia y se han recibido numerosas adhesiones.

Hace uso de la palabra en primer lu-

**¡ESOS MILLONARIOS!**  
**UN DOCTOR AMERICANO COMPRA CROMOS NESTLE A CINCO PESETAS**  
**¡Y QUIERE 3.000!**

En los grandes periódicos ilustrados madrileños MUNDO GRAFICO, NUEVO MUNDO y CRONICA, leemos la siguiente noticia:

“Un bibliófilo americano, el Dr. William James, ha depositado en manos del Director de Prensa Gráfica la cantidad de 15.000 pesetas en metálico para adquirir a razón de 5 pesetas cada uno, 3.000 cromos del núm. 3, “Lagarterana”, de la serie 34, titulada “Trajes Típicos Regionales de España”, del Album Nestlé Las Maravillas del Mundo.

Los cromos deben dirigirse por correo o entregarse antes del 31 de octubre de 1933, al

Sr. Director de “Mundo Gráfico”  
para el Dr. William James  
Hermosilla, 73  
Madrid

Los cromos se pagarán en metálico al portador o por Giro Postal al domicilio del remitente.”

¡Ojo, pues, coleccionistas de los famosos cromos Nestlé!

No regaléis por distracción el cromo núm. 3 de la serie 34, pues en Prensa Gráfica os pagarán a DURO cada uno los que podáis remitirles antes del 31 octubre de 1933.

gar el abogado don Leovigildo Ramírez, en representación de la Unión Agraria. Dice que padecemos el infortunio de las persecuciones por laborar en pro del engrandecimiento de la Agricultura en España. Termina atacando a los Jurados mixtos por su parcialidad.

Después el señor Laborda, representante de Hellín, se pronuncia en contra de la ley de Términos municipales, a la que culpa de la persecución de los elementos anarquizantes.

A continuación, el señor Blanco, ex alcalde, se ocupa del paro obrero, manifestando que éste sólo podrá solucionarse con la propulsión de la economía nacional.

El presidente en la provincia del partido republicano conservador, señor Marti-

nez Ortiz, comienza diciendo que la ley de Términos municipales no ha hecho otra cosa que lanzar a unos obreros contra otros. Añade que al Gobierno le queda poco tiempo de vida, pues las elecciones para vocales del Tribunal de Garantías ha sido una derrota vergonzosa. Lo mismo aquí que en toda España, lo que significa la repulsa de la gente por la legislación agraria, que es un absurdo jurídico.

Hizo el resumen de los discursos el presidente de la Unión, señor Rubio, y a continuación se aprobaron las conclusiones.

Durante el acto han sido expulsados del salón algunos obreros por alborotar. Los oradores fueron objeto de entusiastas ovaciones.

## El señor Gordón Ordás explica en Vitoria el ideario de su partido

VITORIA, 4.—En el Ideal Cinema dió ayer su anunciada conferencia el diputado radical socialista D. Félix Gordón Ordás.

Hizo la presentación el Sr. San Vicente, y el Sr. Gordón comenzó su discurso diciendo que es un deber de los políticos estar constantemente en contacto con el público.

Dijo que todas las ideas actuales datan de 1898, cuando el desastre de Cuba hizo surgir una nueva generación de hombres ilustres que preparó la evolución española.

Pero la política hasta entonces se había hecho por los partidos que solamente pensaban en la política, sin pensar para nada en los demás problemas esenciales de toda forma de Gobierno.

Esta fué la idea de nuestro partido, cuyo primer manifiesto se lanzó en el año 1929. En él se decía que el socialismo no era una idea, sino que era una civilización, como tampoco era una idea el anarquismo, sindicalismo y comunismo, ya que ellos no pensaban en la justicia social, sino solamente en la lucha de clases.

Este punto de la lucha de clases, que

es lo que no admite nuestro partido, nos hizo seguir en nuestra idea.

Detalla después algunos puntos del ideario de su partido, que pretende la nacionalización de la tierra; pero no de las industrias, porque éstas se hacen merced al trabajo y al esfuerzo de un hombre, y las tierras no.

También se manifiesta partidario de la nacionalización de los Bancos, Ferrocarriles, etc., y de la creación del Banco Nacional Agrario, para facilitar anticipos y poner en condiciones de trabajo a los pequeños propietarios de la tierra.

Estudia después el problema de la enseñanza y el económico.

Y para terminar dice, hay que llegar como dijo vuestro paisano el padre Francisco de Vitoria, a la independencia de naciones.

Y así como antes España iba al dominio de otros pueblos por el lucro, ahora hemos de ir con la idea de darles nuestro pensamiento y no adueñarnos de ellos, sino dejándoles en plena libertad de acción.

El señor Gordón Ordás fué muy aplaudido al terminar su conferencia, como lo había sido en varios momentos de la misma.

## En Astigarraga los tradicionalistas celebran un mitin dentro de una finca y son apedreados desde fuera, resultando dos heridos

SAN SEBASTIAN, 4.—El domingo celebró en Astigarraga un mitin tradicionalista, que tuvo lugar en la finca del marqués de Valdespina.

Por la mañana celebró una misa de campaña en la misma finca y a mediodía se sirvió un banquete a los oradores y representantes de provincias que habían acudido al acto. Presidió este acto el presidente de la Junta suprema del partido, conde de Rodezno.

En el mitin hablaron don Félix Quintana, el diputado provincial don Antonio Paguaga, que se expresó en vasco; el representante de los requetés madrileños, señor Muñoz Aguilar, y el señor Arellano.

Al hablar este señor nutridos grupos de elementos republicanos y socialistas, que por fuera rodeaban la finca, prorrumpieron en silbidos y gritos al tiempo que iniciaban una recia pedrea por encima de las tapias.

En algún momento el ataque fué tan violento que resultaron heridos dos tradicionalistas.

El señor Arellano hubo de suspender su discurso y en un automóvil trasladó a San Sebastián a los dos heridos para que fueran curados.

Hablaron después don Esteban Bilbao y el conde de Rodezno, que hizo el resumen.

Al terminar el mitin, los que rodeaban la finca reanudaron el ataque, y fué pre-

ciso que el delegado de la autoridad que había asistido al acto telefonease a San Sebastián, de donde salió una compañía de guardias de Asalto, cuya llegada tuvieron que aguardar los asistentes al acto para desalojar aquellos lugares.

Los elementos republicanos y socialistas recibieron a la fuerza con vivas y aplausos.

A consecuencia de los incidentes resultaron heridos, y fueron curados en la Casa de Socorro de la capital, Vitoriano Sagasti, de treinta y cinco años, de Oyarzun, e Ignacio Salinas, de veinticinco, tallista, de Hernani, ambos de heridas contusas en la cabeza.

La fuerza pública practicó 16 detenciones, que pasarán a los Juzgados de instrucción, entre ellas el diputado provincial señor Paguaga.

## Una bomba en una fábrica de tejidos

BARCELONA, 4.—A las ocho de la noche se oyó una formidable explosión, que sembró la alarma en la calle de Juncar y sus alrededores. Pronto se supo que había estallado una bomba en el número 33 de dicha calle en una fábrica de tejidos de don Francisco Saladrigas. El artefacto causó considerables destrozos en el establecimiento. Por fortuna, no hubo desgracias personales.

# Tres individuos se apoderan de un "taxi" en las inmediaciones de la Playa y poco después lo utilizan para cometer un atraco en el paseo de Monistrol

## ROBAN 4.000 PESETAS A UN COBRADOR DE LA "CAMPSA"

### La primera noticia.

A última hora de la tarde, de ayer llegó la noticia a los informadores de Prensa de la Dirección de Seguridad de que el paseo de Monistrol se había cometido un atraco a mano armada, del que resultó víctima uno de los cobradores de la Campsa, a quien obligaron los malhechores, pistola en mano, a que les entregase la cantidad que llevara encima. Se decía que el coche que utilizaron los atracadores fué abandonado en una calle del barrio de Chamberí y se confirmó plenamente que los autores del robo habían logrado darse a la fuga.

### Un automóvil que sale para La Playa a las dos de la tarde

Serían las dos de la tarde le ayer cuando se acercaron a una de las paradas de "taxis" que hay en la Gran Vía un joven bien vestido, acompañado de una señorita que vestía de blanco, diciéndole la pareja alquilar el taxímetro número 4.855-M., que conduce el chofer Luis Conde Vilano, que vive en la calle de la Palma, número 20, y cuyo vehículo es propiedad de don Juan García Moreno. El joven en cuestión indicó al chofer que se dirigiera hacia La Playa, donde llegaron pocos minutos después. Al llegar a este lugar se le indicó al mecánico que continuase carretera de El Pardo adelante, y a poca distancia del balneario le mandaron parar. Se apeó la pareja y el galán indicó a Conde que les esperase por aquellos lugares, al mismo tiempo que le entregaba 15 pesetas en concepto de señal, pues ellos pensaban internarse entre el arbolado para dar un paseo. El chofer aceptó los tres duros y no dudó en esperar a los viajeros, ya que la cantidad que había percibido era muy superior a la que marcaba el contador.

### Surgen tres individuos, quienes pistola en mano, exigen al chofer la entrega del coche

No habían transcurrido diez minutos desde que los jóvenes enamorados se separaron del chofer cuando por la carretera avanzaban tres individuos, dos de ellos vestidos con traje de mecánico y el otro con traje obscuro, quienes al llegar al sitio donde paró el coche, en la parte derecha de la carretera, se detuvieron, y encarándose uno de ellos con el mecánico, al mismo tiempo que le encañonaba con una pistola, le dijo:

—Baja de ahí, que necesitamos el coche, y no grites porque te asesinamos. Y al mismo tiempo los otros dos sujetos sacaron también del bolsillo del pantalón sendas pistolas, con las que intimidaron al chofer. Este, ante la situación en que se encontraba, no replicó y, sumiso, abandonó el baquet para entregar el automóvil; pero rápidamente el que, al parecer, capitaneaba el grupo, cambió de parecer y obligó a Conde que subiese al coche y lo sacase a la carretera, ya que el vehículo quedó en un sembrado. Sin hablar más el chofer hizo la maniobra que se le mandó y entonces le ordenaron que marchase carretera adelante. Con el mecánico se sentó uno de los atracadores y los otros ocuparon el interior del coche, amenazando siempre con las pistolas.

En estas condiciones anduvieron bastantes metros y, a poco, el atracador, que iba en el baquet, dispuso que el coche se internase en otro sembrado, donde todos se detuvieron. Obligaron de nuevo a descender al chofer, y entonces sacaron unas cuerdas y entre los tres y a viva fuerza le ataron los pies y las manos, sentándole en el suelo. En esta actitud permaneció el mecánico cerca de una hora, acompañado durante más de quince minutos por uno de los atracadores, pues los otros dos, terminado su trabajo de maniatar al chofer, desaparecieron con el coche. Minutos después lo hacía también el que custodió durante algún tiempo a Conde, ignorándose donde se reunieron más tarde.

Antes le obligaron a que les diese las quince pesetas que acababa de recibir.

### Al chofer con las manos atadas lo encuentra la Guardia civil.

Luis Conde permaneció más de media hora en la situación que lo dejaron los atracadores, y como pudo, y tras no pocos esfuerzos, consiguió deshacerse de las ligaduras de los pies. Libre ya, se incorpo-

ró, y con las manos atadas marchó por la carretera con dirección a La Playa para dar cuenta de lo ocurrido; pero poco antes de llegar se lo encontró una pareja de la Guardia civil, a quienes explicó la forma en que se llevaron el coche y la forma en que lo maniataron.

La Guardia civil trasladó al cuartelillo al chofer, y entonces se dió cuenta de todo a la Dirección General de Seguridad, de donde salieron varios agentes para el lugar del suceso para informarse del robo. Antes otras parejas de la benemérita practicaron por aquellos lugares varias gestiones, sin que diesen resultado hasta las primeras horas de la noche. La Policía condujo a la Dirección General de Seguridad al chofer, donde los jefes de la casa procedieron a interrogarle ampliamente.

### En la Comisaría de Palacio se recibe el aviso de haber sido atracado un hombre en el paseo de Monistrol.

Serían las cinco y media de la tarde cuando en la Comisaría del distrito de Palacio se recibió un aviso telefónico dando cuenta de que en el paseo de Monistrol tres individuos habían atracado a un cobrador de la Campsa. Rápidamente salieron para el lugar del suceso varios agentes, y del hecho se dió cuenta a la Dirección, donde ya se tenía noticia del robo del automóvil. La Policía relacionó este hecho con el atraco que se denunciaba, y el director general dispuso que se pusieran en movimiento varios agentes de la primera brigada.

Por las investigaciones practicadas por

los informadores y por el relato que a ellos les hizo el propio atracado, el suceso se desarrolló en esta forma:

A las cuatro de la tarde marchaba a pie por el paseo de Monistrol el cobrador de la Campsa Francisco Vallejo Vara, de cuarenta y siete años, con domicilio en la calle de Palafox, número 20, que procedía de recoger la liquidación hecha durante la mañana en la gasolinera del puente de Segovia, y se dirigía para efectuar la misma operación a la instalada en las cercanías de la estación del Norte.

Al llegar Francisco, que era portador de un talego en el que guardaba 4.000 pesetas en plata, calderilla y billetes, al paseo de Monistrol, se cruzó con un automóvil—precisamente el mismo que robaron en la carretera de El Pardo—y, apeándose del coche tres individuos y amenazándole con pistolas le obligaron a que les entregase el dinero que llevaba. Francisco Vallejo trató, al principio, de negar que fuese portador de dinero alguno, pero ante la actitud de los malhechores, que le amenazaban de muerte, no vaciló tampoco en sacar el talego con el dinero. Uno de los atracadores se lo arrebató violentamente y, ocupando de nuevo el "auto", salieron a gran velocidad por la carretera de Castilla, con dirección a Aravaca. El cobrador, repuesto del susto, anduvo unos pasos y pronto tropezó con un grupo de muchachos que merodeaban por aquellos lugares, a quienes contó lo que acababa de sucederle. Algunos de los mozalbetes aseguraron que vieron perfectamente a los tres sujetos parar el coche y dirigirse al atra-

cado, pero consideraron en esta primera apreciación de que se trataba de conocidos. Después observaron la maniobra violenta de los atracadores y, fijos en el grupo, hasta vieron cómo empuñaban las pistolas que llevaban los maleantes, pero ninguno de ellos se decidió a intervenir y menos aún con la rapidez con que se produjo el suceso. Al arrancar el coche, uno de los muchachos se fijó en la matrícula, cuyo número coincide con la ya reseñada, y en la portezuela vió una V, agregando que el color del vehículo es un gris aceituna.

El cobrador, con los muchachos aludidos, se presentaron a una pareja de guardias de Seguridad, y todos, más tarde, acudieron a la Comisaría, donde presentaron la denuncia.

A las siete y media de la tarde, y con el oportuno atestado de la Policía, Francisco Vallejo y sus acompañantes se trasladaron al Juzgado de guardia, donde el juez, don Angel Villar, procedió a interrogarles.

### Aparece el coche, abandonado, en la calle de la Escosura

La Dirección General de Seguridad, al tener noticia del atraco, ordenó a todas las Comisarias la oportuna investigación para conseguir la detención de los atracadores o, cuando menos, el hallazgo del automóvil. Cerca ya de las siete se supo en aquel Centro oficial de que en la calle de la Escosura había sido hallado un automóvil cuyas características coincidían con las ya facilitadas a la Policía por la Superioridad. En efecto, al lugar mencionado se dirigieron varios agentes, quienes comprobaron que el automóvil allí abandonado era el mismo que fué robado en las inmediaciones de La Playa y que después utilizaron los ladrones para atracar al cobrador de la Campsa. El coche quedó precintado y de él se sacaron algunas huellas dactilares que quizá sirvan de mucho a las gestiones ya comenzadas y con gran entusiasmo por la Policía.

## Croniquilla de AHORA

### La inteligencia de la cara



Recorren los Baroja con Paco Vighi tierra vasca.

Un casero, analfabeto el pobre, les saluda:

—¡Ah! Ustedes son de esos que estudian. Mi hija también. En Donostia se anda... Ahora enseñaré...

Sube al piso y baja unas papeletas de examen de la Normal de Maestras. En todas ellas se lee, clara como la luz, una palabra: suspenso.

Todos contienen la risa. El casero, un poco amoscado, pregunta:

—¿No veis? Otros os enseñaré, pues.

—No se moleste—interviene Vighi—. Para muestra basta un botón.

### Sentimentalismo urbano

Del discurso pronunciado, al final de un banquete, por un hijo ilustre de cierta ciudad levantina, a quien sus paisanos están agasajando grandemente estos días con motivo de su retorno a la tierra natal tras una larga ausencia:

—Esta ciudad, para mí llena de evocaciones de la juventud y de la niñez; esta ciudad, donde cada adoquín me recuerda a un amigo...

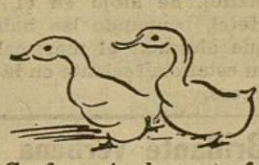
### Los conflictos en los pueblos

Ninguno mayor que el que se originó en un Ayuntamiento de cierto pueblo de Andalucía. En el presupuesto tenía que figurar una partida para renovar las herraduras del par de mulos que arrastraban el carro de la limpieza pública.

—X... pesetas para colocar herraduras a las bestias", pusieron primero, pero esto no estaba completo. "X... pesetas para herrear las bestias de este Municipio". Menos. Habría que matarse con alguien. La gente es muy burlona. Se pensó otra cosa: "... importe de los gastos originados por los mulos de la limpieza pública". El delegado del servicio y el cabo de los Municipales, con los cuatro o seis honrados basureros a sus órdenes, pusieron el grito en el cielo. ¿Qué se quería? ¿Que a ellos nada más se les gastase la broma? ¡Los mulos de la limpieza pública! De ninguna manera.

Se iba quedando el Concejo más delgado de tanto pensar, cuando todo lo cambió la palabra semovientes, que descubrió uno de los concejales. Al fin y al cabo, "X pesetas para gastos originados por los semovientes del carro de la limpieza pública" sonaba bien, y... como decía el alcalde, aunque con ello se despistaba al pueblo, a veces había que incurrir en el confusiónismo para contentar a las masas.

### ¡Manes de Cicerón!



Conferencia de un inefable cursillista:

"La República romana fué parlamentaria y unicameral; bien pudiéramos decir que fué... piada de la nuestra.

### Los niños terribles

Uno de los diputados más batalladores de la minoría agraria tiene un niño de cinco años, de una inteligencia tan precoz, que con sus preguntas pone constantemente en un aprieto a las personas mayores.

El otro día se hallaba leyendo un periódico y, de improviso, preguntó:

—Oye, papá, ¿qué es un concurso agrícola?

—Pues es algo así como un concurso de belleza..., pero para las vacas.

### Hablemos con propiedad

El secretario del Ayuntamiento de una cabeza de partido por donde cayó, no hace mucho, el señor Unamuno, le decía a éste:

—Don Miguel, las doce mil almas de esta ciudad...

—¿Doce mil almas?—exclamó don Miguel.

—Sí, señor, doce mil. —Serán doce mil habitantes.

### Declaraciones del señor Zulueta en Berlín

### "CREO QUE LOS INTERESES DE ESPAÑA Y ALEMANIA, LEJOS DE ESTAR EN OPOSICION, SE COMPLETAN"

BERLIN, 4.—En una entrevista concedida a un redactor del periódico "Berliner Tagblatt", el embajador de España en Berlín, don Luis de Zulueta, ha hecho las siguientes manifestaciones:

"En mi calidad de ministro de Estado, he tenido ocasión de representar a mi país en el Consejo de la Sociedad de Naciones. Como la Delegación española tenía su puesto a la derecha de Alemania se establecieron relaciones personales entre los miembros de las dos Delegaciones, y por ello he tenido ocasión de conocer a los principales hombres de Estado alemanes, y ahora me congratulo de poder reanudar estas relaciones en la misma capital alemana.

Trataré—continuó diciendo el señor De Zulueta—de contribuir a la solución de los difíciles problemas actuales, para cuya solución una colaboración entre Alemania y España ha de ser seguramente muy útil.

Creo—añadió—que los intereses de los dos países, lejos de estar en oposición, se completan."

El embajador de España terminó diciendo que por todos los medios se había de tratar de conseguir dominar la situación crítica de la época.—Fabra.

### LORD GREY HA ENTRADO EN ESTADO COMATOSO

LONDRES, 4.—El estado de lord Grey continúa siendo comatoso. El enfermo se halla cada vez más débil.—Fabra.

# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Los miembros del Congreso Sionista tendrán que estar en posesión del idioma hebreo

PRAGA, 4.—En su sesión de ayer, el Congreso Sionista adoptó una resolución con arreglo a la cual todo miembro de dicho Congreso tendrá que poseer el idioma hebreo.

Después de catorce días de sesión, el Congreso se ha clausurado esta mañana, decidiéndose trasladar desde Viena a Palestina los restos del fundador del sionismo, Teodoro Herzl.

El total del presupuesto del Congreso se ha fijado en 175.000 libras, de las cuales 19.500 se dedicarán a la colonización. Se procederá a establecer en Palestina este año mil familias de colonos en el litoral, y mil familias de refugiados alemanes se agregarán a las colonias ya existentes.

Por último se acordó fomentar la emigración de los refugiados alemanes a Palestina.—Fabra.

## Parece que el Gobierno estadounidense exigirá al cubano que se adopten medidas para proteger las centrales azucareras yanquis contra la propaganda comunista

HABANA, 4.—Corre insistentemente la especie de que el Gobierno de los Estados Unidos, por medio de su embajador en La Habana, ha exigido al nuevo Gobierno cubano que se tomen medidas extremas para proteger las centrales azucareras yanquis, donde la propaganda comunista es bastante numerosa.

Las organizaciones obreras, que durante el período de la dictadura permanecieron aparentemente quietas, aprovechan toda clase de oportunidades para demostrar al proletariado cubano que los causantes de sus males son las corporaciones azucareras yanquis. A la cabeza de estas organizaciones marcha el partido comunista, que ha logrado fortalecerse en la clandestinidad y es el que dirige la mayoría de los movimientos obreros en los lugares de mayor concentración de trabajadores, que son las plantaciones de caña.

Los intereses de los Estados Unidos en Cuba temen que la propaganda siga extendiéndose aprovechando el desastre económico que ocasiona el ciclón.—Associated Press.

## Apertura del III Congreso de Ciencias Históricas en Estocolmo

ESTOCOLMO, 4.—El príncipe real de Suecia ha inaugurado el III Congreso Internacional de Ciencias Históricas.—Fabra.

## AUTOMOVILISTAS "STOCK" COMPLETO DE RECAMBIOS LEGITIMOS OSCAR LEBLANC - Fco. Giner, 39

## ¿CALLOS?



Juanetes, verrugas, ojos de gallo y durezas, desaparecen en tres días con el patentado

## UNGÜENTO MÁGICO

En todas partes, 1,60 Por correo, 2 pesetas

Farmacia Puerto Plaza de San Ildefonso, 4, MADRID

## Mañana se verificarán en Francia funerales nacionales por el alma del señor Leygues

PARIS, 4.—Los funerales nacionales del Sr. Leygues se verificarán el próximo miércoles.

El almirante, Sr. Salas, jefe del Estado mayor de la marina española, ha enviado su pésame a los colaboradores del finado.—Fabra.

## En la República norteamericana se celebra con entusiasmo la fiesta oficial del Trabajo

WASHINGTON, 4.—Hoy es día festivo en todos los Estados Unidos, que establecieron la fecha del 4 de septiembre como Día del Trabajo. En las principales ciudades se celebra la festividad oficialmente, con discursos de los dirigentes demócratas, casi todos con el tema de la importancia de la campaña del Gobierno Roosevelt para el bienestar de los obreros y la disminución del número de parados, que hace seis meses totalizaban unos 13 millones y quedaron reducidos a unos 11 millones y medio de marzo a junio, antes de que fuera puesto en práctica el programa de rehabilitación industrial.

Según estadísticas que acaba de publicar la Federación Americana del Trabajo, esta cifra ha bajado en las últimas semanas a 11 millones, lo que demuestra el esfuerzo que todavía es preciso realizar para que tenga éxito el programa presidencial en cuanto a los parados y a los Estatutos que va imponiendo en la industria la N. I. R. A.—United Press.

## Llega a Montreal el ex presidente Machado

MONTREAL, 4.—Ha llegado a las dos de la tarde a bordo del vapor "Lady Rodney" el general Machado, quien parecía en buena salud y con tranquilo semblante. Se aloja en el Montreal Royal Hotel, ocupando las habitaciones regias que alojaron al mariscal Balbo durante su estancia reciente en la capital.—United Press.

## Brillante verbena española en Tánger

TANGER, 4.—Organizada por el Círculo Republicano, se celebró el sábado, por la noche, una verbena en Villa Harris, que estuvo muy concurrida y resultó brillantísima, durando la fiesta hasta las primeras horas de la madrugada. La fiesta se hallaba patrocinada por la señora del director de Administración del Ministerio de Estado, don Vicente Alvarez Buyla, que pasa aquí una temporada con su familia.

Al regresar de la verbena chocaron dos "taxis", resultando sus ocupantes levemente heridos.

## El jefe "nazi" que se evadió de Isbruck llega a Nuremberg

NUREMBERG, 4.—A primera hora de la mañana de ayer llegó en avión a esta población el señor Hoffor, jefe hitleriano, que, como se sabe, fué herido el evadirse de Isbruck.

El señor Hoffor fué trasladado al hospital, pero después pudo asistir al desfile de tropas celebrado con motivo del Congreso del partido nacional-socialista. Fabra.

## Inauguración del LXXV Congreso de las Trade Unions en Bristol

BRISTOL, 4.—Esta mañana ha inaugurado sus trabajos el LXXV Congreso de las Trade Unions.—Fabra.

## Es recibido en Tánger el sultán de Marruecos, de regreso de su viaje a Francia

TANGER, 4.—A bordo del vapor francés "Jeune" llegó a Tánger, en las primeras horas del día de hoy, el sultán de Marruecos, que regresa de su viaje a Francia. A las once de la mañana, y a bordo del citado barco, tuvo lugar la recepción oficial, acudiendo el Mendub y los miembros del Comité de control, presididos por el ministro de España, don Jaime Montero; magistrados del Tribunal mixto, el administrador de Tánger con los adjuntos y miembros de la Asamblea legislativa, el inspector de Seguridad comandante señor Palazón, el jefe de la Gendarmería comandante señor De Miguel, delegados de la comunidad israelita, Prensa, etc. El sultán conversó amablemente con varios de los presentes, mostrándose altamente satisfecho de su viaje. Esta tarde, a las cuatro, zarpará el citado buque con dirección a Casablanca.

## Cinco nacionalsocialistas son detenidos en Moravska

PRAGA, 4.—La Policía de Moravska ha detenido a cinco miembros de la Sección del partido nacionalsocialista alemán en Checoeslovaquia.

Se encontraron documentos comprometedores y serán perseguidos judicialmente por relaciones ilegales con las Asociaciones hitlerianas de Alemania.—Fabra.

## Un anticuario de Berlín pide cinco mil marcos por una carta de Lutero fechada en 1523

BERLIN, 4.—En un establecimiento de antigüedades de esta capital se encuentra expuesta una carta de Lutero, fechada en el año 1523.

En dicha carta, por la cual el anticuario pide 5.000 marcos, se exponen y defienden los principios de la reforma.—Fabra.

## Prosiguen las negociaciones entre Polonia y la ciudad libre de Dantzig

VARSOVIA, 4.—Ayer ha regresado a Dantzig la Delegación de la Ciudad Libre que participa en las negociaciones con Polonia relativas a la utilización del puerto de Dantzig por Polonia.

Las conversaciones entre ambas Delegaciones se reanudarán el día 9 del actual.—Fabra.

## M. Herriot ha celebrado una entrevista con el presidente Kalinin

MOSCU, 4.—El ex presidente del Consejo francés señor Herriot ha sido recibido por el presidente Kalinin. La entrevista, que fué presenciada por el embajador francés en Moscú, ha durado una hora.—United Press.

## Las Trade Unions inglesas piden al Gobierno inglés la conclusión de un Acuerdo comercial con Rusia

BRIGTON, 5.—El Congreso de las Trade Unions ha adoptado una resolución en la que se pide al Gobierno la conclusión de un Acuerdo comercial con la República de los Soviets sobre las mismas bases de los Acuerdos ya ultimados con otros países extranjeros.

También se solicita en dicha resolución que al comercio anglosoviético se dediquen créditos suficientes para permitir al Gobierno de los Soviets aumentar el volumen de sus pedidos a Inglaterra.—Fabra.

## Se inaugura en Trebeurden un monumento a la memoria del ilustre político Aristides Briand

TREBEURDEN, 4.—Ante una afluencia considerable de público, el ministro de Negocios Extranjeros, M. Paaul Boncour, ha inaugurado el monumento erigido en esta población en memoria del expresidente del Consejo de ministros, M. Aristides Briand.

Entre las numerosas coronas de flores depositadas al pie del monumento figuraban una del secretario general de la Sociedad de Naciones y otra del Consejo Internacional pro paz.—Fabra.

## En Barah (Irak), a consecuencia de una sublevación civil, resultan siete personas muertas y veinte heridas

LONDRES, 4.—Comunican de Barah (Irak) a la Agencia Reuter que en dicha ciudad se ha producido una sublevación de la población civil.

Para restablecer el orden la Policía tuvo que hacer uso de las armas de fuego, habiendo resultado siete personas muertas y otras veinte heridas.—Fabra.

## Agitación comunista en Bulgaria

La fuerza pública tiene que disolver una manifestación en Sofía

SOFIA, 4.—Con motivo de la Jornada comunista, un centenar de comunistas intentaron organizar una manifestación y apedrearon a la Policía, que intentaba disolverlos. Fueron detenidos diez comunistas.

Por la noche, los comunistas se manifestaron ante el edificio de la Legación de Alemania. Resultó herido uno de los manifestantes.—Fabra.

## En Dinamarca se adoptarán medidas contra los manejos de los agitadores hitlerianos

COPENHAGUE, 4.—Durante la próxima semana llegaron a esta capital todos los comisarios de Policía del Slow danés con el objeto de conferenciar con el ministro de Justicia acerca de las medidas que deben adoptarse contra los manejos de los agitadores hitlerianos.—Fabra.

## El doctor berlinés Bruno Maywoll, que asistió al último Congreso Oftalmológico en Madrid, se suicida en Ginebra, juntamente con su esposa

GINEBRA, 4.—El oculista berlinés, de raza judía, doctor Bruno Maywoll, que participó en el Congreso Oftalmológico celebrado recientemente en Madrid, se ha suicidado, al mismo tiempo que su esposa. El doctor Maywoll, al regresar de Madrid, recibió noticias malas, que influyeron grandemente en una enfermedad nerviosa que padecía.—United Press.

## El canciller Dollfuss espera que se reformen para Austria las estipulaciones de Versalles

VIENA, 4.—En el discurso que pronunció ayer el canciller Dollfuss en Gross Weickerdor, puso de relieve que, en el curso de las conversaciones que ha celebrado recientemente con eminentes hombres de Estado extranjeros, ha conseguido para Austria una reforma en las estipulaciones del Tratado de Versalles, lo que permitirá a una parte de la juventud austriaca educarse en la enseñanza militar.—Fabra.

## BAJO LA SVASTICA HITLERIANA

EN LA CLAUSURA DEL CONGRESO NACIONALSOCIALISTA DE NUREMBERG  
HABLA EL CANCELLER PARA EXPLICAR LA MISION DEL PARTIDO EN LA  
DIRECCION DEL ESTADO ALEMAN

NUREMBERG, 4.—Se ha celebrado la sesión de clausura del Congreso nacionalsocialista, en la cual el canceller, Hitler, ha pronunciado un largo discurso en el que ha expuesto las razones morales por las cuales el partido estaba llamado a dirigir los destinos del Estado alemán.

“La igualdad —comenzó diciendo— es un formidable obstáculo para la formación de una comunidad superior del trabajo, pues si cada cultura ha de recibir su sello y formar su carácter por los hechos que hayan de resultar de la concentración de fuerzas, muchos individuos habrán de sacrificar en beneficio del común, parte de su libertad individual, y sin embargo, ello constituyó en el transcurso de un largo desarrollo y con frecuencia, una causa de felicidad para todos.

Al comenzar este proceso de formación de pueblo y Estado, la era comunista de la Humanidad había terminado, puesto que el comunismo no es, ni mucho menos, un grado de desarrollo superior, sino que constituye el punto de partida más primitivo en la gobernación de los pueblos.

La idea de la propiedad privada, va inseparablemente ligada a la convicción de capacidad y valor de cada hombre. Argúlese que todos los hombres de una nación pueden ser capaces de administrar una alquería o una fábrica; pero es que se pretende también, en nombre de la democracia, que todos son igualmente capaces para administrar un Estado. Y esto es contradictorio. Un Estado no debe su existencia a todos, sino a una pequeña parte, que es la que puede dirigirle y conservarle, porque fué ella quien le formó.

Todos los que amen a su pueblo han de desear su conservación y velarán, por tanto, para que esta parte de ciudadanos pueda ejercer sus facultades políticas.

Al querer nosotros a nuestro pueblo, no queríamos que esta comunidad pierda su existencia por el hecho de que la dirección política hubiera sido confiada a una parte que no estaba llamada a tal misión, y esto ocurrió cuando la burguesía obtuvo la dirección política de nuestro país.

El desarrollo orgánico en este importantísimo dominio quedó así interrumpido. La burguesía alemana era más bien el producto de una selección de orden económico más que de orden político. Y las cualidades heroicas no son las que deciden la cualidad de miembro de la burguesía. Y como la burguesía no asumía una jefatura política, pues ignoraba la política, el pueblo reclamó su dirección. Y así, una raza extranjera pudo, mediante un primitivo santo y seña, abrir de nuevo una antigua herida y proceder entre el proletariado a organizar a cuantos carecían de jefe.

Es, pues, elementalmente natural que la burguesía, es decir, la dirección política inorgánica, se derrumbase fácilmente cuando fué atacada por el marxismo.

Se hacía, pues, preciso buscar en diferentes capas del pueblo, en otras profesiones alemanas, aquellos que podían asumir la dirección política de su pueblo. Esto era, desde luego, un modo socialista, ya que al obrar así lo hacíamos en interés de todos. Pídanse sacrificios, valor, abnegación, fidelidad, fe y heroísmo, y los que se presentan y tengan estas virtudes, serán los que vengán, pues en todos los tiempos los que reunían esas condiciones son los que hicieron la Historia.

Y así fué como yo formulé en 1919 mi programa, que contenía tendencias que eran un reto al mundo pacifista y democrático.

Al tiranizar al joven movimiento nacionalsocialista, se contribuía del mejor modo posible a una selección natural. La

inmensa misión de este movimiento de reconciliación de clases consiste en el hecho de que los hombres no han de medirse por un pensamiento político, sino por la propia Naturaleza. Y así, durante catorce años, la nueva organización fué cristalizándose en nuestro pueblo de un modo decisivo. De cuarenta y cinco millones de hombres adultos, tres millones de ellos se organizaron como sostén y apoyo que habían de ser de la dirección política de la nación. Esta organización ha de velar por que el núcleo destinado a garantizar la estabilidad de la dirección política alemana se conserve para siempre.”

Las últimas palabras de Hitler fueron acogidas con una ovación entusiasta. Las músicas entonaron el himno nacional y después el himno “Horst Wessel”.

El adjunto jefe del partido, señor Hess, dió un viva a Hitler, y después declaró clausurado el Congreso nacionalsocialista.—Fabra.

NUREMBERG, 4.—Ayer, ante una muchedumbre de varios centenares de miles de personas y cien mil hombres de las milicias hitlerianas y de los Cascos de Acero, reunidos alrededor del monumento a los muertos de la Gran Guerra, rodeado por las banderas y treinta y dos naciones representadas en el Congreso nacionalsocialista por misiones o Delegaciones diplomáticas, el canceller Hitler depositó una corona al pie del monumento, pronunciando seguidamente un discurso en el que dijo lo siguiente, después de exaltar la misión de las milicias que consiste en realizar la comunidad del pueblo sin distinción de origen, clases, profesiones o fortunas, y realizar una unión, una fidelidad y una camaradería que nada pueda romper:

“Durante catorce años, la diosa de la fortuna se ha separado de nuestro pueblo,

responsable de ello. Pero sabemos que la diosa fortuna volverá hacia nosotros si hemos pagado la falta. El Cielo es testigo de estos dos puntos: Hemos pagado y borrado la falta y la vejez ha sido suprimida. Los hombres de noviembre han sido vencidos y su reino ha cesado.

El mundo no debe ver en nuestra reunión el deseo de conquistar nuevos laureles en el campo de batalla. El pueblo alemán sabe que ninguna guerra podría darnos mayor honor que el que adquirimos en la última, pues el honor de defenderse durante cuatro años y medio valientemente contra fuerzas muy superiores, es mayor al mayor de los honores. No tenemos necesidad de reparar nuestro honor en el campo de batalla. Allí nadie nos lo quitó. Fué en el terreno de la patria donde sufrimos el deshonra, pero ya lo hemos reparado.

Esta hora no debe ser dedicada más que a la solemne promesa de cultivar la comunidad del pueblo al objeto de que nunca pueda romperse.”

Seguidamente, el canceller consagró 126 nuevos estandartes y 150 nuevas banderas de las fuerzas de asalto, tocando cada estandarte o bandera con la “bandera de la sangre” de noviembre de 1923. Cada vez que la “bandera de la sangre” tocaba un estandarte, las baterías de la Reichwehr tiraban un cañonazo.

Finalmente, el jefe del Estado Mayor de las milicias, señor Roehm, hizo promesa de fidelidad y de abnegación a Hitler, en nombre de dos millones de hombres de las milicias, representados por 100.000 hombres con 196 estandartes y 5.600 banderas de las tropas de asalto.

Después, el canceller pasó revista a los cien mil hombres de las milicias y de los Cascos de Acero, que desfilaron ante él. Fabra.

A CONSECUENCIA DEL HURACAN QUE SE ABATIO SOBRE CUBA  
RESULTARON SETENTA MUERTOS Y QUINIENTOS HERIDOSA su paso por las Bahamas, ocasiona daños  
considerables

LA HABANA, 4.—Anúnciase que hasta ahora la lista de muertos a consecuencia del huracán suma 70, calculándose en 500 los heridos. Entre los muertos figuran 30 víctimas en el sector de La Isabela y Jaguey; 20, en Caibaren; nueve, en Cárdenas, y otros en diversos lugares de la isla.—United Press.

NAUSSEAU (Bahamas), 4.—A su paso por las Bahamas, el ciclón que ha devastado Cuba ha ocasionado aquí daños considerables. Una enorme ola penetró en la bahía arrastrando numerosas viviendas. Casi todas las iglesias han sufrido desperfectos. Las calles están inundadas por las lluvias torrenciales. La estación de “radio” ha quedado completamente destruida. Las comunicaciones, en general no funcionan.—Associated Press.

HABANA, 4.—Siguen llegando noticias verdaderamente aterradoras a causa de las inundaciones causadas por el temporal en los pueblos inmediatos a la costa Norte.

Las tiendas de comestibles han sufrido tales daños que hacen imposible la venta de los productos alimenticios. Los habitantes se hallan presos de terror, temiendo la falta de alimentos. En muchos lugares el problema del trabajo se ha complicado con el desastre del ciclón.

Se dice que un grupo de huelguistas, aprovechándose de la confusión han asaltado los almacenes de víveres de la Compañía Ferroviaria y de una firma comer-

cial norteamericana.—Associated Press.

LA HABANA, 4.—Se teme que la lista de muertos como consecuencia del reciente huracán se eleve a un centenar. El presidente Céspedes, acompañado por el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Montes, y dos ayudantes militares, ha ido en automóvil a Matanzas para recorrer la zona devastada. El Gobierno ha nombrado un Comité, integrado por los ministros de Sanidad, Guerra y Trabajos públicos, para dirigir los socorros, para los cuales se ha aprobado un crédito de medio millón de pesetas. La Cruz Roja de los Estados Unidos ha ofrecido participar en el socorro a los damnificados.—United Press.

PALM BEACH (Florida), 4.—En una gran parte del litoral, especialmente en las orillas del lago Okechebel, un violentísimo ciclón ha causado grandes estragos.

El viento ha alcanzado una velocidad de ochenta millas por hora.

Los habitantes de la región siniestrada habían sido avisados a tiempo por el servicio meteorológico de la inminencia del fenómeno, y ochocientas personas salieron en trenes especiales para trasladarse a lugares más elevados.

Como el ciclón ha destruido las comunicaciones, no se tienen noticias sobre el verdadero alcance de la catástrofe ni sobre la suerte de los habitantes que quedaron en sus casas o de los que huuyeron en tren.—Fabra.

## La situación en la isla de Cuba

## A CONSECUENCIA DE VARIOS CHOQUES QUE TUVIERON LUGAR ENTRE HUELGUISTAS Y FUERZAS DEL EJERCITO RESULTARON MUERTOS DOS SOLDADOS Y UN OBRERO

## Las calles de La Habana están tomadas militarmente

SANTIAGO DE CUBA, 4.—A consecuencia de los disturbios ocurridos esta mañana entre huelguistas y fuerzas del Ejército han resultado muertos dos soldados y un obrero. Las calles principales están tomadas militarmente. El tiroteo entre huelguistas y policías es bastante frecuente.

Las autoridades policíacas y militares han tomado precauciones, en previsión de que ocurran nuevos incidentes que compliquen la situación. Los ánimos están excitadísimo, pues los huelguistas exigen una serie de reivindicaciones que las Empresas nacionales y extranjeras parecen no estar dispuestas a aceptar.

Es posible que cierren sus puertas numerosos establecimientos cuyos empleados huelgan.

La impresión general es que el cierre de fábricas y talleres provoque nuevos desórdenes, y que el movimiento huelguístico se extienda a otras ciudades.—Associated Press.

EL CADAVER DEL GLORIOSO AVIADOR DE PINEDO  
SERA LLEVADO A NAPOLES  
POR CUENTA DE ITALIA

NUEVA YORK, 4.—El presidente del Gobierno italiano, señor Mussolini, ha cableografiado pidiendo que el cadáver del célebre aviador marqués Francisco de Pinedo sea preparado para su traslado a Nápoles por cuenta del Estado italiano.

El cadáver ha sido encerrado en un ataúd y cubierto con las banderas italiana y norteamericana y está depositado en una de las funerarias de esta capital. El próximo día 9 será embarcado para su traslado a Italia.

Varios amigos del famoso aviador han desmentido categóricamente la especie circulada de que De Pinedo se había lanzado a la conquista del record mundial de vuelo en línea directa, para lo cual pensaba llegar hasta Persia, con el deseo de que le ocurriera un accidente en el que perdiera la vida.—United Press.

## La guerra en el Chaco

## Los paraguayos sorprenden y causan diez y siete bajas a una columna boliviana que se dirigía a Camacho

ASUNCION, 4.—El ministro de la Guerra informa que el Ejército paraguayo, que manobra en la región del Chaco, sorprendió a una columna de tropas bolivianas que marchaban con dirección a Camacho. En la batalla quedaron muertos un oficial y diez y siete soldados del enemigo.

La Prensa local acoge con júbilo esta noticia, pues la situación estratégica de Camacho está considerada como una de las más importantes de la zona en litigio.—Associated Press.

LA DIABETES  
VENCIDA

PANCREBUL específico CIEN-  
TÍFICO reconocido por señores Médicos, COMO EL  
UNICO producto, por el cual se consigue la DESAPARICION TOTAL de la  
GLUCOSA.—Pídanse en Farmacias y  
Centros de Específicos o representante A. García, Consejo de Ciento,  
221. Barcelona, quien remitirá gratis  
tratado sobre Diabetes y su cura.

# INFORMACION DE PROVINCIAS

## EL GOBERNADOR GENERAL DE CATALUÑA, SEÑOR SELVAS, TOMA POSESION DE SU CARGO

BARCELONA, 4.—A primera hora de la tarde, como ya se había anunciado, tomó posesión solemnemente de su cargo de gobernador general de Cataluña, el señor Selvas. El acto ha tenido lugar en el local del Gobierno Civil, y a él asistieron el presidente de la Generalidad, señor Maciá; el ministro de Marina, señor Companys; todos los consejeros de la Generalidad y las autoridades.

El señor Ametlla dijo que, en nombre del presidente de la Generalidad y del ministro de Marina, y en virtud del decreto del Gobierno, daba solemne posesión del Gobierno a su sucesor, señor Selvas. A continuación pronunció un larguísimo discurso, concebido en los siguientes términos:

"Muchas veces se han pronunciado en este local discursos, pero el de hoy tiene una profunda significación, teniendo en cuenta que al dar posesión al señor Selvas lo hago con una gran alegría. Se ha terminado un poder extraño al país y se inaugura una nueva etapa de Gobierno propio. Durante los días de mi mando he pasado grandes amarguras, debido a la serie de atentados, atracos y actos terroristas por explosivos."

Se extiende en consideraciones sobre las incidencias de este género producidas durante su mando, y añade:

"Yo dejo a mi nuevo sucesor el cargo, en mejor situación que cuando lo cogí en herencia de mi antecesor."

Actualmente no hay conflictos planteados y desde hace unas semanas no se registran actos de bandidismo." Terminó deseando un éxito al señor Selvas en su

nuevo cargo, para gloria suya personal y de Cataluña, y con vivas a Cataluña y a la República. Luego, en castellano, dió las gracias a los que le habían prestado su colaboración durante la etapa de su mando, especialmente a la Guardia civil, y recomendó al nuevo gobernador las fuerzas que ha tenido a su mando, por ser merecedoras de ello, tanto la Guardia civil como las de Vigilancia, Seguridad y Asalto.

El señor Selvas, a continuación, comenzó diciendo:

"Se ha traspasado la autoridad, pero ahora era necesario el traspaso de todos los servicios de orden público. Vengo tranquilo al cargo, porque no vengo, como otros gobernadores, con una autoridad delegada o impuesta muchas veces contra el espíritu del país. Trataremos de demostrar que los catalanes tenemos una idea clara del orden público y que no lo aceptamos por satisfacer viejas venganzas y pasiones y por egoísmo. El orden público creemos que es una fuerte columna de la economía del país, y éste debe ser una armonización entre las autoridades y el pueblo. He venido al cargo por disciplina, no por deseo, porque soy hombre de partido y he de obedecer los mandatos que de él se derivan. Veán en mí las fuerzas que han de actuar a mis órdenes, no al jefe, sino a un hombre comprensivo y cordial."

Después del acto, los concurrentes se dirigieron al banquete con que son obsequiados por los altos empleados del Gobierno civil y Jefatura el gobernador saliente, señor Ametlla, y el gobernador general, señor Selvas.

## COMIENZA EN ASTURIAS LA HUELGA GENERAL MINERA DECRETADA POR EL SINDICATO DE LA U. G. T.

OVIEDO, 4.—Esta mañana comenzó la huelga general de mineros decretada por el Sindicato Minero Asturiano, afecto a la U. G. T. Las noticias que se tenían en el Gobierno Civil era que van parando casi todas las minas. Hemos estado también en las oficinas del Sindicato Minero, donde su presidente, el diputado socialista Amador Fernández, nos ha dicho que todos los afiliados han cumplido la orden de paro y retirado sus herramientas el pasado sábado y que la huelga se desarrolla con gran entusiasmo y sin incidente alguno.

De Langreo dicen que en las minas de Carbones Asturianos y en el pozo El Fontón, trabajan algunos elementos afiliados a organizaciones extremistas. También se trabaja en las minas de Lieres.

OVIEDO, 4.—La huelga de mineros transcurrió en su primera jornada con tranquilidad. El paro ha sido casi absoluto, pues sólo se ha trabajado en tres minas y con escaso número de obreros.

El secretario de relaciones de la Confederación Nacional del Trabajo dijo que ellos no secundarían la huelga si no les daban un puesto en el Comité directivo. El caso es que casi todos los afiliados han secundado el paro.

El Comité de los Sindicatos mineros continúa reunido en sesión permanente. Parece que mañana se celebrarán diversos actos públicos por toda la cuenca minera para explicar a los huelguistas los motivos, alcance y desarrollo de la huelga.

## Extinción de la mendicidad en Zamora con la aplicación de la ley de Vagos

ZAMORA, 4.—El gobernador ha comentado el resultado de la aplicación de la ley de Vagos, y ha manifestado que se ha prohibido terminantemente el ejercicio de la mendicidad. Los niños serán recogidos en el Hospicio, y en cuanto a los mendigos, irán a asilos, a sus pueblos o a la cárcel, según las circunstancias que concurran. Para alimentar y vestir a los verdaderamente necesitados se facilitarán los medios necesarios.

## Tres enmascarados atracan a un caminante y se le llevan mil cuatrocientas pesetas

CORDOBA, 4.—En Albendín, cuando el vecino de Santiago de Calatrava Esteban Gallego se dirigía a Baena para pagar una deuda, le salieron al encuentro tres enmascarados que le despojaron de 1.400 pesetas.

## Una niña muere bajo un camión

ORIHUELA, 4.—Un camión atropelló a la niña Josefina Ruiz, matándola. El conductor fué detenido.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

# SERVETINAL GUMMÁ

He aquí una carta interesante, cuya lectura recomendamos a nuestros lectores

El autor de la carta de referencia es DON FRANCISCO MASDEU TARDA, de 39 años de edad, residente en VILLANUEVA Y GELTRU, calle de F. DE S. VIDAL, número 5

EL TEXTO ES COMO SIGUE:

Señor don A. Gummá.—BARCELONA.

"Villanueva y Geltrú, 19 de julio de 1933.

Muy señor mío: El sábado pasado estuve en su farmacia para saludar a usted y agradecerle lo mucho que vale su producto SERVETINAL.

Sentí mucho no haberle encontrado para poder contarle verbalmente el curso de mi enfermedad; no obstante, lo hago por escrito, aunque de esta manera no sabré expresarme como quisiera.

He sufrido del estómago por espacio de quince años; fui sometido a los rayos X, por los cuales se pudo apreciar que mi enfermedad consistía en una fuerte dilatación de estómago, con úlcera.

Como podrá usted suponer, agoté todos los recursos para curarme a base de régimen y un sinfín de tratamientos, que, desgraciadamente, todos surtieron un efecto completamente negativo.

Su producto SERVETINAL fué el último a quien recurrí y a las primeras tomas me dió la impresión de que resultaría inútil, como lo demás; pero, al empezar el segundo frasco, noté con gran asombro que los dolores desaparecían y los cuales, afortunadamente, no han vuelto a reaparecer.

Todos los años, entrando el verano, me veía obligado a abandonar el trabajo por tres o cuatro meses, y desde que tomo el SERVETINAL no he estado un solo día enfermo, encontrándome perfectamente bien.

Ya le hubiera escrito más pronto; pero, a decir verdad, desconfiaba de mi curación; pero ahora, ante la seguridad de la misma, puedo decir que es muy cierto aquel refrán "la perfidia mata la caza", que usted señala en su prospecto.

La presente carta puede usted publicarla como guste y si necesita algunos detalles más puede pedírmelos a la dirección siguiente:

Calle de F. de S. Vidal, número 5.—Villanueva y Geltrú.

Como detalle le indico que mi profesión es la de mecánico, tengo treinta y nueve años de edad, fumo y tomo café.

Firmado: FRANCISCO MASDEU TARDA."

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Precio: 5,80 ptas. (Timbres 0,30 incluidos) en centros de específicos y farmacias, y en Gayoso, Arenal, 2; Farmacia del Globo, plaza de Antón Martín; Félix Borrell, Puerta del Sol, 5—MADRID

# INFORMACION DE PROVINCIAS

## Los ladrones dan con el escondite de los fondos municipales y se los llevan impunemente

TERUEL, 4.—En Torre del Comte entraron unos individuos en el domicilio del encargado de fondos municipales y se llevaron 1.660 pesetas que estaban escondidas entre unos colchones. El robo se averiguó al ir a efectuar el pago a los músicos que actuaron durante las fiestas.

## Tragedia conyugal en Guadalajara

GUADALAJARA, 4.—En contienda habida entre el jornalero Francisco Calvo, de sesenta y siete años, y su esposa, Basilisa Villalba, de cincuenta y cinco, llegaron a las manos, y aquél produjo a ésta una herida de carácter grave. Los hijos de ambos que presenciaron el incidente resultaron también con contusiones. Basilisa ingresó en el hospital en estado desesperado.

## Redada de jugadores en la montaña de Montjuich

BARCELONA, 4.—En la montaña de Montjuich, cerca de Miramar, fueron detenidos por la Policía nueve individuos que estaban jugando a la carteta. Tres de ellos, Emilio Gelabert, José Torrevalle y Isidro Pérez, fueron puestos a disposición del Juzgado por estar reclamados, y los otros seis quedarán en libertad después de imponerles una multa.

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### En Barcelona estallan tres bombas en una fábrica de productos químicos

BARCELONA, 4.—Anteanoche, a las ocho y media, tres grandes detonaciones sembraron la alarma entre los vecinos de la calle de Agricultura, donde está instalada la fábrica de productos químicos de azul de ultramar Nubiola. Los serenos de la fábrica, al punto de oír las detonaciones, recorrieron el local y encontraron tres bombas cargadas, al parecer, con dinamita, que habían sido colocadas en la parte posterior del edificio que da a la calle del Trabajo, entre las de Pedro IV y Vilanova.

En aquella fachada la fábrica tiene los depósitos de bidones inflamables y la chimenea, y se supone que los artefactos, que fueron colocados a la altura de 50 centímetros del suelo, en un campo de hortalizas, estaban destinados a derribar la chimenea, que mide 40 metros de altura por uno y medio de ancho. La explosión causó pequeños desperfectos, ya que la pared es muy consistente y los explosivos, por no estar enterrados, encontraron fácilmente salida.

Según manifestaciones de algunos vecinos, momentos antes de sobrevenir la explosión, vieron a cuatro individuos, al parecer jóvenes, que se hallaban junto a la pared de la fábrica y encendieron unos fósforos. Se supone que eran los que encendieron las mechas, que debían tener medio metro de longitud.

Durante el espacio de seis meses éste es el tercer atentado que se comete en la fábrica por medio de explosivos, apar-

te de la agresión de que fueron objeto unos obreros cuando salían de ella, en la que resultó muerto uno de ellos y otro gravemente herido.

Agentes de la brigada social y fuerzas de la Guardia civil personáronse en la fábrica para tomar nota de los daños causados.

### En Sevilla es detenido uno de los que agredieron al transportista señor Aramburu

SEVILLA, 4.—La Guardia civil del puesto de Triana ha detenido a Juan Lopeda y Antonio Leda García, presuntos autores de la agresión al transportista señor Aramburu.

### Un Juzgado de Madrid pide a Barcelona dos sumarios contra terroristas y atracadores

BARCELONA, 4.—Por el Juzgado especial número 2 de Madrid ha sido interesado de los Juzgados de esta capital el envío de los sumarios instruidos por la explosión de bombas en una relojería de la calle de la Diputación y en la Riera de Horta y por el atraco a mano armada a Julia Lecina, en la calle de la Industria, donde le arrebataron 500 pesetas en metálico.

### Solución del conflicto de la tasa del arroz

VALENCIA, 4.—Ha quedado resuelta la cuestión que había planteada acerca de la tasa del arroz en una reunión celebrada esta mañana por los elementos interesados en dicha cuestión.

### Los asentamientos en la provincia de Córdoba

CORDOBA, 4.—El delegado del Instituto de Reforma agraria ha visitado catorce pueblos para estudiar la posibilidad de los asentamientos. Estos serán individuales y colectivos para escoger más tarde el sistema que dé mejores resultados.

El delegado ha manifestado que está dispuesto el dinero para las expropiaciones y que simultáneamente se comenzarán los asentamientos.

### Solución de la huelga de ferroviarios de Ujo

OVIEDO, 4.—El gobernador ha manifestado esta mañana que se han reintegrado al trabajo todos los obreros que trabajan en la construcción del ferrocarril de Ujo a Collazo, que son unos 500, merced a una fórmula aprobada el sábado.

### El Sindicato obrero textil lanza una hoja recomendando persistir en la actitud pro jornada reducida

SABADELL, 4.—El Sindicato ha publicado una nueva hoja, recomendando a los obreros que persistan en su actitud pro jornada reducida, y que si llega el caso de entablar negociaciones con los patronos, se haga bajo la garantía de que les sean abonadas las horas que no han trabajado. La situación tiende a empeorar, pues se anuncia para dentro de quince días el cierre de la fábrica Damiel, que dejará sin trabajo a un centenar de obreros.

### El Sindicato Minero de Peñarroya decreta la huelga para el día 7, que sólo afectará a los obreros de talleres

CORDOBA, 4.—La Federación regional del Sindicato de Peñarroya ha acordado que el día 7 vayan al paro todos los obreros mineros y similares, con objeto de obtener algunas mejoras, entre ellas la constitución de la Caja de jubilaciones y el subsidio de parados. La huelga afectará a los talleres de todas las minas de este departamento.

## El ministro de Instrucción Pública se detiene en San Sebastián, de paso para Bilbao

SAN SEBASTIAN, 4.—De paso para Bilbao, llegó ayer al mediodía, en automóvil, el ministro de Instrucción Pública Sr. Barnés, acompañado de su señora y de su hijo.

Almorzó con el gobernador civil en el restaurante La Urbana. Asistió después a la corrida de toros y continuó luego su viaje a Bilbao.

## Contra la marquesina de una estación se estrellan tres muchachos que viajaban sin billete en un tren especial

SAN FERNANDO, 4.—Cuando regresaba a Sevilla un tren especial de los que hacen servicio entre Cádiz y aquella ciudad, al pasar por esta estación sufrieron un encontronazo contra la marquesina los jóvenes José González, de diez y seis años; José Calzado, de quince, y Rafael Delgado, de veintinueve, que viajaban sin billete en el techo del convoy. Traslados al hospital gravemente heridos, falleció el primero de ellos esta madrugada.

## De una reyerta por cuestiones sociales en una taberna sevillana resultan dos heridos gravísimos

SEVILLA, 4.—A última hora del domingo, y cuando se hallaban en una taberna del barrio de San Julián, sostuvieron una discusión que degeneró en reyerta los hermanos Juan y Manuel González Lara—sobrinos de Juan González Lara, que es uno de los autores de la agresión al almacenista de maderas don Víctor Ramos Catalina—contra Antonio Vázquez Capilla, de sesenta y cuatro años, y su hijo Rafael, de cuarenta y cinco años. Parece que fueron cuestiones sociales las que dieron lugar a la reyerta. Resultaron heridos por arma de fuego los dos últimos. Antonio tiene una herida en el pie izquierdo, de carácter grave, y su hijo tiene tres heridas en la región escapular con salida por la pectoral, otra en la fosa ilíaca izquierda penetrante en la cavidad y otra en el pie derecho. El estado del segundo es gravísimo y se teme que fallezca. Los agresores fueron detenidos por una pareja de guardias de Seguridad.

## Otro sereno de Barcelona es blanco de los atracadores

BARCELONA, 4.—A las cuatro de la madrugada, el vigilante nocturno de la plaza de Mariano Broza, de la barriada de San Andrés, fué sorprendido por tres desconocidos, que, con el pretexto de hacerle una pregunta, le encañonaron con sus pistolas, arrebatándole diez pesetas que llevaba, el revólver con sus cápsulas y el pito. Los atracadores ordenaron al vigilante que permaneciera quieto unos momentos, de cara a la pared, advirtiéndole que si no obedecía, le asesinarían. Y acto seguido se dieron a la fuga.

## Los radicales sevillanos y el próximo viaje del señor Martínez Barrios

SEVILLA, 4.—El próximo domingo llegará a Sevilla el ex ministro radical señor Martínez Barrios, para presidir una reunión de los elementos directivos del partido. A esta reunión se le concede importancia, por estar relacionada con la actitud que adoptará el partido después de lo que ocurra en la sesión municipal del viernes, en la que, según el alcalde, se dimitirán todas las tenencias de alcaldía, presidencias de Comisiones y delegaciones y demás cargos administrativos que desempeñan los radicales.

## BIBLIOGRAFIA

¿Su negocio no prospera hace tiempo?

¿La competencia cada vez mayor de otras marcas le hace difícil colocar sus productos ya anticuados? No lo piense más. No dude un momento.

**ADQUIERA Esta Nueva Obra**

que será su mejor auxiliar y le resolverá todas las dificultades que puedan presentarse en su **INDUSTRIA**

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS  
Pida folleto gratis al editor **ANTONIO ROCH**  
Calle Aragón, 118. Barcelona

## JUDICATURA

Convocadas 100 plazas. Programa, "Contestaciones" y preparación, en el "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13. Madrid.—Éxitos: En estas oposiciones hemos obtenido varias veces el número 1 e ingresados casi todos los alumnos.

## OPOSITORES A CORREOS

Les recomendamos las "Nuevas Contestaciones" publicadas por "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, MADRID

## MATRICULAS GRATUITAS

pueden obtener los que reúnan las condiciones que determina la GUIA DEL ESTUDIANTE BACHILLER, por J. Pérez Gomis, Oficial en el Instituto de Santander. Precio, 3 pesetas.

## VIGILANTES MOTORISTAS

Número ilimitado de plazas. Instancias del 1 al 15 de septiembre. Para el programa y "contestaciones", diríjanse al **INSTITUTO REUS**, Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13. Madrid. Regalamos prospecto.

## OPOSICIONES A ADUANAS

Inmediatas convocatorias. Para el Programa oficial y "Nuevas contestaciones" por jefes del Cuerpo, diríjanse al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13. Madrid. Regalamos prospecto.

## JUDICATURA

NUEVAS "CONTESTACIONES REUS" ya comenzado la impresión, ajustadas al nuevo programa de las materias de "Derecho Penal", "Derecho político", "Derecho Internacional" y "Derecho administrativo", redactadas, respectivamente, por los Catedráticos señores Jiménez de Asúa, Ruiz del Castillo y Trias de Bes.

Sr. Fábregas del Pilar. Se admite suscripción a materias sueltas. La publicación de las restantes materias se iniciará en breve. Suscripción a la colección completa 1.º y 2.º ejercicios 40 ptas.; tercer ejercicio, 140 ptas.; ambas, 160 pesetas. Al contado y a plazos.

PREPARACION en clases y por correspondencia a cargo de los señores Menéndez Pidal, López-Rey, Batlle y Jiménez Huertas. 100 ptas. al mes.

## Academia EDITORIAL REUS

CLASES: PRECIADOS, 1.  
LIBROS: PRECIADOS, 6.  
APARTADO 12.250 - MADRID

Lea usted LA FARSA.—50 cts.

# INFORMACION DE PROVINCIAS

## Despedida y regreso a Madrid de la escolta presidencial en La Granja

SAN ILDEFONSO, 4.—Las fuerzas de la escolta presidencial se reunieron en un banquete costado por S. E. el Presidente de la República. Al acto asistieron toda la oficialidad, el gobernador y el alcalde de Segovia. A los postres, el jefe del escuadrón, señor Jiménez Orge, excitó a la tropa a perseverar en la disciplina para servir a la República y terminó con vivas a la República y a su Presidente.

De madrugada, partió para Madrid la escolta presidencial, que hará el viaje en dos etapas. Hoy pernoctará en Villalba.

## Mitin en La Coruña contra el Estatuto gallego

LA CORUÑA, 4.—En el teatro Rosalía de Castro se celebró un mitin contra el Estatuto gallego. Los oradores censuraron a los nacionalistas gallegos, por considerar que no es éste el momento en que Galicia debe pedir su autonomía.

## Un marinero de la fragata argentina muere en Cádiz

CADIZ, 4.—Falleció en el hospital de San Juan de Dios el marinero Agustín Coello, perteneciente a la dotación de la fragata "Presidente Sarmiento", que padecía fiebres infecciosas. Al entierro asistieron sus compañeros francos de servicio y el cónsul argentino.

## La situación en Sevilla

### UNA NOTA DEL ALCALDE, SEÑOR LABANDERA, EN RELACION CON EL CONFLICTO ECONOMICO DE AQUEL AYUNTAMIENTO

SEVILLA, 4.—El alcalde ha facilitado al público una extensa nota en la que dice que no replica a los comentaristas por no aumentar el confusiónismo reinante en el momento presente, pero que le importa mucho recoger lo que se dice de la fastuosidad del presupuesto municipal. Afirma que Sevilla tiene un presupuesto de 24 millones de pesetas, cuando todos los Ayuntamientos de su clase tienen presupuestos más elevados. Agrega que con cargo a este presupuesto el Ayuntamiento tiene que pagar la amortización e intereses de sus deudas, o sea siete millones y pico de pesetas, y la parte correspondiente al Banco de Crédito Local, 2.600.000 pesetas, que no empezaron a abonarse hasta que el actual Ayuntamiento comenzó su gestión.

Sigue diciendo que él ha visitado, acompañando a miembros del Gobierno, el recinto de la que fué Exposición, y que quedaron admirados del fausto extraordinario, lujo y riqueza de las instalaciones, así como ciertos detalles de las Casas Consistoriales, en las que se hicieron grandes reformas. Esto lo tiene que pagar el Ayuntamiento actual por haber coincidido el pago de estos compromisos con el advenimiento de la República.

Señala después el alza de los jornales y otros gastos por edificación, incorporados al presupuesto municipal, así como los turnos de trabajo creados por la jornada de ocho horas. Termina diciendo la

nota que el alcalde sólo aspira a ser sustituido lo más pronto posible para ver si su sucesor es más afortunado y consigne lo que él no ha conseguido. Excita a los sevillanos a que se unan para mejor defender los intereses de Sevilla.

### El precio mínimo del arroz

SUECA, 4.—Los industriales arroceros han acordado el precio mínimo del arroz con cáscara, de la nueva cosecha, en 34,50 pesetas, y el de la vieja, en 32.

### La Policía barcelonesa captura a dos extranjeros indeseables que intentaban huir

BARCELONA, 4.—Noticioso el rondin de persecución de extranjeros indeseables de que en un bar de la calle Nueva de San Francisco se reunían algunos de estos elementos, se personaron varios agentes en el establecimiento, y al ir a proceder a la letención de dos sujetos, éstos se dieron rápidamente a la fuga. Los agentes tuvieron necesidad de apuntar a los fugitivos con sus pistolas amenazándoles con disparar si no se rendían. Los detenidos son Luis Pietri, italiano, aunque con documentación argentina, y Albert Sauvet, natural de Avignon (Francia). Ambos se dedican a la trata de blancas y serán expulsados de España.

## Las andanzas del alemán españolizado detenido por la Policía en Barcelona

BARCELONA, 4.—Ha sido sometido a un extenso interrogatorio el súbdito español, hijo de alemanes, Jorge Sturtz, que, como se recordará, al ser detenido contó a la Policía una serie de fantasías sobre supuestos crímenes cometidos por una mujer. Parece que, en su declaración, el detenido ha expuesto algunos extremos que la Policía ha podido comprobar y otros que han sido remitidos a Madrid para que los compruebe la Policía de la capital de la República.

Desde luego, se ha sabido que es cierto que el detenido tuvo en Madrid una casa de mala nota, en donde gastó bastante dinero, y que luego de llegar a Barcelona marchó a Palma con una mujer. Lo que no ha podido comprobarse es que esta mujer hubiera cometido algún crimen y la Policía sospecha que la mujer con quien fué a Palma de Mallorca y que le dijo haber asesinado a su marido por el cariño que hacía Sturtz sentía, le hizo víctima de un timo, ya que, una vez en Palma, desapareció sin que Sturtz volviera a tener noticias de ella.

## Una madre y su hijo son víctimas de una imprudencia que los envolvió en llamas

GIJON, 4.—Mercedes Alvarez, que se hallaba en su domicilio con un hijo suyo de dos años, sufrió graves quemaduras, en unión de la criatura, al prenderse una botella de gasolina que acercó al fogón. El niño falleció en el hospital y la madre se halla en grave estado.



En cuantos casos indicados he empleado el Jarabe Hipofosfitos Salud siempre me ha dado resultados muy buenos. También en el período de la lactancia en la mujer, he observado su magnífica eficacia. — F. Vidal Puig, Médico. C. Salvatierra, 20-Valencia.

No se vende a granel.

**LAXANTE SALUD**

EXIJA ESTA CAJITA NO SE CONFUNDA USTED

— No hay quien me venza desde que descubrí los maravillosos efectos del Jarabe Salud. Fortifica los músculos, da vigor y robustez y libra el organismo de toda manifestación de

**inapetencia, anemia y raquitismo.**

El Jarabe de

# HIPOFOSFITOS SALUD

es un reconstituyente inalterable y se puede tomar en todo tiempo

Aprobado por la Academia de Medicina.

Si no ha podido corregir su estreñimiento, tome este suavísimo laxante, no irrita, no causa hábito. Grageas en cajitas precintadas. Pidase en farmacias.

3  
5  
a-  
li-  
o a  
es-  
tz,  
ido  
ias  
por  
ra-  
ex-  
ro-  
a  
oli-  
rto  
asa  
nte  
lo-  
Lo  
ue  
ri-  
nu-  
ca  
na-  
en-  
ue,  
ue  
la.  
-  
ti-  
os  
se  
yo  
as,  
se  
al  
y

AHORA

# Despedida oficial al profesorado de las escuelas católicas, en Sevilla



A la izquierda: Grupo del profesorado de los Colegios de la Doctrina que daban clase en Sevilla en diferentes Centros de cultura y que han cesado en sus funciones conforme a la ley de Enseñanza. A la derecha: Vino de honor con el que los padres de familia obsequiaron a las hermanas de la Doctrina. En el centro: Un profesor despidiéndose de sus antiguos alumnos

(Fotos Gonsanhi)



## Otra "Miss 1933"



En una fiesta organizada por la Juventud Recreativa local, en Miranda de Ebro (Burgos), se ha elegido para 1933 la "miss" titular de la población

## En socorro de las familias de los pescadores muertos en Bermeo



La banda municipal de Portugalete contribuyendo a la postulación efectuada para socorrer a las familias de los pescadores que perecieron trágicamente en Bermeo

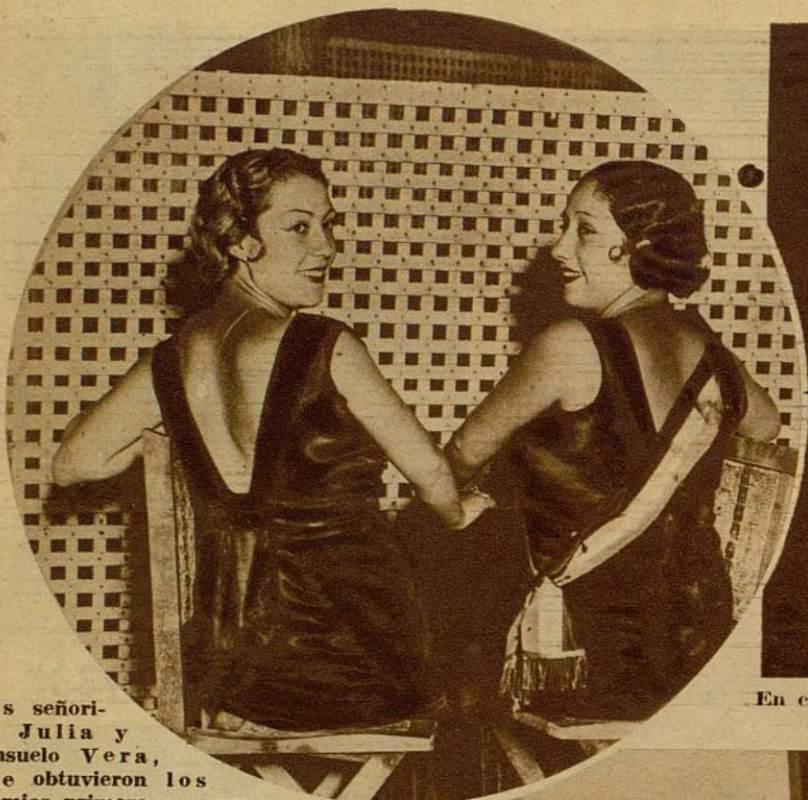
Señoritas de Portugalete que postularon por las calles para recaudar fondos destinados a las familias bermeanas

(Fotos Amado y Muro)



## Ayuntamiento de Madrid

# Continúan los nombramientos de "bellezas" en toda España



Las señoritas Julia y Consuelo Vera, que obtuvieron los premios primero y segundo en el concurso celebrado en Madrid para conceder el título de "Miss Espaldas"



En el reciente concurso de los ojos más bonitos de Madrid, han triunfado las señoritas Mary Castillo y Pepita Miranda (Foto Alberio y Segovia)



Esta guapa muchacha, Antonita Oliva, ha sido agraciada con el título de "Miss Guadix" (Foto Valverde)



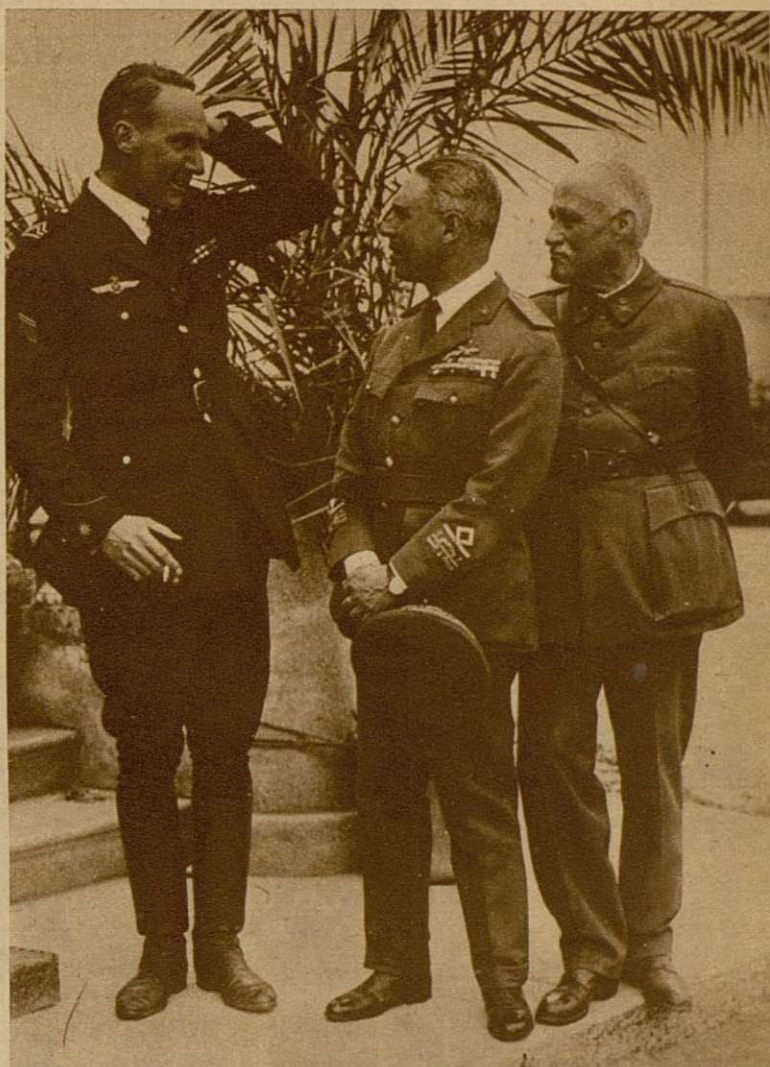
Los dos primeros premios de la elección "Miss Espaldas" en una de sus poses ante el Jurado (Fotos Cervera)



La "Señorita Palencia" y sus damas de honor, elegidas en la fiesta dada por la colonia palentina de Madrid (Foto Llompart)

Grupo de niñas que se presentaron al concurso de belleza infantil, celebrado para la elección de "Miss Malvarrosa 1933" (Foto Orríos)

# La visita del marqués de Pinedo a España, en 1928



En el año 1928, el malogrado aviador italiano marqués De Pinedo vino a España al frente de una escuadrilla de hidros. Aparece en la foto con el embajador de Italia, el mariscal del Aire, Italo Balbo, y un grupo de aviadores españoles

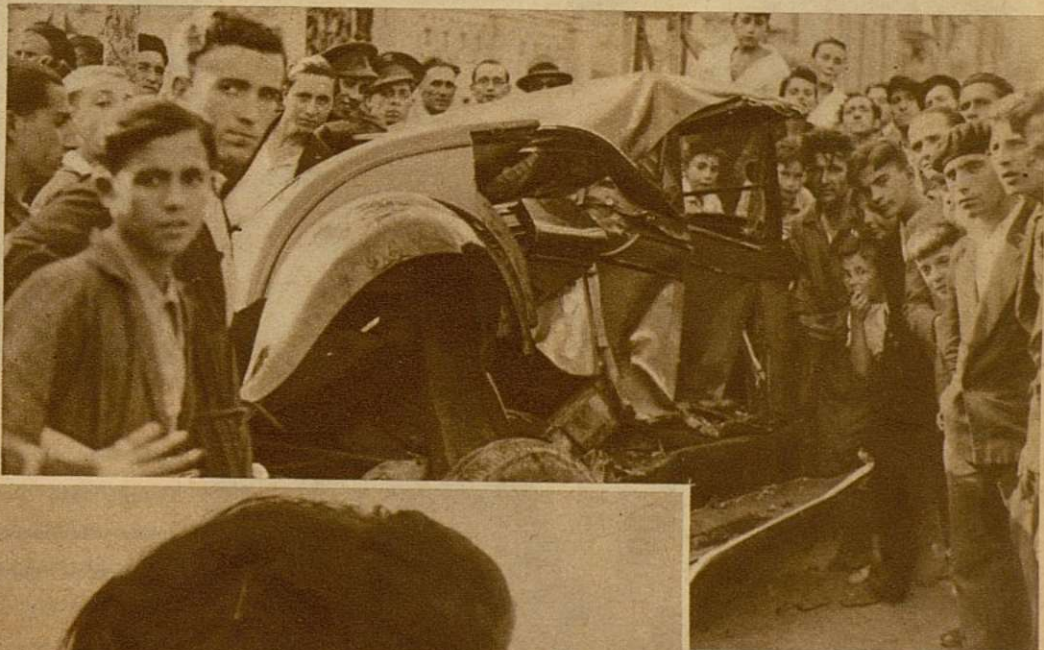
El marqués De Pinedo momentos después de su llegada a Los Alcázares (Fotos Contreras y Vilaseca)



El trágico fin del glorioso aviador italiano marqués De Pinedo, que ha perecido al incendiarse el aparato en que acababa de montar, en un intento para batir el "record" mundial de distancia, presta actualidad a estas notas gráficas, referentes al vuelo que el heroico piloto efectuó a España el año 1928 al frente de una escuadrilla de hidroplanos. Aquí aparece De Pinedo con el embajador de Italia y con el general Balbo

(Foto Contreras y Vilaseca)

## Accidente automovilístico en La Coruña



Estado en que quedó, después de chocar con un autobús, un automóvil de turismo en La Coruña. Milagrosamente resultó ileso el conductor (Foto Cancelo)

## Joven suicida

Sin que se conozcan los móviles de su fatal resolución, se ha suicidado en Tetuán la joven funcionaria de la zona del Protectorado señorita Medinilla Comendador

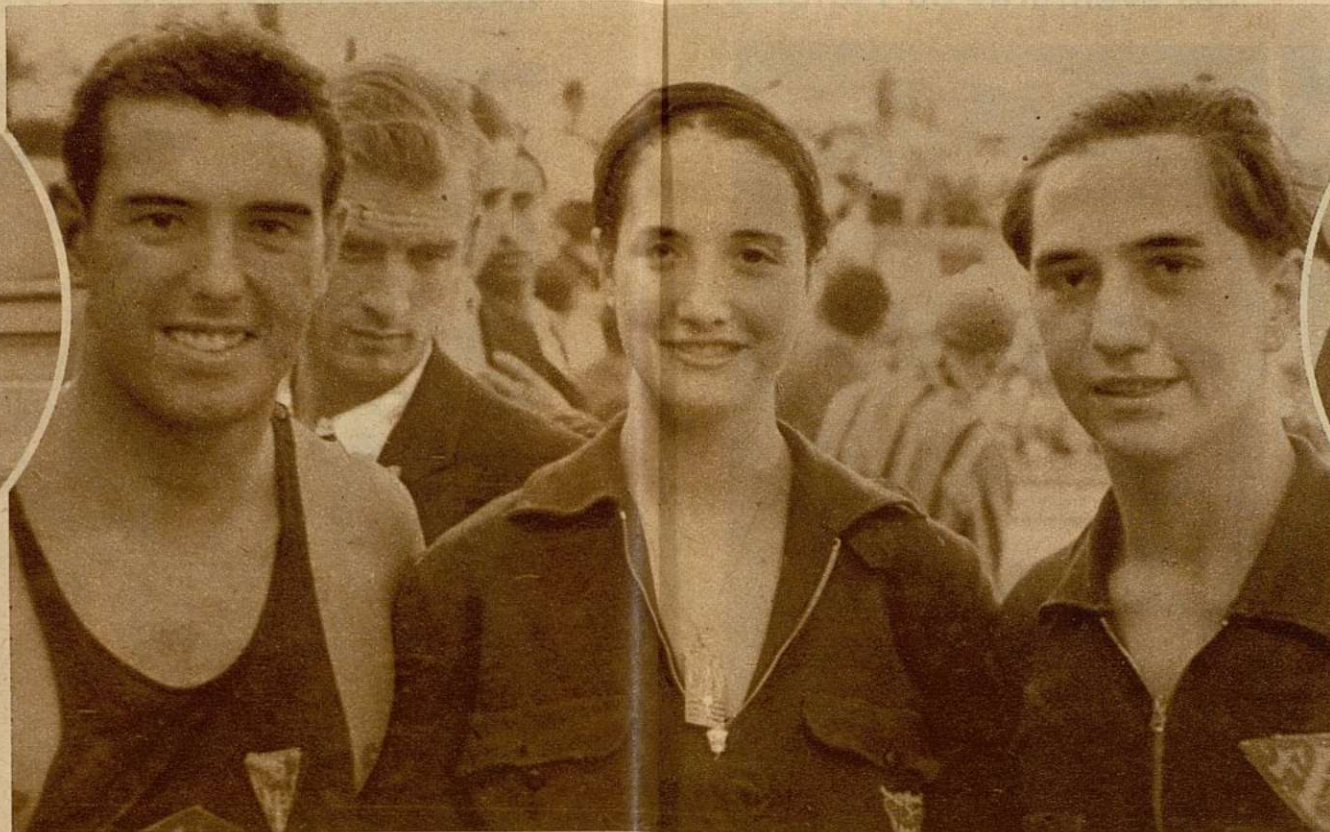
(Foto Unión)



# Los campeonatos de natación y ciclismo. El comienzo de la temporada "oficial" de fútbol

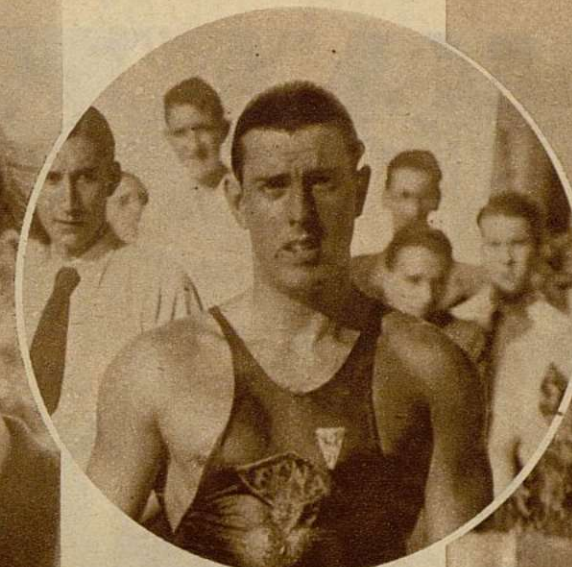


Angel Sabata, del C. N. Barcelona, el hombre más rápido en la piscina del Lago, vencedor en el campeonato de 100 metros, estilo libre



Chirinos, del Lago, vencedor sin contrincante en la prueba de saltos de palanca

Tres figuras destacadas en las pruebas de ayer: Ricardo Brull, campeón de nado sobre la espalda, y Carulla, el joven campeón de los 400 metros, estilo libre, y entre ellos, la bellísima Carmen Soriano, que ganó, además, los 100 metros estilo libre, en un minuto y diez y siete segundos



Brull, el mejor hombre de nado sobre la espalda, contribuyó también a la victoria del Club Natación Barcelona en la prueba "decisiva": la de relevos 4 por 200

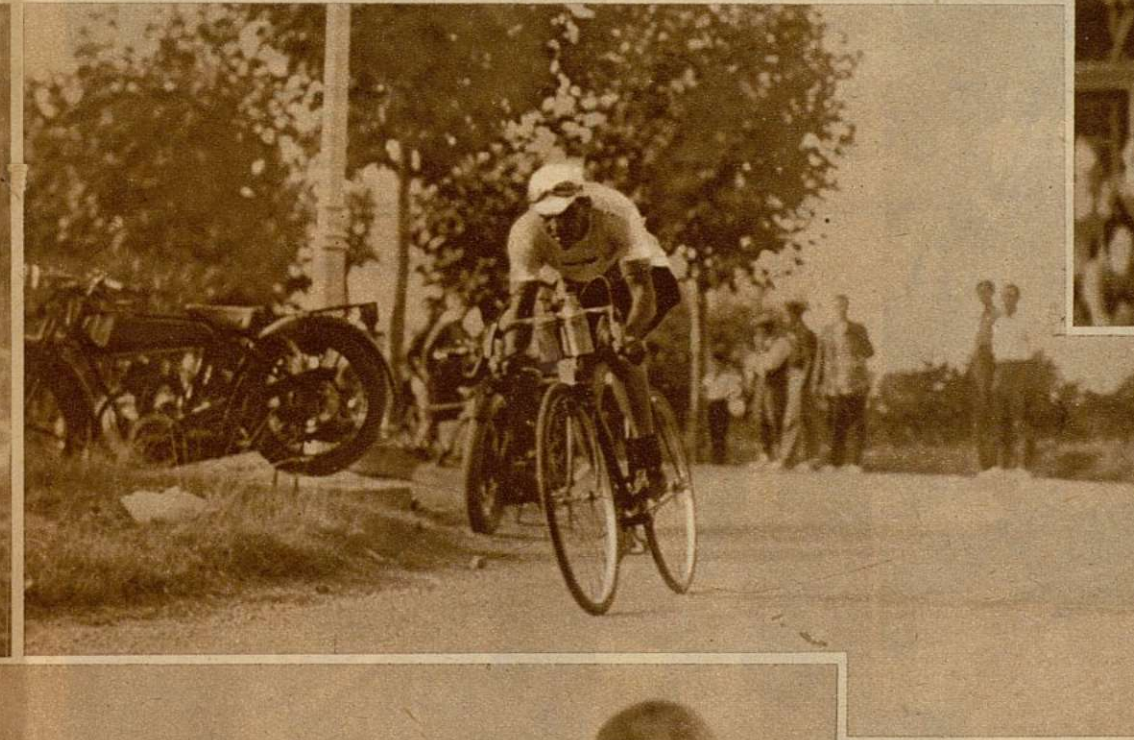


Un magnífico salto en el concurso de palanca



Mariano Cañardo fué ayer neto vencedor en el Campeonato de España fondo en carretera, 150 kilómetros "contra el reloj" (Foto Badosa)

Una de las "sorpresas" del Campeonato mancomunado de Castilla: el empate en El Parral. En la foto, Unamuno, la nueva adquisición del Betis, intenta un remate (Fotos C. y Vilaseca).



Comenzaron, aún en plano votando, los campeonatos oficiales de fútbol. En la fotografía, un momento del partido "mancomunado" Madrid-Valladolid. Aquel en que Luis Reguín marcó el primer tanto de la temporada (Foto Contreras y Vilaseca).

Vicente Carretero, el joven corredor madrileño, obtuvo una clasificación brillante, batiendo en una prueba "contra el reloj" a numerosos "ases" (Foto Badosa)

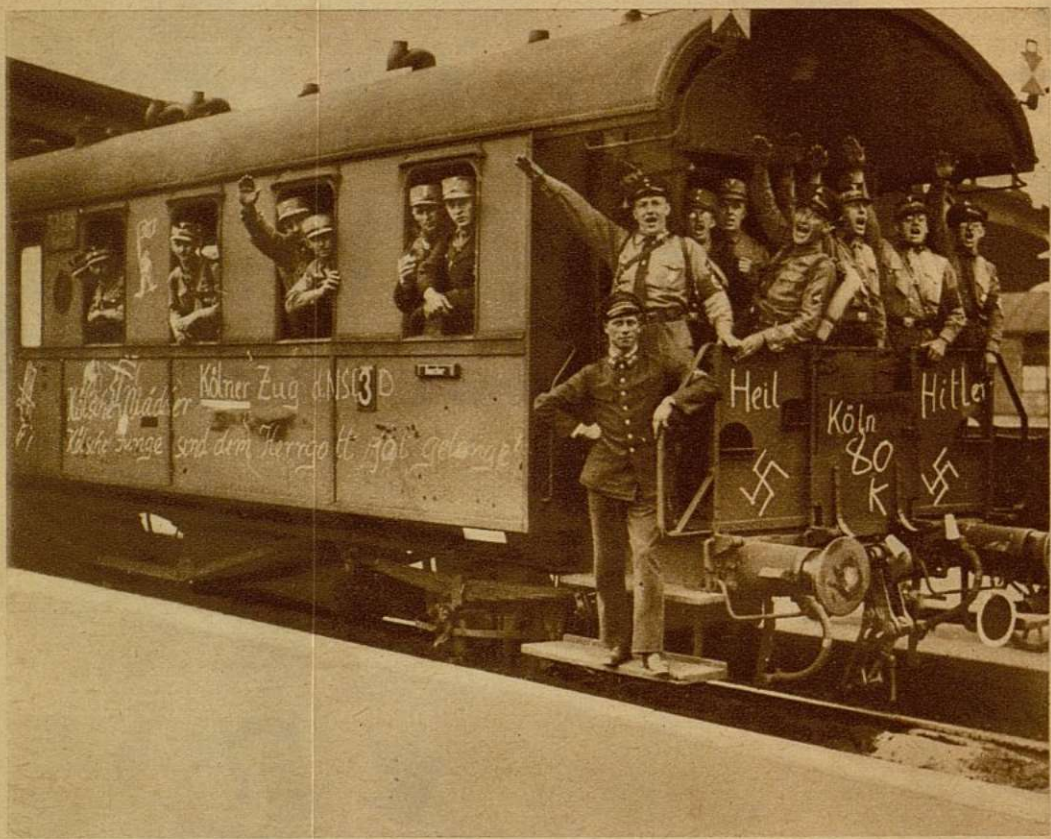
Uno de los encuentros más duros, más disputados: Español - Badalona. El Español sólo pudo obtener una victoria mínima... (Fotos Badosa)



AHORA

## El Congreso nacionalsocialista de Nuremberg

## Las aventuras de Hofer

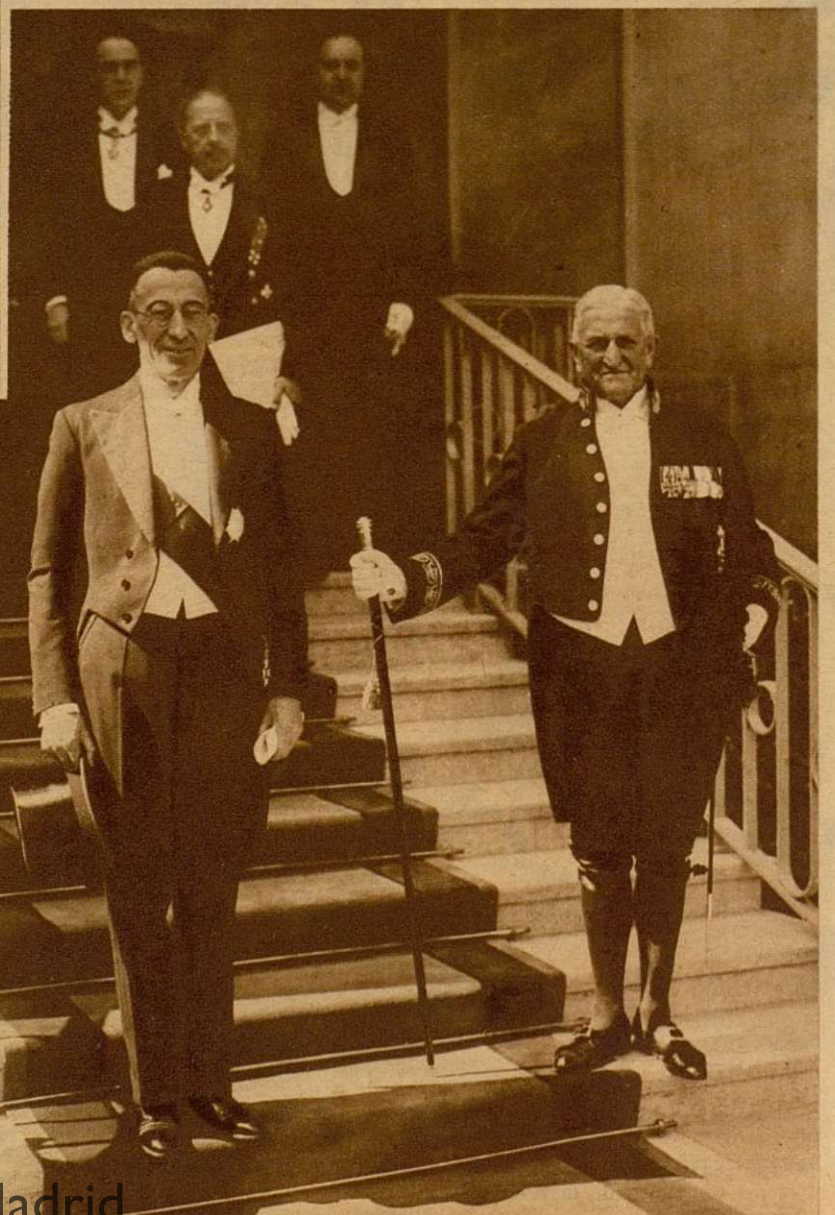


Al igual que ésta, todas las calles de la histórica ciudad alemana se hallaban engalanadas con motivo del Congreso celebrado por el partido nacionalsocialista, que acaudilla el canciller Hitler



El "leader" nacionalsocialista austriaco Hofer, que fué recientemente encarcelado, huyó de la prisión, y después de ser objeto de una accidentada persecución, consiguió, al fin, transponer la frontera

## El embajador de España en Berlín



## Se teme que fallezca Lord Grey



Llegada a la estación de Nuremberg de uno de los trenes especiales, que, como todos ellos, venían abarrotados de congresistas para asistir al acto en que Hitler pronunció un discurso para fijar el ideario de su partido

Don Luis de Zulueta, embajador de la República española en Berlín, al salir de presentar sus cartas credenciales al presidente del Reich, mariscal von Hindenburg

Lord Grey, el ilustre político inglés, que era jefe del Gabinete británico en el año 1914, se encuentra en tal estado de gravedad, que se espera de un momento a otro un funesto desenlace

(Fotos Contreras y Vi-

Ayuntamiento de Madrid

Lo  
Yon  
d  
EL

Tras la  
el presiden  
quete de h  
una sum  
Balbo, con  
prender el

En efec  
completo  
Shediac (1  
de la ma  
dos de la  
ellos aman  
tres de la  
garon retr  
capitán Ga  
detenerse  
lubrifican  
las cinco  
verde y pi  
por escase  
que amara  
co y cuart  
y pico nue

La segun  
del regres  
el sudoeste  
kilómetros  
te, en men  
dia de 245  
conseguida  
ha exigido  
efectivo pa  
tros del t  
ida y vuel  
cidad medi

Tambié  
dificultad  
amarar: e  
cuadrilla  
miento ex  
deficiente  
de agua. E  
Cape Trav  
te, repara  
unirse con  
Harbour.

Según la  
etapa inte  
do preferi  
nova a Va  
lómetros?  
maneciero  
rando el  
el salto tr  
ron pasan  
lógicas seg  
bo de más  
para ener  
decisión d  
atlántico y  
elegida la  
las tres co  
américa c  
basándose



Italo Balbo

# Lo que ha sido el vuelo colectivo Roma-Nueva York-Roma, realizado por la escuadrilla de "hidros" italianos al mando del general Balbo

## EL APOTEOSICO REGRESO A LA PATRIA

XIV y último

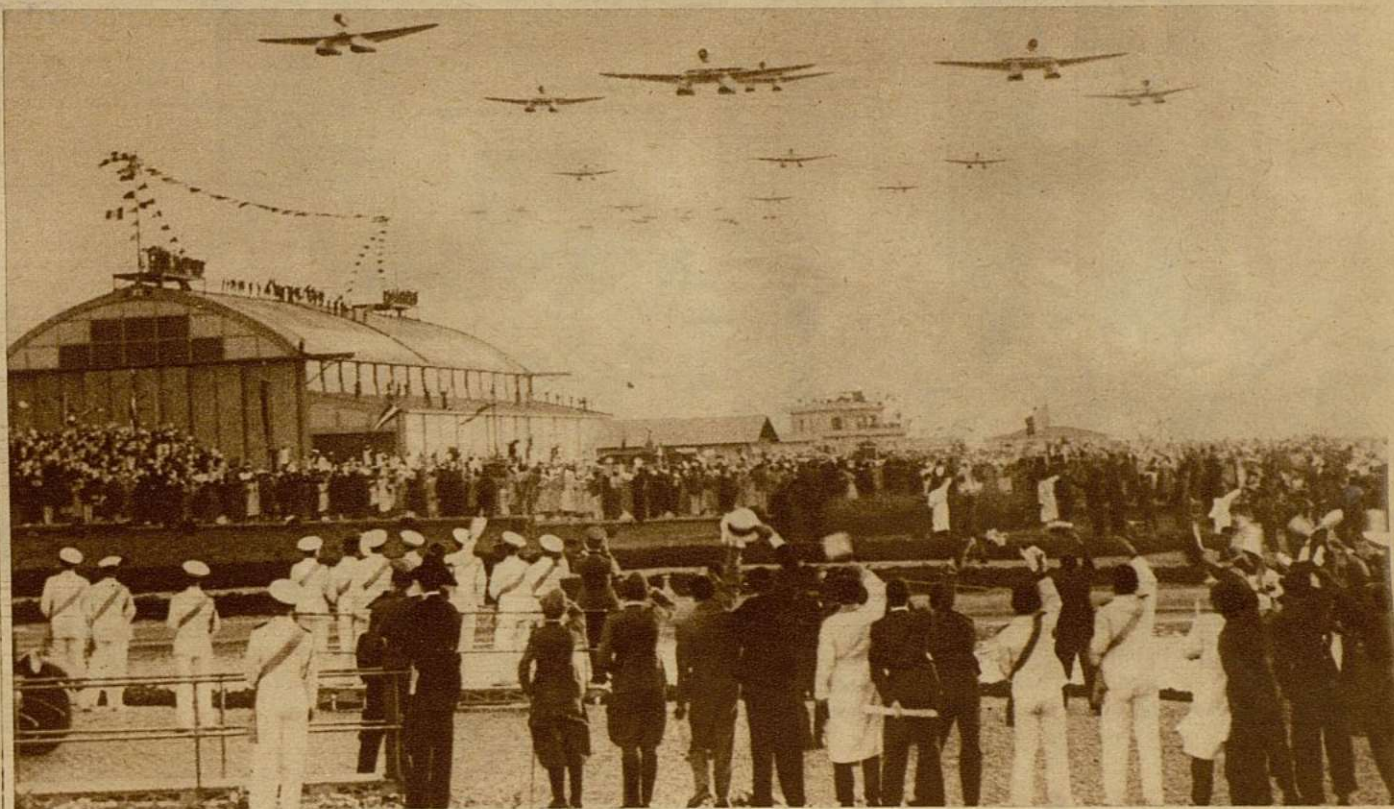
Tras la jornada de Washington, donde el presidente Roosevelt les dió un banquete de honor en la Casa Blanca, y tras una sumaria "toilette" a los aparatos, Balbo, con sus comandantes, decidió emprender el regreso a Roma.

En efecto, el día 25 la escuadra al completo inició la primera etapa hasta Shediak (1.200 kilómetros), a las nueve de la mañana (que corresponden a las dos de la tarde de aquí), y veintidós de ellos amaron en grupo normal a las tres de la tarde; los otros aparatos llegaron retrasados. Uno, el pilotado por el capitán Gallo (escuadrilla roja), tuvo que detenerse en Portland para proveerse de lubricante y llegó a Shediak cerca de las cinco; el otro, perteneciente al grupo verde y pilotado por el capitán Aramu, por escasez de carburante tuvo también que amorar y llegó a la meta a las cinco y cuarto de la tarde, o sea a las diez y pico nuestras.

La segunda y última etapa continental del regreso (Shediak-Shoal Harbour, en el sudoeste de Terranova, distantes 900 kilómetros) se llevó a cabo al día siguiente, en menos de cuatro horas, a una media de 245 kilómetros, que es la máxima conseguida en todo el "raid". (Este, que ha exigido unas noventa horas de vuelo efectivo para recorrer los 20.000 kilómetros del total aproximado del viaje de ida y vuelta, resulta hecho a una velocidad media de 220 kilómetros a la hora.)

También en esta jornada una pequeña dificultad obligó a uno de los "hidros" a amorar: el del capitán Rovis, de la escuadrilla roja. Se trató de un calentamiento excesivo del motor posterior por deficiente funcionamiento de la bomba de agua. El aparato fué remolcado hasta Cape Traverse, de donde, al día siguiente, reparada la avería, partió para reunirse con el grueso de la escuadra en Harbour.

Según las propicias previsiones, como etapa intercontinental de vuelta había sido preferida esta de San Juan de Terranova a Valentia (Irlanda), con 3.200 kilómetros, y en la bahía de San Juan permanecieron anclados los "hidros" esperando el momento propicio para iniciar el salto transatlántico. Pero los días fueron pasando y las condiciones meteorológicas seguían siendo prohibitivas; al cabo de más de una semana de ansiosa espera enervante, el general Balbo tomó la decisión de cambiar el itinerario transatlántico y en vez de esa ruta media fué elegida la tercera y más meridional de las tres comunicaciones aéreas de Norteamérica con Europa. Se trata de la que basándose en las islas Azores, salta desde



Las "águilas de Roma" vuelan sobre la multitud, congregada en el aeropuerto de Ostia

Terranova hasta la Península Ibérica.

Las tempestades insistentes presentaban síntomas de tal duración y tanta entidad, que el tiempo propicio para el viaje habría transcurrido antes de que el Océano furibundo volviera a estar en relativa calma; y hacerlo después significaba afrontar un riesgo tal que no compensaba la menor distancia de esta travesía respecto a la total de Terranova-Portugal, dividida en doble etapa por el aludido archipiélago.

Y como los pilotos estaban de antemano ya preparados para esa contingente variación del itinerario, el comandante del crucero dió órdenes para el desplazamiento de los servicios auxiliares y para la ultimación de las bases de las Azores y Lisboa. Al cabo de unos cuantos días más, todo estuvo dispuesto, y el 8 de este mes de agosto, los veinticuatro hidroaviones se lanzaron al salto del Nuevo Continente hasta Azores.

Los 2.500 kilómetros de vuelo rectilíneos entre Shoal-Harbour y Horta (2.700 hasta Punta Delgada) fueron superados en unas doce horas de vuelo y la velocidad media sostenida fué de unos 200 kilómetros por hora. No hubo el más pequeño incidente en esta dura jornada.

Lo hubo, por desgracia, en la conclusión de la travesía del Océano (Punta Delgada-Lisboa, distantes 1.500 kilómetros), rematada el día 9 en siete horas.

Al despegar, por causas aún no sabidas, capotó el aparato del capitán Ranieri (del grupo verde) y resultaron heridos dicho primer piloto, el radiotelegrafista y el mecánico y muerto el segundo piloto, teniente Enrique Squaglia, de treinta y un años de edad y diez de notable carrera militar y antiguo instructor de pilotaje en la Real Academia de Aeronáutica de Caserta.

La última etapa del "raid" ha sido esta de Lisboa a Roma, mejor dicho, al aeropuerto situado en la desembocadura del Tiber, en Ostia.

Ha sido la menos veloz de todas ellas y queda muy por bajo de la velocidad media obtenida entre todas las anteriores; se han empleado once horas justas en volar los 2.200 kilómetros de itinerario, que partiendo de la ría del puerto de Lisboa entra en el Mare Nostrum por encima del estrecho de Gibraltar, y bordeando la costa andaluza, traza una línea recta desde el Cabo de Gata hasta las Baleares, y volando por entre Córcega y Cerdeña, llega al aeropuerto del Urbe, que fué "caput mundi".

A las siete y cuarenta minutos de la mañana despegaron los 23 hidros (el 24 había quedado destrozado en el accidente de las Azores) de las mansas aguas del Tajo, y a las diez y ocho y cuarenta estaban amarrando en la boca del sacro Tiber.

Pocos minutos antes, ya los habíamos divisado desde las tribunas instaladas en el aeropuerto para acoger a las autoridades políticas, militares y civiles, a los invitados y a las familias de los "atlánticos" y de los muertos del arma aeronáutica. Pero volvieron a desaparecer al largo del mar Tirreno, para estrechar más la ya clásica formación de las escuadrillas. Y así, perfectamente enfilados—de tres en fondo y cada tres dispuestos en ángulo obtuso—, reaparecieron en el horizonte, avanzaron a poca velocidad y casi rozando los hangares de la aeronáutica, desfilaron por encima de nosotros, orientándose hacia Roma.

Otros breves minutos pasaron desde

que dejamos de verlos hasta que regresaron, separándose ya por escuadrillas para hacer los amarajes sucesivamente. El primero en tomar contacto con el agua fué el capitán Recagno, que pasó ante el embarcadero ya rozando con el agua, para detenerse fuera del recinto del público. Inmediatamente después amarró Balbo, que con magnífica precisión espectacular logró detener el "hidro" frente al sitio mismo donde el Duce le esperaba para abrazarle.

El entusiasmo de las gentes, en aquellos momentos, es inenarrable. Me ahorro pues, y le ahorro al lector la fatiga inútil de unos cuantos párrafos de reportil literaria descriptiva.

Cuando los hidroplanos de las escuadrillas verdes, en cuya formación incompleta las gentes habían sabido interpretar la patética elocuencia de aquel hueco dejado por el caído, mandadas por el coronel Longo, Mussolini revistó a todas las valientes tripulaciones.

Y éstas, en sus vivas victoriosos entremezclaron la trágica evocación de los caídos en la empresa. Y a pesar de la alegría expresiva de todos fué como un trémolo de emoción auténtica el "Presente!" con que la voz unánime de todos los pechos respondió al nombre de los héroes desgraciados gritado por el comandante.

Son éstos el sargento Quintavalle y el teniente Squaglia, muertos durante dos de las fases de la ejecución de la proeza. Ellos, con el coronel Guasconi y los capitanes Albrosino y Ratti (que ya habían participado en el anterior "raid" transatlántico y lo hubieran hecho en éste), muertos en diferentes accidentes en el período de la preparación, son las víctimas que toda empresa heroica exige como tributo propiciatorio.

Antiguamente era grandísimo título de orgullo poder proclamar "Civis romanus sum". Pues Roma, concediendo a "estos esforzados paladines de la gloria de la Aviación" el título de Hijos predilectos de Roma les ha honrado con el máximo honor cívico.

Y reanudando también en esto las tradiciones imperiales, el glorificador cortejo ha ido triunfalmente al Capitolio por la Vía del Imperio, pasando bajo el Arco de Constantino, símbolo de los más grandes honores romanos, en apoteósico desfile, muy antiguo y muy moderno.

Luís GONZALEZ ALONSO

Roma, 15 agosto 1933



Italo Balbo con Mussolini y otros personajes políticos que acudieron a recibirle

Ayuntamiento de Madrid

AHORA

# Repercusión de los sucesos de Cuba en los Estados Unidos



Estudiantes cubanos residentes en Nueva York arrastrando por las calles un busto del ex presidente Machado, que habían sacado del Consulado de Cuba en aquella población  
(Fotos Contreras y Vilaseca)



Grupo de jefes políticos que intervinieron en el reciente levantamiento cubano, reunidos en un hotel de Washington para tratar del rumbo que debe imprimirse a la política en esta nueva etapa del Gobierno de Cuba  
(Foto Contreras y Vilaseca)



Manifestaciones de júbilo celebradas por algunos súbditos cubanos que residen en Nueva York, para festejar la caída del ex presidente Machado  
(Foto Contreras y Vilaseca)

Grupo de estudiantes cubanos que invadieron el Consulado de su país en Nueva York, luego de haber destruido los retratos del ex presidente Machado  
(Foto Contreras y Vilaseca)

Ayuntamiento de Madrid

## LA PRIMERA JORNADA DE LOS CAMPEONATOS REGIONALES DE FUTBOL

## EL MADRID Y EL OVIEDO COMPITIERON EN EL "RECORD" DE TANTEO

## Hubo calor, incidentes y alguna pequeña sorpresa

## El partido de Chamartín

## EL MADRID TIENE UNA LINEA DELANTERA QUE...

Parece que fué el antepasado domingo cuando se jugaban partidos oficiales (de "mancomunidad", de "Liga", o "campeonato") en Chamartín. Por que, si bien es verdad que los jugadores no están en buena forma... es el caso que tampoco la poseen mala; es sencillamente, que los equipos de fútbol apenas han tenido tiempo de "desentrenarse".

Y si es así, es natural que el Madrid ganara ampliamente, fácilmente incluso: puesto que el equipo blanco no ha perdido ni una sola de las cualidades que le llevaron a la final del campeonato de España después de haber ganado el campeonato de Liga. Finura en el juego, precisión en la jugada, rapidez, facilidad en el manejo de la pelota y sentido del fútbol. Especialmente, esto último. Sentido del fútbol. Lo que hace de un equipo "sencillo" un gran equipo. Por falta de algunas de estas condiciones a Quesada, por ejemplo—la veteranía deja más aprisa la forma y tarda en encontrarla—, a Zamora le marcaron un tanto que con Ciriaco delante no le hubieran marcado. De todas formas, debemos reconocer que el Valladolid posee en Sañudo un gran centro delantero, y que el "patrono de pesca" del Alavés, doctor García Salazar, hoy seleccionador nacional, no anduvo equivocado al colocarle como sustituto de Olivares cuando éste ingresó en el Madrid. Esto para decir que de los tres tanto que "cobró" Zamora no hay que imputárselos todos a Quesada... y dejar alguno a la responsabilidad de Sañudo.

Pero en lo demás apenas si hubo contrario. Los avisados jugadores del Madrid se dieron cuenta de que Irigoyen, guardameta del Valladolid, apenas paraba por bajo. Y todos se dedicaron con insistencia mortificante a "colocarle" la pelota por ese departamento, aun en detrimento de la violencia del "chut". Y de este modo le fueron marcados a Irigoyen los tantos cuarto, quinto, séptimo y octavo. Los tantos se "veían" antes de lograrse; porque a Irigoyen, magnífico otras tardes, le sorprendieron el punto flaco. No "se estira" a tiempo...

Otra cosa hubo que mereció destacar. El juego de Samitier, como exterior izquierdo..., que posiblemente decidirá de su suerte, puesto que va a ocupar, en futuros partidos, el puesto de... exterior derecha! Como exterior izquierdo, jugó la segunda parte—demostró que el servir el balón a modo para que lo rematen a placer interiores y centro es un arte que ni es fácil ni está al alcance de todos. Buen número de tantos los marcó ayer el Madrid porque Samitier supo colocar el balón a tiempo y modo. Y el público le aplaudió mucho.

Regueiro está como a final de temporada; como hace un mes... Valle parece que ha ganado. Gurruchaga, falto de entrenamiento; es quizá el único que padece de ello. Olivares, más activo que otras veces. Hilario, más displicente todavía, pero más afortunado. Pedro Regueiro, como su hermano. Y Quincoces como el mejor Quincoces de cualquier fecha de la temporada que acaba de terminar.

Y... nada más. El Valladolid afirmó su clase de juego, muy discreta, limpia, buena para contender con otros equipos de menos clase del Madrid. Y ya es bastante. Porque el Madrid de hoy—nadie lo dude—es exacto al Madrid de antaño. Y al Madrid de antaño, campeón de la Liga, nadie lo mueva. A no ser el Atlético de Bilbao.

## Un poco de "disco"

Dos a uno terminó el primer tiempo. La primera jugada de peligro estuvo a cargo de Quesada, que estuvo a punto de marcar en su propia meta, al tratar de ceder un balón a Zamora. El poste evitó el descalabro. A los siete minutos consiguió el Madrid el primer tanto. Una buena jugada de Samitier, que pasó a Olivares, quien cede a Hilario, cuyo centro empalma Luis Regueiro. El segundo "goal", a los veinticinco minutos, tam-

bién lo marca Luis Regueiro y es un empalme a un centro de Olivares, que recibió el balón de Samitier. El tanto del Valladolid lo marcó López al lanzar un golpe franco con que se castigó una falta de Quesada fuera del área. Otra falta de Quesada la castiga también López, y Zamora hace una buena parada, estando Sañudo en "off-side".

De salida del segundo tiempo Olivares marca el tercer "goal". Es una jugada de Olivares que Irigoyen trata de evitar y falla. Un "corner" botado por Eugenio lo recoge Samitier de cabeza y va a parar a Regueiro que, también de cabeza, marca el cuarto. El quinto también es producto de un "corner" sacado por Samitier, rematado por Olivares. Después marca el Valladolid el segundo en una jugada individual de Sañudo, en la que burla a Quesada y lanza un tiro que Zamora devuelve y de nuevo remata Sañudo fuera del alcance del portero nacional. El sexto tanto del Madrid lo marca Hilario rematando un pase de Regueiro. En una escapada de Olivares se lesiona Irigoyen al salir a arrebatarle la pelota; ésta va a Eugenio, que consigue el séptimo tanto, mientras Irigoyen está en el suelo. El octavo es de Hilario, rematando un centro de Eugenio. El mismo Hilario marca un noveno en una fuerte arrancada, que termina con potente tiro que, después de dar en el poste, llega a la red. Ya en las postrimerías el Valladolid marca el tercero por mediación de Ibarrondo aprovechando un lío que forman Pedro Regueiro-Quesada.

Arbitró el encuentro el señor Viruetes, que demostró estar un poco verde en materia de arbitraje. Menos mal que el encuentro no tuvo grandes dificultades. Valladolid: Irigoyen; Ochandiano, Luisón; Badillo, Ros, López; Ventura, Gabillondo, Sañudo, Ibarrondo, Alamo. Madrid: Zamora; Quesada, Quincoces; Regueiro, Valle, Gurruchaga; Eugenio, Regueiro, Olivares, Samitier e Hilario.

## Empatan, en El Parral, el Betis y el Nacional

Para comenzar el torneo no estuvo mal este plato fuerte entre nacionalistas y béticos. Y si declinamos fuerte no es, desde luego, por la calidad del juego que ambos equipos prometieran desarrollar, ni tampoco por la del que realizaron en el terreno de juego, porque fortaleza no quiere decir brillantez. Quiere decir, eso, rudeza, energía, "campeonato", en suma, como se ha dado en llamar al clásico "tonazo" y eso si nos lo sirvieron en abundancia, aunque sin llegar a extremos desagradables. La única víctima, el medio izquierdo del Betis, Torres, que se lesionó tontamente, en una caída, sin que se pudiese culpar a ningún contrario de su desgracia.

En los primeros momentos, Nacional

y Betis olvidáronse de su obligación de jugar en "campeonato" y nos deleitaron con unas cuantas buenas jugadas. Así marcaron los dos un tanto cada equipo, ambos de magnífica factura. Sobre todo el del Betis, que fué debido a un remate fulminante de Unamuno a un gran pase de García de la Puerta. El del Nacional fué obtenido en una magnífica combinación por el ala derecha, que termina con gran centro de Sanz, rematado espléndidamente, de cabeza, por San Emeterio.

Después de ello, el encuentro entró en su proceso normal y los veintidós jugadores pusieron en la lucha un ardor y una combatividad dignas de todo elogio si a ambas cualidades hubiesen acompañado siquiera un poco de fútbol. Un tanto más consiguió el Nacional en esta primera parte, merced a un remate de Moriones a centro de Aja.

En la segunda mitad, el Nacional co-

metió el error de olvidarse de la superioridad numérica en que se encontraba respecto del Betis, por la retirada de Torres, lesionado en la primera parte, y se puso a la defensiva faltando más de medio tiempo. Consecuencia de ello fué que el Betis empató un partido que parecía tene, irremediablemente perdido. El tanto del definitivo empate fué también logrado por Unamuno, rematando con gran serenidad un despeje corto de Pedrosa a otro tiro del propio Unamuno.

Ambos equipos presentaron sus novedades. En el Nacional debutaron Solia, defensa, procedente del Deportivo de La Coruña; Tomás, medio centro, del Patria madrileño; San Emeterio, interior izquierdo, del Racing santanderino; López Herranz, el compañero de Rubio en su famosa excursión ultramarina, y Sanz, un chico que hasta esta temporada ha jugado en equipos sin federar. De ellos, el que promete un futuro espléndido es Sanz. Agil, veloz, con magnífico intuición del juego, dió ayer una alegría y una profundidad a la delantera nacionalista verdaderamente notables. Los demás, todos discretos, si exceptuamos a Solia, que estuvo algo peor que discreto, "a pesar de su estatura", y a San Emeterio, que mejoró aquella condición.

El mejor de los debutantes blanquiverdes fué Unamuno. Valentísimo y con gran agilidad, no solamente fué el autor material del empate conseguido por su equipo, sino que, además, dió una gran lección de lo que debe ser un jugador profesional que entrega todo su valor futbolístico al Club que le contrata. Las "estrellas" béticas, Soladrero y García de la Puerta, tuvieron una actuación discretísima; ambos están bajos de juego. El defensa debutante, Ahedo, no nos gustó nada. En cambio, el veterano Aranda tuvo un magnífico segundo tiempo. Saro, el ex arenero, cumplió perfectamente en el ala derecha.

## Un defensa del Sevilla marcó al Atlético el tercer "goal"

SEVILLA, 4.—El encuentro era esperado con singular interés, que se vió satisfecho por el buen juego desarrollado por los dos equipos. Aunque el Sevilla fué ayer más dueño de la situación, por su mayor rapidez, el Atlético dió sensación de equipo más hecho.

El primer tiempo fué jugado por los dos onces con gran coraje, y el Sevilla, sin llegar a dominar a su contrario, mantuvo la iniciativa del juego, como lo demuestra el hecho de que en este tiempo se tiraran siete "corners" contra la portería madrileña.

El Atlético tuvo ocasión en esta parte de inaugurar el marcador si Eleicegui no hubiera desaprovechado la ocasión que le proporcionaba Amunárriz al centrar aprovechando un fallo de Euskalduna.

En el segundo tiempo, a pesar del calor agotador, continuó el brío de los dos equipos y siguió el Sevilla jugando mejor que sus contrarios.

Los primeros en inaugurar el tanteador fueron los madrileños, a los diez y seis minutos, para marcar su único tanto. También les proporcionó la ocasión otro fallo de Euskalduna. Recogió el balón Arocha, que lo pasó a Eleicegui; rechazó el portero y se volvió a hacer con él el delantero centro "madrileño" para batirle desde cerca.

Nueve minutos más tarde los sevillanos contriguieron un "corner" contra el Atlético, que tiró Espinosa de los Monteros, y Campanal remató de cabeza el "goal" del empate.

A los treinta y un minutos Tejada se internó y centró, y Cortón, sobre la marcha, empalmó un chut magnífico, que fué el segundo "goal" del Sevilla.

Y en el último minuto, Deva se adelantó de la línea de defensa y desde muy lejos, sin llegar al medio del campo, lanzó un cañonazo fortísimo que pilló desprevenido al portero madrileño.

En el equipo madrileño lo que más ha destacado ha sido la línea media, siendo los mejores Ordóñez y Antoñito. De la delantera el mejor Buiría. Mariu estuvo completamente sujeto por su medio. Eleicegui no hizo nada en esta primera salida, y, en cambio, Amunárriz se mostró peligroso.

## Cuadro de resultados

## ASTURIAS

Stadium, 3; Sportiva, 0.  
Oviedo, 10; Gijón, 0.

## CANTABRIA

Torrelavega, 1; Eclipse, 0.  
Naval, 3; Santoña, 3.

## CASTILLA-ANDALUCIA

Madrid, 9; Valladolid, 3.  
Nacional, 2; Betis, 2.  
Sevilla, 3; Athletic, 1.

## CATALUÑA

Español, 2; Badalona, 1.  
Palafrugell, 1; Sabadell, 3.  
Granollers, 1; Barcelona, 4.  
Júpiter, 1; Girona, 0.

## GALICIA

Celta de Vigo, 2; Eiríña, 1.  
Racing de Ferrol, 2; Deportivo, 1.  
Galicia, 3; Unión, 0.

## GUIPUZCOA-NAVARRA-ZARAGOZA

Osasuna, 3; Irún, 1.  
Deportivo Logroño, 3; Zaragoza, 2.  
Donostia, 2; Tolosa, 1.

## MURCIA

Imperial, de Murcia, 1; Hércules, 2.  
Gimnástica de Cartagena, 0; Murcia, 3.

## ELCHE, 3; CARTAGENA, 3.

## VALENCIA

Gimnástico, 5; Burriana, 1.  
Burjasot, 2; Levante, 1.

## VIZCAYA

D. Alavés, 0; Arenas, 1.  
Erandio, 2; Baracaldo, 0.

## HUECOGRABADO



Confeción de láminas, tarjetas  
postales, revistas, catálogos y  
HUECOGRABADO EN COLOR.  
Especializados en propaganda  
moderna

RIVADENEYRA, S. A.  
Paseo de San Vicente,  
núm. 20 - Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Pacheco cumplió, salvo el último tanto. En el Sevilla destacó en los medios Alcazar y en la delantera Espinosa de los Monteros, Tejada y Campanal. Euskalduna se mostró muy inseguro, y, en cambio, Elizaguirre actuó con la seguridad de siempre.

Escartín, que arbitró imparcialmente, alineó a los equipos:

Sevilla: Elizaguirre; Euskalduna, Deva; Angelillo, Segura, Alcázar; Tejada, Benito, Campanal, Cortón y Espinosa de los Monteros.

Athletic: Pacheco; Olaso, Mendar; Antonio, Ordóñez, Castillo; Marín, Buñría, Eleicegui, Arocha y Amunárriz.

## Asturias

### La delantera del Oviedo avisa a los navegantes

OVIEDO, 4.—La inauguración de la temporada oficial fué motivo para una exhibición del Oviedo. No tuvo enemigo en el Club Gijón, al que batió por diez a cero. El tanteo ahorra todo comentario y toda descripción del partido. El Gijón no avanzó nunca. En cambio, el Oviedo tuvo ocasión para ejercitar su ciencia de hacer "goals" en todas las salidas. Y esto es lo que cabe destacar del partido. El poder "mortífero" de esa línea de ataque que dará mucho que hablar... Esa línea, con Casuco, con Gallart, con Lángara, con Herrerita, con Emilin... nada más.

El portero del Gijón se fracturó una muñeca después del noveno "goal". El décimo lo "encajó", pues, uno que no era portero.

### El Stadium venció, "seguido" en el segundo tiempo

AVILES, 4.—En la primera parte la Sportiva dominó por completo a los avilesinos; terminó el tiempo con un empate a cero. En el segundo tiempo los locales salen impetuosos y Jesús consigue para el Avilés el primer tanto. Poco después Vallinas obtiene otros dos tantos para su equipo. El partido resultó muy entretenido, destacándose por el Avilés el portero Melchor y Vallinas, y por el Oviedo el portero, los defensas y los medios.

## Galicia

### El Galicia orensano debutó con un triunfo

ORENSE, 4.—El nuevo equipo Galicia, producto de una fusión de Burgos y Orense, ha tenido un buen debut en el Campeonato, batiendo al Sporting de Vigo (que a su vez se ha hecho independiente del Celta) por tres a cero, marcados todos en el primer tiempo. En la segunda mitad los "iguineses" hicieron un gran esfuerzo por modificar el resultado, pero chocaron con la cerrada defensa de los orensanos. Fué todo. Partido nada más que discreto. Ninguno de los dos bandos debe llegar muy lejos.

### El Celta marró tres "penalties"

VIGO, 4.—A las órdenes de Oroza se alinearon los equipos.

Eliríña: Calibri; Carbó, Sánchez; Soya, Vuela, Puga; Pechecho, Cost, Reino, Erodas y Guevara.

Celta: Lilo; Capesto, Valcárcel; Armando, Vega, Piñero; Marcial, Pirelo, Machicha, Gonzalo y Polo.

Empieza el encuentro con un notable dominio del Celta; a los once minutos el Eliríña hace su primer avance y Erodas pasa a Reino, que empalma de un soberbio patadón y bate en la meta a Lilo. A los diez y seis minutos una mano de Sánchez es castigada con un "penalty", lo tira Armando, y pasa por encima de la portería; en un "faut" de Carbó a Machicha es castigado con un "penalty", lanzado por Valcárcel, y que también sale fuera. El Celta arrecia en el ataque y Machicha vuelve a dar contra el larguero; a los cuarenta y cuatro minutos, en una combinación de Polo a Gómez, consigue el tanto del empate para el Celta. Empieza la segunda parte con dominio del Celta; el Eliríña se defiende y Carbó vuelve a zancadillear a Machicha, se le castiga con un "penalty", que tirado por Armando, rebota en los palos. A los cuarenta y tres minutos, Sánchez manda el balón a Polo y consigue el séptimo tanto para el Celta. Arbitró Corona, bien.

## Guipúzcoa - Navarra - Zaragoza

### Penoso triunfo del Logroño sobre el Zaragoza

LOGROÑO, 4.—Dirigió la contienda con acierto el colegiado guipuzcoano señor Ledesma, que alineó a los equipos de esta forma:

Zaragoza: Lerín; Chacartegui I, Cha-

cartegui II; Epelde, Municha, Rioja; Ruiz, Iriondo, Anduiza, Arnáu y Almandor.

Logroño: Urreaga; Escobar, Recalde; Valentín, Pelayo, Tell; Toledo, Julián, Luisin, Calero y Latorre.

El primer tiempo fué de dominio alterno pero resultaron más peligrosas las arrancadas del equipo local. Los primeros en marcar fueron los riojanos, al medio minuto de juego, a consecuencia de un pase centro de Valentín, que remató Calero.

A los treinta y cuatro minutos, un centro del extremo izquierdo aragonés Almandor lo remató Anduiza de fuerte tiro, consiguiendo el empate.

La segunda parte dió comienzo con ligero dominio de los riojanos, pero luego se igualó el juego, entrando en una fase de calma, porque el calor hizo estragos en los dos bandos.

A los trece minutos de este tiempo un centro de Latorre, que remató Julián, fué el segundo "goal" del Logroño. Diez minutos más tarde, Arnau de un tiro formidable consigue el empate, y a los treinta y cinco minutos, un servicio de Julián fué aprovechado por Calero para lograr el "goal" de la victoria.

### El Irún aguantó medio partido sin perder, luego...

PAMPLONA, 4.—Calor sofocante. El Osasuna, sin hacer un gran juego, superó claramente al equipo irunés. En éste persiste el empuje, la codicia, la fogosidad; pero falta calidad. Tuvo la mala suerte de "automarcarse" el primer "goal"; no obstante, empató antes de que terminara el tiempo. En el segundo, el Osasuna se aseguró la victoria. Emery salvó mucho.

## Cataluña

### El Barcelona causó buena impresión frente al Granollers

GRANOLLERS, 4.—Ayer se celebró en el campo del Granollers el partido de campeonato catalán, entre este equipo y el Barcelona.

Los equipos se alinearon: Barcelona: Nogués; Zabaló, Alcoriza; Zala, Guzmán, Arnau; Ventolrá, Goiburu, Morera, Ramón y Parera.

Granollers: Mateu; Villado, Polones; Algemi, Jala, Ortuño; Lug, Carmona, Gari, Deuz y Veri.

El primer tiempo termina con dos a uno a favor del Barcelona. Se inicia el encuentro con una ligera presión de los locales. De un centro muy bien enviado por Lug remata Gari. Nogués despeja con los puños. Por fin es batido por Carmona. A los treinta minutos el Barcelona consigue el empate. Una preciosa combinación entre Parera y Goiburu termina en un remate fortísimo de este último. Con el empate entra la desanimación en los locales, y el Barcelona se impone netamente. Falta un minuto para terminar esta primera parte cuando Ramón remata un centro de Ventolrá y consigue el segundo tanto para el Barcelona. En la segunda mitad, Goiburu, también recogiendo un balón que le envía el extremo izquierdo, consigue el tercer tanto. Hay otra internada del Barcelona, que es despejada prontamente por la meta del equipo contrario. A los treinta y cinco minutos Goiburu se escapa solo, y en una jugada personalísima consigue el cuarto tanto para el Barcelona. El Barcelona ha causado muy buena impresión. El equipo parece completamente compenetrado. La delantera es soberbia, y destacan en la línea de ataque Goiburu, en magnífica forma, y Morera.

### Sabadell vence en casa ajena

PALAFRUGELL, 4.—La primera parte terminó con un empate a cero. A los quince minutos de la segunda parte Barceló consigue el primer "goal" para el Sabadell, al rematar un centro de Sanguesa. Los locales inician a mucho tren un fuerte ataque, que termina en un empate, conseguido por Espada. En los últimos minutos se impone netamente el Sabadell, y consigue otros dos tantos, obra de Calvet y Gual.

### Florenza II impidió que marcara más tantos el equipo de Florenza I

BARCELONA, 3.—En el campo de la carretera de Sarriá ha tenido lugar el partido entre españolistas y cc teños.

El "match" ha sido muy disputado, y por el resultado puede desprenderse la resistencia ofrecida por el Badalona, quien finalmente se ha visto batido por dos "goals" a uno. El primer tiempo ha terminado con empate a uno, marcando Soler el tanto del Español, de "penalty" por falta de la defensa y logrando el empate Garriga de un buen tiro. En la segunda parte el Español, por mediación

de Edelmíro, ha conseguido el segundo "goal", y, a pesar de su gran ofensiva, la actuación excelente de Florenza, el meta del Badalona, ha evitado un mayor "score".

El arbitraje del colegiado Esteve nada más que regular, y a sus órdenes los equipos se han alineado como sigue:

Español: Florenza I; Arater, Pérez; Martí, Solé, Cristiá; Prat, Edelmíro, Iriondo, Márquez y Bosch.

Badalona: Florenza II; Borrás, Daniel; Camacho, Freixas, Josa; Betancourt, Forgas, Escolá, Garriga y Torres.

### El Júpiter ganó en seguida

BARCELONA, 3.—En el campo del Júpiter se ha jugado el partido de Campeonato entre el titular y el Girona, que debutaba en la primera categoría.

Ha vencido el Júpiter por un "goal" a cero, logrado a los tres minutos de empezado el partido, debido a una escapada de Diego, que la ha coronado con un tiro que ha batido a Gauchia.

## Murcia

### En Murcia hubo las primeras bofetadas mientras Hércules alicantino batía con dificultad al Imperial

MURCIA, 4.—La temporada se inauguró bajo buenos auspicios. El encuentro Hércules-Imperial ha dado lugar a numerosos incidentes. Y no puede echar la culpa el público a la parcialidad del árbitro Melcón, porque, entre otras cosas, no dió por válidas dos marcas del equipo alicantino. Así terminó a cero la primera parte. A los veinte minutos de comenzada la segunda, el Hércules marcó su primer "goal". Luego se registraron varios incidentes, se expulsó a Conesa y a Cepilla, se interrumpió varias veces el juego. Fuera de la hora, pero dentro del tiempo reglamentario, ya que había habido interrupciones, el Hércules marcó su segundo "goal". Y esto fué lo que puso al público contra el árbitro Sr. Melcón.

### El Murcia venció sin esfuerzo en Cartagena

CARTAGENA, 4.—No tuvieron que esforzarse los murcianos para lograr el triunfo. Fueron muy superiores a sus enemigos, y sin desarrollar un gran juego, obtuvieron tres "goals", mientras que los cartageneros no se estrenaron.

A los veinticinco minutos de la primera parte marcó el murciano Uria. Este mismo jugador, a los pocos momentos de iniciarse el segundo tiempo, hizo al segundo, y más tarde, Roig, al lanzar un golpe franco, logró batir el meta enemigo por tercera vez.

El portero gimnástico, Jesús, evitó que la derrota fuese mayor.

### Cartagena y Elche no se separaron

ELCHE, 4.—En la primera parte, a los quince minutos de juego, el Cartagena consigue su primer tanto por mediación de Cayetano. El Elche reacciona, y a los veintitrés minutos el extremo Baeza, en una internada, remata de cabeza un pase del delantero centro y consigue el empate. En la segunda parte, y a quince minutos, Sobrino consigue el segundo tanto para el Cartagena. El Elche responde por mediación de López, que a los veintisiete minutos consigue el segundo tanto. Tres minutos antes de terminar, recogiendo un pase de Baeza, Filabert consigue el tercer tanto para el Elche, y un minu-

to antes de terminar, Angelillo vuelve a igualar.

## Vizcaya

### El Erandio mejor que el Baracaldo

BILBAO, 4.—El juego resultó muy igualado por parte de ambos equipos, aunque en la primera mitad la presión más notable fué la del Erandio, que en algunas ocasiones tuvo la poca fortuna de que el balón diese en el poste. Ya mediada la segunda parte, a sea a los diez y siete minutos, Zarraga, salvando una "melee", consigue el primer tanto para el Erandio, y a los treinta y siete minutos, Ortuzar consigue el segundo "goal", al rematar un centro de Gavia.

### El Alavés batido a domicilio

VITORIA, 4.—El encuentro fué aburridísimo. En el primer tiempo dominaron los del Deportivo, que por carencia absoluta de chutadores no lograron nada.

A los treinta y cinco minutos, un centro rasc fuertemente recogido por Barroeta traspasa la meta del Alavés. Santamaría hace unas paradas magníficas. En el segundo tiempo siguen dominando los del Deportivo.

Urreta hace una internada peligrosa, pero no consigue convertirla en "goal". En el Arenas se nota la ausencia de antiguos elementos. En la línea delantera tampoco acusan una gran forma. El único es Urreta, de los mejores. Por el Deportivo hay que confesar que no se distinguió ninguno. Como no mejoró el equipo en el transcurso de la temporada, dudamos que pueda alcanzar algún puesto brillante en la clasificación.

## Valencia

### Vidal debutó con éxito en el Levante, que jugó un "match" movido

BURJASOT, 4.—Accidentado en extremo resultó el partido entre el nóvel equipo de Burjasot Deportivo Republicano y el Levante. Cuando faltaban veinte minutos para la terminación oficial del encuentro, y al lanzarse un "corner" contra el Burjasot, resultaron lesionados Jaso y Ballester, y el público se lanzó al campo y fué necesaria la intervención de la fuerza pública para desalojar el terreno de juego. Hasta aquel momento, iba delante el equipo local con dos "goals" a uno, logrados por Cervera, de "penalty", y Gómez. Los levantinos habían obtenido su tanto por mediación de Ballester. De los locales, los mejores, Oliveras, Churres y Cervera. Del Levante, el mejor de todos el guardameta, ex madridista Vidal, que tuvo una lucida actuación, y Puig I.

El arbitraje de Oliva, malísimo.

### El Burriana no "está" todavía

VALENCIA, 4.—Mucho público asistió al campo de Vallejo para presenciar el encuentro de Campeonato entre el Gimnástico y el Burriana. El formar en el equipo propietario la casi totalidad de jugadores nuevos, hizo aumentar el interés de los aficionados. Mostraron un buen conjunto los azulgranas, que dominaron intensamente a sus enemigos, obteniendo el triunfo por cinco "goals" a uno. Terminó empatado el primer tiempo a un tanto, Núñez marcó por el Gimnástico y Samper por el Burriana. En la continuación, Olavarrieta logró el segundo tanto de los gimnásticos y Pitús los tres restantes.

## Carreras de caballos

### "PRETEL" GANA EL PREMIO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

SAN SEBASTIAN, 4.—Quinta reunión de carreras.

Carrera civil-militar (2.000 pesetas, 2.000 metros). Primer, "Port Etienne", de la Escuela de Equitación (Luzzati); segundo, "Dedée", de Manuel Ponce de León (propietario). No colocados: "Fifth Wheel". Tiempo, 2 minutos 15 segundos 4/5. Distancia, cuatro cabezas, dos y medio cuerpos y dos cuerpos. Ganador, 9 pesetas; colocados, 7,50.

Premio Cándida (3.000 pesetas, 1.200 metros). Primer, "Souviens-Toi", de Francisco Cadenas (Romera); segundo, "Beranga" (Díez, C.); tercero, "Pernambuco" (Perelli). Tiempo, 11 m 1 s. 4/5. Distancias: cabeza, cinco cabezas, media cabeza. Ganador, 10,50; colocados, 6,50,

7 y 12. No colocados: "Igüña", "Katuska", "Potes", "Santurce" y "Saltorio".

Premio Játiva ("hándicap", 3.000 pesetas, 2.000 metros). Primer, "Cándida", de la Yeguada Figueroa (Perelli); segundo, "Vivacity" (Jiménez); tercero, "Agustina de Aragón" (Méndez). No colocados: "Titere", "La Bombilla", "Muñeca" y "Sunny Day". Tiempo, 2 m. 11 segundos y 4/5. Distancias: media cabeza, tres cuartos cabeza y cuello. Ganador, 33,50; colocados, 14,50 y 17,50.

Copa del Presidente de la República (20.000 pesetas, 2.400 metros). Primer, "Pretel", de la Yeguada Nacional (Perelli); segundo, "Panacle" (Jiménez); tercero, "La Cachucha" (Leforestier). Tiempo, 2 m. 41 s. y 3/5. Distancias: uno y

medio cuerpos, un cuerpo y cabeza. Ganador (cuadra), 15 pesetas; colocados, 6,50, 7 y 8,50. No colocados: "Lyght Legend", "Pipo", "Miami II", "Amosanda" y "Panamá".

Premio La Cachucha (3.000 pesetas, 1.700 metros.) Primero, "Sweepy", de Estanislao Serrano (Chavarrias); segundo "Anduriña" (Diez, A.); tercero, "Vipatrik" (Leforestier). No colocados: "Sporran Gaffino", "Reus", "Yokohama" y "Foret des Soignes". Tiempo, 1 minuto 51 s. Distancia: cuatro cabezas, una cabeza, una cabeza. Ganador, 13,50; colocados 6, 6,50 y 7.

### El Atlétic en Canarias

### Vuelve a ganar al Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4.—El tercer partido entre el Atlétic de Bilbao y el Tenerife ha sido la tercera victoria atlética, que ha ganado por cuatro tantos contra tres.

**LA FARSA**  
HA PUBLICADO  
**SANCHO AVENDAÑO**  
EJEMPLAR, 50 CENTIMOS

### Cañardó en gran forma "contra el reloj"

## GAÑO EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FONDO EN CARRETERA CON UNA VENTAJA DE TRECE MINUTOS SOBRE EL MAS PROXIMO

BARCELONA, 3.—Esta mañana, sobre un recorrido de 150 kilómetros de difícil trecho, y con la subida dura, agotadora, de los doce kilómetros de Collsuspina, se ha corrido el campeonato de España fondo en carretera, "contra el reloj", situándose la meta en la Avenida de Torres y Bages, en San Andrés.

Con puntualidad rigurosa se ha dado la salida al primer corredor, que por sorteo ha correspondido a Monreal. Luego, y en intervalos de cinco minutos, han salido Bastida, Carretero, Escuriet, Dermít, Cañardó, Bachero, Mostajo, Esquerri, Cebrián, Ferrer, Montero y Aybalat, por el orden en que se citan.

Generalmente se ha marchado a buen tren, destacando la carrera de Cañardó, de Montero y de Bachero, quienes han sido los que más han destacado. El madrileño Carretero ha perdido terreno cerca de Tona, pasándole ya en dicha localidad Escuriet.

En Moya, poco más de media carrera, el paso de los corredores se efectúa en el siguiente orden:

Primero, Monreal. A dos minutos treinta y nueve segundos, Bastida. A diez minutos de éste pasa Carretero, con retraso, como se vió, y junto al madrileño, Escuriet. Cañardó va a dos minutos treinta y cuatro segundos de los citados, comiéndoles el terreno, y el que le sigue es Bachero, que ha pasado también a Dermít, a nueve minutos diez y nueve segundos. Dermít va a cuatro minutos cuarenta y tres segundos de Bachero, y Mostajo a cuatro minutos cuarenta y seis segundos del bilbaíno. Ezquerri va retrasado, a seis minutos diez segundos de su antecesor, y Luciano Montero se mantiene discretamente, a cinco minutos cuarenta y dos segundos del de Sudupe. Cebrián ha perdido mucho, y pasa a doce minutos treinta y dos segundos, llevando solamente dos minutos treinta y cinco segundos a Aubalat.

En el regreso a Barcelona se han afianzado las posiciones de los "leaders". Por pinchazos y pequeñas averías, pero que en carrera "contra el reloj" son decisivas, abandonan la carrera Cebrián, Mostajo, Dermít y Aubalat.

Cañardó, prosiguiendo su avance, pasa a Escuriet, Carretero y Bastida, sucesivamente, para llegar el segundo a la meta, habiendo salido sexto.

Bachero es también de los que han ido pasando adversarios, y Luciano Montero en la segunda parte de la carrera ha tenido una recuperación magnífica.

La clasificación queda establecida así:  
1.º, Mariano Cañardó, de Barcelona, en 4 h. 25 m. 38 s.

## Terminaron los Campeonatos de España de natación CON EL TRIUNFO DE CATALUÑA Y UNA HONROSISIMA CLASIFICACION DE SEGUNDA DE CASTILLA

### En la segunda jornada se batió otro record de Castilla

La segunda reunión, desarrollada como la primera en la piscina de El Lago, obtuvo el mismo gran éxito de público, no obstante la concurrencia de otro gran número de espectáculos, deportivos o no. Cataluña afirmó su triunfo con nuevas victorias, no por previstas menos meritorias; pero Castilla confirmó a su vez su honrosísima posición de "recusser up", y sus representantes fueron en todo momento adversarios peligrosísimos de los grandes especialistas catalanes, con lo que la emoción de la lucha no decayó un instante.

Carulla, campeón de 400 metros (libre)

Esta prueba se dividió en dos series, hábilmente establecidas por los comisarios, que agruparon los valores de manera que la lucha fuera mayor y mejores, por consecuencia, los resultados técnicos.

En la primera serie, el joven valor catalán Carulla exhibió un estilo admirable de "souplesse" y de eficacia, que le permitió ponerse a salvo de la persecución de los dos madrileños Gómez Acebo y Valdés. El primeramente citado cedió al empuje de su compañero de club después de la mitad del recorrido, pero resistió el ataque de Cabrejas, que entró a dos segundos. Aunque los resultados

no se anunciaron hasta después de la segunda serie, el público aplaudió largamente a los previstos ganadores.

En la segunda serie, March ganó sin inquietudes, delante de Brotons y Roggen.

Brull, campeón de los 100 metros (espalda)

Antes de esta prueba los "chavales"—embrion de campeones—nos deleitaron con una prueba de relevos 3 x 50 (estilos), que ganó el terceto del Canoe, formado por Paniagua, Merino y Torres Muñoz en 2 m. 21 s. 4/10.

Falta de especialistas del nado de espaldas, Castilla no tuvo ningún puesto en esta prueba, donde la representación catalana copó los dos primeros puestos. Brull ganó concluyentemente, delante de Martín y del balear Rubio, que hizo un excelente papel.

Carmen Soriano renueva su título de campeón femenino de los cien metros (libre)

Una de las pruebas más sugestivas del programa, por su interés deportivo y por la belleza de las participantes.

Tampoco Castilla tenía nada que hacer aquí, ya que menudearon los "forfaits", y que la defensa de los colores estuvo reservada a Aurorita Villa, que superó por corazón y por entusiasmo su propia clase actual, y a Merceditas González y Martita González, más o menos infantiles aún.

Ganó la hermosa campeona Carmencita Soriano, con gran superioridad y con su estilo fácil y armonioso, seguida de Montserrat Ros y Josefina Torrents.

Las tres madrileñas se clasificaron a continuación, en el orden en que las hemos citado.

Chirinos, campeón de saltos de palanca

No participa Pittart (ignoramos las causas). Chirinos, de El Lago, más aplomado que en la jornada anterior, ejecuta en su mejor forma los saltos obligatorios, y luego, en los voluntarios, realiza otras grandes realizaciones de precisión y de estilo. (El salto en equilibrio final, arrancó, sobre todo, delirantes ovaciones.) Molins, de Valencia, y Linares, del Canoe, únicos competidores, se comportaron con elogiado discreción.

El Barcelona gana la prueba de 4 x 200

Participan seis equipos, pero la lucha queda circunscripta, como estaba previs-

to, a los cuartetos del Canoe y el C. N. Barcelona. El primer tramo lo disputan Cuñat y Zwiller, en emocionante codo a codo.

El madrileño gana por poco. Tiempo de los 200 metros: 2 m. 45 s. 3/10.

A Agosti le ha tocado en suerte medirse con Carulla, el mejor hombre del momento del equipo catalán; el esfuerzo meritorio del madrileño es inútil, y el joven estilista catalán se asegura una ventaja, que será decisiva. Los 400 metros en 5 m. 24 s.

La lucha sigue empeñada, no obstante; Valdés se bate desesperadamente en la persecución de Brull y en la segunda mitad del recorrido disminuye algo la diferencia. Los 600 metros en 8 m. 5 s. El último tramo está encomendado al prestigioso Sabata; Gómez Acebo no se desanima lo más mínimo, y, no obstante tener en el cuerpo los 400 metros de primera hora, da una batalla soberbia. El público sigue enardecido las incidencias de la lucha, alentando con ensordecedor griterío a los respectivos favoritos. En los 50 metros finales es el delirio; pese a que Sabata despliega todas las velas, Gómez Acebo, derrochando energía, gana terreno en cada brazada y alcanza la meta a sólo dos segundos del ganador. La ovación suena a trueno...

El inolvidable festival termina con un partido de water-polo entre elementos catalanes, que hicieron gala de su dominio del deporte en el que no tienen rivales en España. Destacó la forma de Cruells, no en balde considerado como el mejor portero de Europa.

Los campeonatos de España habían pasado a la historia, dejando a Castilla la gloria de una organización impecable y de una clasificación honrosísima.

No cerraremos estas notas sin dirigir nuestras felicitaciones a la Federación Castellana de Natación Amateur, por los triunfos que en todos los aspectos ha cosechado; a los nadadores a ella afiliados, que de manera tan brillante se han comportado, y a los profesores, que han sido los artífices de la transformación de la natación deportiva madrileña.

¡Ah! Y a Cataluña, que ha renovado una vez más laureles que alumbra su prolongada historia en este deporte, pero que esta vez no ha podido dormirse en ellos.

Y... el año que viene hablaremos.

A. DIEZ DE LAS HERAS

### Resultados técnicos de la segunda jornada

400 metros (libre)

- 1.º Carulla, del C. N. Barcelona, en 5 m. 47 s. 6/10.
- 2.º Valdés, del Canoe, en 5 m. 52 s. 8/10.
- 3.º Gómez Acebo, del Canoe, en 5 minutos 55 segundos.

100 metros (espalda)

- 1.º Brull, del C. N. Barcelona, en 1 m. 21 s. 2/10.
- 2.º Martín, del C. N. Barcelona, en 1 m. 30 s. 4/10.
- 3.º Rubio, del C. Regatas Balear.

100 metros (libre, femenino)

- 1.º Carmen Soriano, del C. N. Barcelona, en 1 m. 17 s. 6/10.
- 2.º Montserrat Ros, del C. N. Barcelona, en 1 m. 23 s. 2/10.
- 3.º Josefina Torrents, del C. N. Barcelona.

Relevos 4 x 200

- 1.º C. N. Barcelona (Zwiller, Carulla, Brull, Sabata), en 10 m. 43 s.
- 2.º Canoe (Cuñat, Valdés, Agosti, Gómez Acebo), en 10 m. 45 s. 2/10. (Record Castilla.)
- 3.º Lago, Madrid.
- 4.º Delfin, Valencia.

Salto de palanca

- 1.º Chirinos, del C. N. Lago.
- 2.º Molins, del Valencia.
- 3.º Linares, del Canoe.

### Clasificación final

Por regiones

- 1.º Cataluña, 27 puntos.
- 2.º Castilla, 22 puntos.
- 3.º Valencia, 3 puntos.
- 4.º Baleares, 1 punto.
- 5.º Galicia.

Por clubs

- 1.º C. N. Barcelona.
- 2.º Canoe, Madrid.
- 3.º Lago, Madrid.
- 4.º Delfin, Valencia.
- 5.º Barceloneta, Barcelona.
- 6.º Regatas, Baleares.
- 7.º Florida, Madrid.
- 8.º Atlétic, Barcelona.
- 9.º Sabadell, Barcelona.
- 10.º Rodeyramar, La Coruña.
- 11.º Bárbara, Baleares.
- 12.º Marítimo, Vigo.

VEA EN EL ULTIMO NUMERO DE



la más completa información gráfica de  
**LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE  
NATACION**  
y de  
**LOS CAMPEONATOS REGIONALES DE  
FUTBOL**

Ayuntamiento de Madrid

# INFORMACION DE MADRID

## NOTICIAS NOTAS DE SOCIEDADSUCESOS

**ACLARACION.**—Con referencia al incidente entre dos inspectores de Instrucción primaria de Guadalajara, que apareció en nuestro número del domingo, debemos aclarar que la única información oficial que de él existe, por haberse desarrollado sin testigos, es que en el despacho de los aludidos señores, y por consecuencia de diferencias de criterio, se produjo la colisión de que resultó herido leve el señor Inbero. El asunto quedó subyúdice.

Contra dolor de cabeza. Hemisranina Caldeiro; no ataca corazón. En farmacias.

En el sorteo verificado en el Centro Instructivo y Protector de Ciegos, Reg. 8, el día 4 de septiembre ha sido agraciado el cupón benéfico número 169.

### Bajo el puente de Arganda aparece un hombre moribundo sin que se sepa quién le agredió

En la madrugada del domingo se recibió en el Juzgado de guardia la noticia de que debajo del Puente de Arganda había sido encontrado un hombre gravemente herido, y que era remitido al Hospital Provincial.

Simultáneamente se recibió la misma noticia en la Dirección General de Seguridad, de donde partió el personal necesario para efectuar una inspección en el sitio del suceso.

El Juzgado de guardia, que lo era el número 20, integrado por D. Manuel Rodríguez Solano, juez; D. Ricardo Alemany, secretario, y el Sr. Rubio, agente judicial, se personaron en el establecimiento citado, donde parece ser que el herido por su extrema gravedad, apenas pudo decir sino que se llama Vicente Cuéllar Doblado, de cuarenta y cinco años, que es natural de Vaciamadrid, pero que carece de domicilio. Añadió que, encontrándose debajo del Puente de Arganda, un individuo le acometió súbitamente y le derribó de un tremendo garrotazo en la cabeza, pero sin determinar quién pueda ser su agresor. Dijo también que tiene un hijo de diez y ocho años, cuyo paradero ignora.

El herido presenta tremendas contusiones en la cabeza, con fractura del cráneo, por lo cual el juez interrumpió el interrogatorio para reanudar cuando Vicente tenga un momento de mayor lucidez y pueda aportar alguna luz a las diligencias sumariales.

### En Aravaca un espontáneo se arroja al ruedo y resulta gravemente herido

En el vecino pueblo de Aravaca se celebró el domingo una novillada, autorizada por la Dirección General de Seguridad, en la que actuaba como director de lidia un profesional.

Durante la lidia del tercer toro lanzóse a la plaza un individuo en estado de embriaguez, que intentó dar unos lances al morucho. Al primero fué volteado aporrazosamente y corneado después. Recogido, se apreció que tenía una profunda herida en el vientre, e identificado, resultó llamarse Jenaro Elvira, cobrador cesante de los autobuses de El Plantío a Madrid.

En una ambulancia fué traído al Hospital de Beneficencia, donde se le apreció una herida en la región hipogástrica del lado izquierdo, de pronóstico grave.

### Después de apuñalar a su amante se suicida

Hilario Montero Moreno, de cuarenta y siete años de edad, y María Iglesias Domínguez, de cuarenta y seis, hacían vida marital. Con frecuencia sostenían reyertas que hacían del hogar un infierno.

En la mañana del domingo cuestionaron no se sabe por qué, e Hilario, con una navaja, agredió a María, causándole varias heridas; después de lo cual, creyendo haberla matado, y horrorizado por ello, se arrojó desde una ventana del piso que habitaban en Pacífico, 29, al patio, muriendo en el acto.

María pasó al Hospital.

**Natalicios**  
En su finca de Arkaitz, San Sebastián, ha dado a luz felizmente una hermosa niña la condesa de la Puebla del Maestre, marquesa de Bacares, nacida María Teresa Castañeda Erro. Tanto la madre como la hija se encuentran en perfecto estado de salud. Nuestra más cordial enhorabuena.

—En Barcelona ha tenido también una niña la señora de don Pedro Bonet Garí, nacida Rosita Godó y Valls, hermana del actual conde de Godó.

—En La Coruña, la señora del teniente de Caballería don Jorge Ozores Arraiz, perteneciente a la casa de los marqueses de San Martín de Hombreiro, ha dado a luz con toda felicidad una niña.

**Boda en San Sebastián de la señorita de Baselga con don Eduardo de Aguilar**

En la iglesia de San Vicente de la capital guipuzcoana se celebró la boda de la encantadora señorita María Jesús Baselga y Aladrén, con el abogado don Eduardo de Aguilar y Otermin, hijo del conocido agente de Bolsa señor Aguilar y Gómez Acebo.

La novia estaba muy bella, vistiendo elegante traje de "crepe satin" con valiosos encajes.

Fueron padrinos el padre de la novia, don Santiago Baselga Ramírez, y la madre del novio, doña Josefa Otermin de Aguilar.

Firmaron el acta, por parte de él, sus tíos el conde de Aguilar y el ex ministro don Leopoldo Matos, su hermano don José Manuel, don Luis Otermin y el ex ministro don Pablo Garnica, y por parte de ella, don Mariano Baselga Ramírez,

### Pruebas de ingreso para las Escuelas de Preaprendizaje

Se convoca a los aspirantes inscritos en la Escuela de Orientación Profesional y Preaprendizaje, de la calle de Embajadores, para verificar la primera parte del examen selectivo, a las nueve de la mañana, en el Instituto Psicotécnico (Embajadores, 37), para los días que a continuación se expresan:

Inscritos con los números 100 al 150, miércoles día 6; inscritos con los números 151 al 210, para el jueves día 7; números 211 al 270, para el viernes día 8; números 271 al 330, para el sábado día 9.

Los aspirantes inscritos con número superior a los citados anteriormente harán la primera parte del examen psicotécnico con los no presentados en los días 4 y 5, previa citación.

Los alumnos que se han inscrito en la Escuela del barrio de Tetuán serán objeto de citación especial.

### Valiéndose de llaves falsas cometen un importante robo

En el domicilio de D. Salustiano Mayo Paz, paseo del Canal, se cometió el domingo un robo de importancia, según el propio perjudicado denunció en la Comisaría de la Inclusa.

De una mesa de noche y un armario fueron sustraídos una pulsera de oro y brillantes, un reloj con cadena y colgante del mismo metal y brillantes, una esclava, varias sortijas, un alfiler de corbata, también de oro todos ellos, y dos relojes de bolsillo, de plata.

Ignora el denunciante quién haya podido ser el autor del robo, pero sí asegura que para la sustracción se valió el que la efectuó de una de las llaves del piso, porque la cerradura no presentaba señales de violencia.

don Ricardo Royo Villanova, don Tomás Higuera Pueyo, don Julián Escudero Aladrén y don Santiago Baselga Aladrén.

El reciente accidente sufrido por el nuncio de Su Santidad, impidió a monseñor Tedeschini bendecir la unión, haciéndolo en su lugar el párroco de San Vicente, don Vicente Barrena, quien dirigió a los novios una oportuna plática.

**Varías noticias**  
Para el día 8 del actual está señalada la boda de la bella señorita Mercedes Ibarreta Lloréns con el señor don Guillermo Rengifo Isasi.

La ceremonia religiosa se celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción.

—Continúa gravemente enfermo, en Jerez de la Frontera, el marqués de Bonanza.

—A consecuencia de un accidente, se encuentra hospitalizado en Bilbao el conocido joven madrileño don Lorenzo Anibal Alvarez.

**El veraneo**

Han llegado a Biarritz: de Madrid, los condes de Torrellano; de Bilbao, la señora viuda de Ibarra (don Juan), y de Font Roméu, don Ignacio de Santos Cia.

Se han trasladado: de Königswart a Johnnisberg, la duquesa de San Carlos; de San Sebastián a Cestona, la duquesa viuda de las Torres; de Cambloux a Vichy, el conde del Val del Aguila; de Bad Nauheim a París, la condesa de Torrejón, y de Deauville a Maisons Laffite, el marqués del Llano de San Xavier.

Han regresado a Madrid: de San Sebastián, el personal de la Legación de Suecia; de Cabanón, don Carlos Gómez Acebo; y de Mondariz, don Manuel Cano.

### La Asamblea nacional de patronos agrícolas será el día 18

Se ha reunido el Consejo directivo nacional de la Confederación Española Patronal Agrícola para avanzar en los trabajos de organización de la magna Asamblea nacional de patronos agrícolas.

Recibidas las consultas de las distintas organizaciones provinciales, y ante la unanimidad de ellas, se ha acordado designar la fecha del lunes día 18 del actual para la celebración de la mencionada Asamblea.

Teniendo en cuenta la importancia del acto y la necesidad de coordinar las actividades de todas las entidades y organizaciones agrarias y ganaderas de España, acordóse por los reunidos invitar a todas las entidades agrícolas y ganaderas de carácter nacional a que designen una representación que se una al Comité permanente de la C. E. P. A. y constituyan la Comisión organizadora en pleno de la Asamblea; de esa suerte se podrá dar la sensación del frente único agrario y será la iniciación para la coordinación y enlace de las mencionadas entidades.

El Comité organizador, en sesión permanente, dentro de poco, recibirá cuantas sugerencias e ideas puedan servir para el mayor éxito de la Asamblea.

### La Delegación de Tráfico

Ayer se decía en el Ayuntamiento por personas bien informadas que para ocupar la Delegación de Tráfico, el alcalde pensaba designar al concejal don Angel Galarza.

Dada la situación política de dicho concejal la noticia fué muy comentada.

### TRASLADO DEL MERCADILLO DE LA CALLE DE HERMOSILLA

Ayer, sin incidentes, se trasladó el mercadillo que antes se situaba en la parte alta de la calle de Hermosilla a la del General Porlier.

En el paseo de San Vicente fué atropellada por el taxímetro 42.695, que conducía José González Herrero, la joven Fermína Arias Alvarez, de veinticinco años, sirviente en Rosalía de Castro, 23.

Conducida a la Casa de Socorro del distrito de Palacio, el doctor Magallón le asistió de herida contusa en la región occipital, que interesaba el cuero cabelludo en todo su espesor.

Desde dicho benéfico establecimiento, pasó al Hospital de la Beneficencia.

Cuando el domingo se bañaba con varias amigas en el Manzanares, fuera del recinto de la Playa de Madrid, la señorita Anunciación Carabias, de catorce años, el casco de una botella, arrojada por imprudencia al río, se le clavó en el pie derecho.

La señorita Carabias fué curada de primera intención en el Hospital de urgencia de la Playa y transportada a su domicilio de Madrid, Jaén, 10, por una ambulancia sanitaria.

—  
Cuando regresaba de Barajas en motocicleta Tomás Couland, de veintisiete años, tuvo la mala suerte de despistarse y caer, produciéndose la fractura de algunos huesos del pie derecho.

En el Equipo Quirúrgico fué asistido por el doctor Valdovinos, y además de lesiones en un brazo.

Ramón Pérez López, de setenta y un años, con domicilio en Alvarado, 22, y Elisa Pascual García, de diez y nueve, con igual domicilio que el anterior, fueron asistidos en la Casa de Socorro del distrito de la Latina de intoxicación de pronóstico reservado, producida por ingerir leche en malas condiciones, ignorando en qué establecimiento la adquirieron.

—  
Cuando trabajaba en una obra en la calle de Núñez de Balboa el obrero Santos Serrano Torremocha, de treinta y cinco años, domiciliado en el número 39 de la avenida de la República (Puente de Vallecas) se produjo lesiones de pronóstico reservado.

Al pasar el guardia municipal Víctor Carrión por una calle del barrio del Lucero, en Carabanchel Bajo, vió que dos individuos estaban regañando, y al intervenir para poner fin a la reyerta, uno de los contendientes llamado Ricardo Caballero, con domicilio en la calle de Faustina Calvo, 5, de dicho barrio, se puso hecho una verdadera furia y agredió al guardia. En aquellos momentos pasaba también por allí otro guardia municipal llamado Serafín Guerra, el cual auxilió a su compañero y detuvo al agresor, que es sujeto de pésimos antecedentes, procesado varias veces y en la actualidad reclamado por varios Juzgados.

El guardia herido fué curado de lesiones de escasa importancia en la Casa de Socorro de Carabanchel Bajo y después pasó a su domicilio.

Colgándose del montante de una puerta de la casa número 19 de la calle de Vigil, del barrio de Zofio, en Carabanchel Bajo, ha puesto fin a su vida un individuo llamado Félix Martínez Rubio. El suicida vivía en Madrid, en la calle de Mediodía Grande, número 9, y la casa en que se suicidó era de su propiedad. Ha dejado escrita una carta dirigida a su mujer en la que la dice que vaya arreglando sus asuntos, que él va a arreglar los suyos.

Hermenegildo Moreno Serna, que vive en la calle de Larra, número 11, ha denunciado que unos ladrones, entrando por la ventana que da al patio de la casa, penetraron en su domicilio y, abriendo un armario, se llevaron de él objetos de valor.

Manuel Ramírez Irure, de sesenta y dos años, domiciliado en la calle de Jerónima Llorente, número 17, ha denunciado en la Comisaría de los Cuatro Caminos que se ha cometido un robo en su domicilio, de donde los ladrones se llevaron ropas y alhajas por valor de 1.795 pesetas.

—  
El 25 de agosto último un burro morrió, en el pueblo de Cebrenos (Avila), al vecino Cándido Recio de Toledo, produciéndole grandes destrozos en ambas manos. Pasados algunos días, las heridas se le infeccionaron, y por esta causa fué trasladado a Madrid, donde ingresó, en grave estado, en el Hospital Provincial.

LA FARSA ha publicado

## TRASTOS VIEJOS

PRECIO DEL EJEMPLAR: 50 CENTIMOS

Ayuntamiento de Madrid

# La jornada taurina del domingo en Madrid y provincias

Vicente Barrera y Victoriano de la Serna obtuvieron un gran éxito en Bayona. -- En Mérida triunfaron ruidosamente Ortega y Manolito Bienvenida, y en San Sebastián, Armillita. -- En Madrid, Almagro cortó una oreja, y el debutante Chalmeta fué ovacionadísimo

ORTEGA Y LA SERNA MANO A MANO EN ARANJUEZ

La novillada del domingo en Madrid

En Vista Alegre

CUANDO LOS SUEÑOS SALEN

NOVILLOS DE CONTRERAS PARA TORERI, CHAVES II Y RAIMUNDO SERRANO

Cuenta la conseja que, para que las brumas del sueño se recorten en perfiles de realidad, exigen el recato del silencio. No contemos a nadie nuestro ensueño, para que se haga carne, que parece que el aire de la calle rompe su frágil envoltura y la deja esparcir en humo, que no podríamos recoger ya.

¡Qué escrupulosamente, qué calladamente guardado debió tener Chalmeta el secreto de su sueño antes de la hora solemne de su debut en Madrid. Tan oculto, que no quiso contarle ni aun a última hora, cuando ya llenaba, hecho realidad, toda la plaza. A medida que se producía se lo iba repitiendo para él sólo, medroso de asustarlo si se adelantaba la ilusión y rompía el encanto. El sueño, abrigado muchas noches, pudorosamente escondido, había nacido en un triste escenario. Allí en el Sanatorio de toreros, donde Chalmeta ha permanecido doliente dos meses, alimentando esperanzas, en tanto que la salud, puesta en grave trance por una cornada que le pudo costar la vida, se iba fortaleciendo en su cuerpo joven.

Y salió el sueño, y se hizo realidad, tal como lo había concebido la ilusión del torero. Nació animado por el calor del público, que ya le cuidó con igual mimo que si suyo fuera, y lo guió de la mano hasta su plena realización con amoroso miedo de que se malograra. El torero había sido acogido con simpatía por el público cuando la creencia de su éxito estaba bien distante del pensamiento de todos. Al coger Chalmeta, muleta y estoque en el novillo que le correspondía para su debut, un bicho manso, fogueado, incierto, avisado, que había puesto en peligro a los banderilleros cada vez que intentaron acercarse a él y había sembrado entre ellos el pánico, el público sintió compasión por el muchacho y le invitó a que matase al animal de cualquier modo. No había posibilidad de hacer nada, en efecto, con el manso y peligroso novillo, y Chalmeta, hatildosamente, le cazó de una estocada baja, sin haber dado un solo pase. Era necesario, sin embargo, justificar doblemente su actuación con el otro enemigo, y Chalmeta no regateó un momento su buen deseo y su entusiasmado ánimo de triunfar. Desde unos lances magníficos, llevando las manos a la altura de las rodillas y arrastrando el capote despaciosamente, a un alegre quite en que se mezclaron en brillante mosaico una soberbia verónica, una chicuelina lucidísima y la filigrana de una revolera, y por último, a aquellos pases de muleta, en los que la gallardía hizo feliz unión con el arte y levantó el entusiasmado clamor del público en la retutería de un magnífico molinete y en un aliroso afaolado, el sueño de triunfo de Chalmeta fué tomando realidad.

El muchacho triunfó plenamente cuando a lo largo de una corrida de ocho novillos parecía que disonaban el entusiasmo y el éxito. Para los cansados espectadores fué como si empezaran una corrida nueva. Para Chalmeta, si que se había abierto un nuevo camino. Mirémosle marchar por él, que el terreno es llano y amplio y el caminante tiene trazas de buen andador. Ya le ha salido el sueño. Cuida de que la ilusión no lo disipe.

Félix Almagro, el valiente muchacho de Torrijos, logró también un brillante triunfo en la tarde del domingo. Ya había conseguido levantar fuertes aplausos al torear de muleta al segundo de la tarde, al que hizo doblar valientemente, aunque la faena no se completara.

En el sexto, apenas corrido por los peones, se paró con él más allá del tercio y le dio unos soberbios lances, tan ajustados, que el animal le atropellaba con el cuerpo, aguantando el viaje del bravo novillo y llevándole embebido en los vuelos del capote. En el primer quite se tiró el capote a la espalda y al iniciar un lance de frente fué atropellado y derribado aparatadamente. Sin mirarse se fué de nuevo al bicho y arrogantemente

repitió la suerte. De nuevo se tiró el capote a la espalda para seguir con lances de frente por detrás y rematar con una lucidísima revolera.

La faena de muleta, ajustada, valentísima, tuvo pases de gran lucimiento. El bicho embestia admirablemente y Almagro aprovechó las suaves arrancadas del novillo en unos magníficos pases por alto y en unos naturales, de los que uno fué colosal. Siguió con ayudados por bajo, metido en terreno del enemigo, y entrando a matar muy derecho clavó todo el estoque en lo más alto del morrillo. Almagro salió enfrontado, en tanto que el bicho rodaba hecho una pelota. Unánimemente pidió el público la oreja, que el valiente novillero paseó en la vuelta triunfal al anillo.

En realidad aquí termina lo único meritorio de la corrida. Al Niño de Haro, primero de los espadas, le correspondieron dos novillos broncos y a los que la mala lidia pusieron peligrosamente avisados, pero la realidad es que el torero, de quien tan buenos recuerdos guardaba el público, no puso la necesaria decisión y se dejó impresionar por las justas censuras. Su labor pasó sin destacar.

El e-o Capilla se vio en algún lance apretado a su primero, estuvo deslucido, atropellado y sin sitio. Le correspondió en séptimo lugar un novillo bravo y noble, al que no supo torear. Después de una faena deslucidísima, indecisa y sin arte dió hasta nueve pinchazos, sin querer cruzar ni una sola vez. Oyó un aviso, y un afortunado descabello cortó la presentida tragedia.

De los subalternos merecen la única plausible mención Rubichi y Carrato en la brega y Orteguita en dos pares de valiente.

El ganado, de la ganadería de Angoso, de buena presencia y desarrollada cornamenta, fué desigual en calidad: Primero, tercero y cuarto, llegaron a la muerte avisados y huidos, especialmente este último. En cambio, fueron muy nobles y suaves el sexto, el séptimo y el octavo.

LOPEZ CANSINOS

En Tetuán de las Victorias

NOVILLOS DE DON CESAREO ARRIBAS PARA CAYETANO PALOMINO, NIÑO DEL HOSPICIO Y LISARDO SICILIA

La novillada celebrada el pasado domingo en la plaza de toros de Tetuán duró cerca de dos horas y media. Los espectadores, sin haber sido previamente advertidos de este designio, batieron el "record" de permanencia en sus localidades respectivas. Y con paciencia y focos eléctricos, la corrida terminó, como no podía menos de suceder, a pesar de los serios reparos que el Niño del Hospicio puso al deseo de los espectadores, de que el festejo terminara alguna vez.

Los novillos enviados por el señor Arribas, grandes y poderosos y, además, broncos, no eran los más adecuados para el lucimiento de unos diestros desentrenados y con rudimentarios conocimientos de su profesión, pero no apareció en toda la tarde la nota de valor decidido, norma del torero que emplea su carrera y siente deseos de colocarse.

El mejicano Palomino, que no tuvo una tarde afortunada, fué, sin embargo, el único de los espadas que dió la sensación de saber estar en la plaza. -- Iió en primer lugar un sobrero de Pacomio Marín, pequeño, pero con una cabeza respetable, que dió buen juego, y se estiró en dos verónicas con buen estilo. Puso después tres pares de banderillas, uno de ellos magnífico, y toreó de muleta cerca, solo y con buenas maneras de torero. Mató de dos pinchazos y media alta delanterilla y al morir el toro, sin ayu-

Después de un breve descanso en la temporada, el domingo abrió de nuevo sus puertas la "alegre chata", con un cartel que en nada desmerece de los presentados con anterioridad. Se trata de Toreri, que cuenta con numerosos adictos; de Chaves II, que sabe y puede con los toros, y de Raimundo Serrano, que por su valor y voluntad puede colocarse. Y si a tan aceptable terna se agrega el prestigioso apellido de Contreras, el conjunto no puede ser más halagador. A la hora de comenzar el festejo el lleno en la sombra es absoluto y en la acera de enfrente pocos parroquianos.

Para Dionisio Rodríguez, "Torero", no tiene secretos el arte de torear de capa y como el chico lo sabe, tantas veces como tiene ocasión las aprovecha bien. Por eso el domingo toreó a la verónica superiormente a su primer enemigo y aún se superó en el primer quite. El capotillo de Toreri se arrastró lentamente por el suelo en el cuarto novillo y la cabeza de la fiera, prendida en los vuelos del percal, siguió obediente al temple que empleara el torero. La ovación fué tan grande como justa. Con la muleta no estuvo a la misma altura y aunque en su segundo enemigo dió un buen natural, su labor de conjunto pecó de falta de serenidad y tuvo, en cambio, marcado nervosismo. Al primero lo mató de un pinchazo y una estocada caída y al cuarto lo despenó entrando a matar muy bien de una estocada en todo lo alto.

Chaves II tiene, en cambio, la mejor y más estimable condición en el torero: serenidad. Y por conservarla hizo que los lances que dió al segundo toro—muy resentido de las patas—lucieran con toda su magnitud, dentro de las protestas del público hacia el astado, que se caía al iniciar la embestida. Chaves, atento sólo a conservar el inválido, toreó con la muleta con suavidad, y entrando bien dejó una estocada en la misma cruz del mo-

rrillo. El público obligó al torero a salir a los medios para ovacionarle. En el quinto el muchacho supo aprovechar bien la nobleza y bravura del de Contreras, y después de dar dos pases por bajo para sujetar se echó la muleta a la izquierda y dió tres naturales tirando bien del bicho y con mucha gracia torera, para terminar con el obligado de pecho, tan fino de ejecución como sobrado de valor. (Ovación.) Dominador y artista, Chaves continuó la faena en el centro del ruedo, intercalando pases de todas las marcas, y bien perfilado, arrancó derecho, para terminar de media perpendicular. Dobló el toro, y Chaves oyó una ovación imponente, después de concedérsele la oreja del bicho y de dar la vuelta al ruedo.

Raimundo Serrano tiene, sobre todo y por encima de todo, una afición y una voluntad tan excesivas, que por sí solas se bastan para ensalzarle cumplidamente. Y así se explica que, después de torear maravillosamente al tercer novillo con cinco verónicas suaves y tempiadas, aprovechase la salida de un quite para echar el capote a la espalda y torear con mucho valor y más arte. El toro llegó bravo, pero con excesivo nervio, al final, y Serrano dió un buen pase por alto. Después dejó a un lado el coraje con que empezó, y se limitó a cumplir. Dió un pinchazo bueno y, yéndosele la mano, terminó con una estocada. En el sexto volvió a adquirir el torero su condición de valiente, y como sabe y puede, consiguió grandes aplausos en unos lances de capa. Después comenzó por dos pases por bajo buenos, y, decidido y seguro, dió tres naturales buenos, sobresaliendo el segundo. Más pases por alto, valiente, haciéndolo todo el torero, para acabar de una estocada entrando en corto y por derecho. (Ovación.)

Los novillos de Contreras resultaron, en general, buenos y con excelente presentación. El primero y el segundo se resistieron de las patas y con escasa fuerza. El tercero y el cuarto, nobles y bravos, y el quinto y el sexto se dejaron torear a placer.

ROJO

La corrida de ayer en Aranjuez. Ortega, el monstruo

Yo ya sé que Domingo Ortega está en su momento. Todo el que se precie de buen aficionado sabe también que los toreros tienen su instante. Ese en el que todo parece fácil, y lo es; en que el dominio ha llegado a constituir el uso tranquilo, habitual y sencillo del arte, aunados totalmente con la confianza. Fero decir esto no sería descubrir nada. Ya lo ha descubierto Ortega personalmente en Valencia, en Bilbao y en San Sebastián. Asegurar a estas alturas que Ortega con el toro difícil, con el toro sencillamente manso logra el triunfo, es jugar a juego pasado. Después de ver las cartas, todos somos unos grandes jugadores.

Lo terrible, lo monstruoso—hay que decirlo así en el toreo—es que Ortega ha llegado a un dominio tan absoluto, que para él el toro parece no tener secretos. Con esa sencillez fatua e impertinente con que el de Borox se va al toro, no se puede ir sino en plena y absoluta posesión, como Ortega la tiene. Todo esto se puede lograr y se logra teniendo concepción del toreo. Pero es que además este hombre hace lujo, filigranas, vainicas y bordados de un valor que nos parece poco llamar soberbio, de sobrado que está. Ortega va al toro con tal tranquilidad que parece desgana, con tal facilidad que parece fraude. Valen los elogios menos y valen menos los aplausos, porque así como los logra Ortega semejan cosa de ceremonia. Con esa misma facilidad que él torea la gente toca las palmas. Fácilmente. No se dan cuenta de

F. S.

que las habían de tocar de todos modos.

Ortega, en Aranjuez, ha promovido un verdadero clamor excepcional. No es él. Es el torero entero, que sale a rendir exposición de sus valores. "Non plus ultra", Domingo Ortega! Cuando lo vean en Madrid! Yo no sé decir más a los aficionados, sino eso mismo: que hoy, tal día como hoy, no hay más allá. Lo hemos visto con un toro manso que rehuía los capotes cuidar con mimo exquisito las pocas reservas de acometividad que pudiera tener; llevarlo él solo a los caballos, hasta consentirlo; hacer de su condición, otra, y luego realizar la faena de muleta más completa, más exacta, más acabada que con un toro manso se pueda hacer. Sobre esto, el valor. La piedad, dormida, entre los cuernos; el dominio en la muleta para obligarle a los movimientos según su antojo, y una indiferencia artística del peligro que le hacía parecer ajeno al momento emotivo de la tragedia. Lo de ayer en Aranjuez —plaza llena, público entusiasta— ha sido el triunfo máximo de un torero sobrado de facultades y de valor, que no teme a ningún rival, porque no puede tenerlo, ni ve dificultades en el futuro para seguir siendo, en aumento constante, el modelo de lidiadores y la figura máxima del torero que es. Cuatro orejas y dos rabos fueron fiel testimonio del entusiasmo espléndidamente abierto de los que tuvieron la fortuna de presenciar tan prodigiosas hazañas.

Victoriano de la Serna es el único torero que puede hacer pareja con el fenómeno. Su finura, su arte, su colorismo admirable, le dan sobrada categoría sobre casi todos los demás para ser la honrosa pareja de Domingo Ortega. Ha hecho cosas en Aranjuez tan formidables, que la proximidad del enorme torero no constituía una merma, sino una semejanza. Con el capote y con la muleta, Victoriano se ha mostrado el torero genial de siempre. Sus manos parecen duendes cuando quieren llevar la cabeza del toro hasta el suelo, mientras se estira la figura del torero y marca la apostura gallarda. Ha sido una tarde de triunfo para él frente al monstruo. Y ya es bastante que, sin querer del todo Victoriano, las ovaciones sonaran en su honor estando en el ruedo Ortega.

LOPEZ CANSINOS

### EN BARCELONA

Dos toros de la Viuda de Soler para Antonio Cañero y seis de don Ernesto Blanco para José García (Alcalareño), Antonio Posada y Luis Morales

BARCELONA, 4.—Primero. Entrepelao en cárdeno y bien armado. Cañero, después de acosar al bicho, coloca dos rejones, el segundo magnífico, que se ovaciona. Otro rejón de los buenos y un par de banderillas colosales, que se ovaciona largamente. Se repite la ovación caurosa cuando, después de soberbia preparación, coloca otro par inimitable. Tres rejones de muerte, los dos últimos magníficos, que se ovacionan. Pie a tierra, pasa cerca y ceñido de muleta y mata de una gran estocada. (Ovación, vuelta y salida a los medios.)

Segundo. Negro, más toro que el ante-

rior. Cañero acosa, porque el toro no acude al caballo, y coloca cuatro rejones, premiados con otras tantas ovaciones. Nuevo acoso de Cañero, para colocar un magnífico rejón de muerte. Pie a tierra ejecuta faena breve, y mata de un pinchazo y una estocada, que hace doblar de manera fulminante. (Ovación y salida a los medios.)

### Lidia ordinaria

Tercero. Negro. Alcalareño lo saluda con unos lances de rodillas soberbios, escalofriantes, sigue con otros lances tan ceñidos, tan "oreros", que el público, de pie, le tributa una de las más grandes ovaciones. Continúa entre una ovación delirante toreando por faroles y delante por detrás, tan cerca, tan valiente, tan torero, que suena la música en su honor.

En quites son ovacionados Alcalareño y Morales, que ejecuta un quite elegantísimo y torero.

Alcalareño coge unas banderillas de a palmo y quiebra un par soberbio, enorme. Intenta repetir y es alcanzado, derrotándolo repetidas veces estando en el suelo.

El público protesta airadamente contra matadores y peones porque no quitan con eficacia, pero es injusto, porque, incluso Morales, se expuso por llevarse al toro que era codiciosísimo.

Alcalareño fué conducido en brazos de la asistencia a la enfermería.

Posada se encarga del bicho y ejecuta una faena valiente, torera, elegante, adornada con rodillazos. Mata de un pinchazo y dos estocadas, la segunda buena. (Ovación.)

Cuarto. Negro, grande y bien armado. Posada lo saluda con unos bonitos lances, que se aplauden con calor.

En quites son aplaudidos largamente Posada y Morales.

Estupendamente picado y desastrosamente banderilleado pasa a los dominios de Posada, que pasa cerca, valiente, con pases elegantes y eficaces, adornándose con rodillazos y otras filigranas. Mata de un pinchazo y una estocada hasta la gamuza y descabella a la primera. (Ovación y salida a los medios.)

Quinto. Negro, grande y con una cuerua de respeto. Morales lo saluda con unos lances apretados y vistosos, que se aplauden.

Después del tercio de varas Morales coge los palos y coloca dos pares enormes de poder a poder, exponiendo mucho, que se ovacionan largamente.

Con la muleta ejecuta una faena breve, eficaz, sacando unos pases lucidos, pero al matar está desafortunado, pinchando cuatro veces y, por fin, gana una estocada y descabella.

Sexto. Entrepelado, grande y bien armado. Morales intenta recogerlo con lances a la verónica, pero al segundo lance se da cuenta de que el bicho derrota peligrosamente y desiste.

El toro está peligroso, cabeceando feamente. El bicho, que es de mucho cuidado, desarma continuamente a los peones. Morales lo pasa con precauciones y mata de un pinchazo y tres estocadas.

Séptimo. Negro, grande y de abundante cuerua. Posada lo recoge con unos lances aceptables.

En un quite se estira en unos bonitos lances, y se le aplaude. También es aplaudido Morales en un quite elegante.

El morlaco no está para lucimientos. Posada lo pasa confiado y valiente; pero el bicho derrota peligrosamente, y abre-

via la faena después de muletear eficazmente. Mata de cuatro pinchazos y una estocada, de la que rueda el bicho sin puntilla. (Palmas abundantes.)

Octavo. Negro, grande y con dos púas. Morales lo recoge con unos lances apretados y elegantes, que se ovacionan.

El torazo sale huido de cada vara y no coge el capote.

Morales coge los palos y coloca un par soberbio, que se ovaciona largamente.

Morales se encuentra con un toraco peligroso que cabeceaba feamente, y lo muletea breve, valiente y eficaz, y cuando iguala coloca media que hace doblar al toro. (Palmas.)

### Parte facultativo

Alcalareño sufre un puntazo en la región perineal y erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo. Pronóstico leve.

### SAN SEBASTIAN

Toros de Coquilla para Cagancho, Armillita, Pepe Bienvenida y Rafael Vega de los Reyes

SAN SEBASTIAN, 4.—Última corrida del abono donostiarra. Toros de Coquilla, que resultaron malos, menos el primero. Matadores: Cagancho, Pepe Bienvenida y Rafael Vega de los Reyes.

Cagancho, en su primer toro, da unas colosales verónicas.

El tercio de quites resulta animado en este primer toro. Parece que Cagancho trae ganas de torear.

Entra los aplausos de la concurrencia. Joaquín pide banderillas y coloca un magnífico par al quiebro.

¿Qué va a pasar? ¿Será este "el día del gitano"? Porque Rafael Vega de los Reyes también ha derrochado salsa torera en sus quites.

Con la muleta, Joaquín Rodríguez realiza una faena voluntariosa, sin perder la cara al bicho. Luego, dos pinchazos y media tendida acuestan al bicho.

En su segundo, el gitano estuvo valiente con el capote y la muleta. Entró a matar bien y dió una estocada.

Armillita acapara ovaciones al saludar con unas magníficas verónicas a su primer bicho. Ovaciones que comparte con Pepito Bienvenida en el tercio de quites.

En la faena de muleta logra artísticos pases de todas marcas, que entusiasman al público. Una estocada, y descabella al primer intento. (Gran ovación y vuelta al ruedo devolviendo prendas.)

Pero no para aquí la cosa.

El mejicano ha traído ganas de torear. Y en su segundo enemigo vuelve a entusiasmar al público. Veroniquea como no se puede veroniquear mejor: mandando con temple, corriendo bien y a tiempo las manos.

En el tercio de quites Pepito Bienvenida escucha una ovación en una caída al descubierto de un picador. El capote de Pepito se llevó embebido en sus vuelos al toro cuando parecía inevitable la cogida.

El público pide que banderillee el maestro. Armillita coge los palitroques, y exponiendo enormemente el toro está reservón, quedado—clava dos enormes pares al sesgo. Cierra el tercio su hermano Fermín.

Y viene lo bueno. El toro no admite faena. Pero Armillita consigue lo que pa-

recía imposible. Logra hacer faena. Y el público aplaude unos magníficos ayudados por bajo, artísticos pases en redondo, de pecho, rodilla en tierra, y a los acordes de la música clava el estoque hasta la bola. (Ovación delirante y las dos orejas, vuelta al ruedo y salida a los medios.) El toro es silbado en el arrastre.

Pepito Bienvenida se lució con la capa, y a su primer toro le clavó tres monumentales pares de banderillas al sesgo. En quites estuvo muy artista, derrochando la esencia de su toreo sevillano.

Con la muleta, por las malas condiciones de los astados, no pudo lograr faena completa en ninguno de sus dos enemigos. El valor tuvo que sustituir al arte y Pepito estuvo valiente, siempre entre los cuernos de los coquillas, arriesgando para conseguir algunos buenos pases por alto, en redondo y de pecho. Fué aplaudido en diversos momentos de la lidia.

Rafael Vega de los Reyes, salvo algunos lances de puro estilo y muletaos de calidad, intercalados con otros vulgares, no mereció el aplauso público. La desastrosa labor culminó a la hora de la muerte en sus dos bichos. Oyó pitos en abundancia.

### EN BURGOS

Migueláñez, Bernad y Chico de la Plaza

BURGOS, 4.—Los toros de Fidel Rubio cumplieron bien.

Migueláñez, muy trabajador toda la tarde, banderilleó sus dos toros e hizo faenas valientes. Cortó la oreja del primer novillo. En su segundo estuvo desgraciado al herir, pero toreó con valentía y arte.

Paco Bernard compartió con sus compañeros los aplausos del público. Hizo en su primero una faena valiente y variada en el centro del ruedo, y colocó una gran estocada. Descabelló al tercer intento y cortó también la oreja.

En su segundo realizó una faena por la cara y termina de dos medias estocadas defectuosas.

El diestro burgalés, Chico de la Plaza, estuvo muy valiente y aunque demostró menos conocimientos técnicos que sus compañeros, arrancó muchos aplausos.

En su primero le fué concedida la oreja, que el diestro rechazó, y en el sexto banderilleó bien, pero estuvo desafortunado en el último tercio.

### EN ZARAGOZA

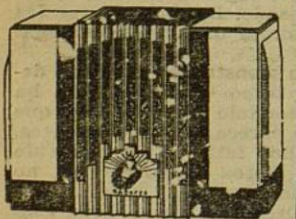
Lázaro Obón, Niño de la Estrella y Pepito Montañés. Cogida de Montañés

ZARAGOZA, 4.—Los toros de D. Anastasio Fernández resultaron difíciles de lidiar, por su mucho nervio. Manso declarado el quinto, hubo de ser fogueado. Fueron más manejables del lote, los lidiados en primero, tercero y cuarto lugar.

Lázaro Obón hizo derroche de valentía en toda la lidia, siendo varias veces tropicado sin consecuencias. Se lució toreando de capa en sus dos novillos. Puso a su primero dos buenos pares de banderillas. Con la muleta, metido materialmente entre los pitones, realizó su labor, para terminar con una buena estocada y un descabello. Ovación. No pudo lucirse tanto en su segundo, al que trasteo con valentía. Le recetó dos estocadas. Aplau-

### DEBILIDAD

e insensibilidad sexual. Se cura radicalmente con las **PERLAS LEROY**. Caja, nueve pesetas; por correo, una peseta más. F. Gayoso, Arenal, 2, y farmacias.



### Radio KADETTE

Tan moderno como el último minuto. Cinco lámparas, altavoz diámetro. Toda Europa eliminando. Alterna y continúa. 325 ptas. Envío a provincias con facultad de devolución después de probado.

GAUMONT RADIO Arenal, 23.

### GRADUACION DE LA VISTA GRATIS

por Mr. Yvo, D.º en Optometría del Philadelphia Optical College, U. S. A.

Nuestros lectores pueden aprovechar, como todos los meses, los servicios de este afamado especialista en WERKLAR, C.º Anglo-Americana de Optica, Arenal, 9, donde hace un minucioso examen de la vista a su distinguida clientela, proporcionándola, al propio tiempo, a precios reducidos, los célebres cristales puntuales WERKLAR, garantizados DIEZ AÑOS y cambiados gratuitamente. Cristales especiales para ver de cerca y de lejos con el mismo lente.

### HEMORROIDES



Curación rápida. Internas, externas, etc. Tubo, 3.60 ptas.; correo 4.10. VENTA EN FARMACIAS. Teléfono de ESTAMPA y AHORA: 18340

### CALVOS

recuperaréis vuestros cabellos, sin pomadas ni lociones; procedimiento nuevo. Pago después del resultado. Escribid: Apartado 10.009 - Madrid.

### HOMBRES DEBILES

impotentes, faltos de vigor, etc. **TABLETAS DE VIDA "GRAFF"** (en América, **HERCULINA**). devuelven la virilidad al hombre agotado.

DE VENTA: Farmacias Gayoso, Borrell y otras.

**GRATIS** folleto muy interesante. Pídale a LABORATORIOS "GRAFF", Apartado 415, VALENCIA.



### FINCA - HUERTA

Dehesa de la Villa, 80.000 pies, 100.000 ptas. Sr. Prat, Plaza del Angel, 11.

### DEPURATIVO 19

Purificador y reconstituyente. Lea todos los lunes AS

### URINARIAS

(AMBOS SEXOS)

Con lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujo blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando durante unas semanas cuatro o cinco Cachets Collazo, por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a A. GARCIA-Alcalá, 85-MADRID. Precio: 17 pesetas.

LO MAS EFICAZ, COMODO, RAPIDO, RESERVADO Y ECONOMICO

sos. Y al tercero que mató, en sustitución de Montañés, muleteó con eficacia y finiquitó bien y con brevedad.

Niño de la Estrella se lució con el capote, con lances finos, adornados, quites preciosos, que fueron aplaudidos. Se mostró muy enterado. Muleteó con adorno, recibió un achuchón, y mafó bien. Aplausos. Tras eficaz faena de muleta, despachó a su segundo de una buena estocada. Aplausos.

Pepito Montañés no pudo matar ninguno de sus bichos por resultar dos veces cogido. Estuvo bien toda la tarde toreando y se lució también con quites vistosos que fueron aplaudidos. Al muletear a su primero sufrió una cogida aparatosa que causó sensación en el público. En brazos de las asistencias pasó a la enfermería. Salí más tarde para torear a su segundo enemigo. Le dió enormes pases, produciendo entusiasmo a los espectadores, que le ovacionaron. Al dar un pase es cogido nuevamente y otra vez llevado a la enfermería. Terminó la lidia el Niño de la Estrella, que despachó al novillo de dos estocadas.

José Montañés sufre una herida por asta de toro en el muslo izquierdo y otra en la mano derecha, pronóstico reservado.

### EN MERIDA

Ocho toros de Antonio Pérez Tabernero, de San Fernando (Salamanca), para los diestros Marcial Lalande, Nicanor Villalta, Manolo Bienvenida y Domingo Ortega

MERIDA.—Hay un gran lleno. "Miss Andalucía", en una preciosa jaca, pide la llave entre grandes ovaciones. Las cuadrillas son recibidas con abundantes palmas.

Primero. Negro. Lalande instrumenta seis verónicas superiores. (Ovación.) Hacen quites preciosos y oportunos Lalande y Ortega, que son continuamente ovacionados. Con dos varas, por creer el presidente bastante castigado el bicho, se cambia el tercio. Bien banderilleado con tres pares pasa a manos de Marcial, que domina valientemente al enemigo y mata de un pinchazo y una buena estocada. (Palmas.)

Segundo. Negro, manso. Villalta le da unos capotazos sin conseguir mejorar la mala condición y mansedumbre del animalito. Huye de su sombra y es condeado a fuego. Cuatro pares de las cañales bien puestos. Villalta pelea con el regalo, consiguiendo algunos pases buenos, que se aplauden. Estocada buena. Nueva faena de muleta, muy valiente, y media en la cruz, que hace polvo al manso. (Gran ovación.) El público ha protestado con fuerza y razón contra el presidente por no devolver el toro.

Tercero. Retinto. Manolo Bienvenida torea a la verónica muy bien, con elegancia y maestría, terminando la superior faena con media verónica cenidísima. (Ovación grande.) Hacen quites preciosos Manolo y Nicanor y la concurrencia se anima, aplaudiendo a rabiar. El toro es bravo y arremetió con fuerza y alegría a las varas con que lo castigaron. Coge banderillas Manolo y, con maestría suma, colocó cuatro pares soberanos. (Gran ovación y música.) Brinda Manolito, aprovechó las buenas condiciones del toro e hizo una faena con pases de todas marcas superiorísimos; cada muleta era una ovación; faena ajustada de castigo y preciosista; terminó tan brillante actuación con una soberbia estocada de la que rodó el animal sin puntilla. (Las dos orejas, el rabo, dos vueltas al ruedo, salida a los medios y entusiasmo general.)

Cuarto. Negro. Sigue la ovación a Bienvenida. Domingo Ortega le saluda con seis verónicas de buena clase, terminando con media extra. (Ovación.) Cuida Ortega del toro con primor. Cuatro puyazos tomó el animal, luciendo Ortega en quites superiores. (Ovación.) Lalande, en los suyos, fué aplaudidísimo. Tres pares de banderillas, colocados pronto y bien, y Ortega hace un faenón enorme, oyendo durante él las ovaciones más unánimes que se han dado en esta plaza. Faena maravillosa, con pases dominadores, cerca y valiente, con tocadura de pitones y pataditas al toro. Terminó la lección de toro con media en todo lo alto. (Le concedieron, por petición unánime, las dos orejas y el rabo. Dió dos vueltas al ruedo y salió a saludar a los medios, entre una ovación imponente.)

Quinto. Negro. Sigue la ovación a Ortega. Marcial se luce en cinco verónicas buenas. (Ovación.) Cuatro veces se arremetió el bicho a los del castoreño, con gran mansedumbre. Lalande y Ortega poco tuvieron que hacer, pues el toro salía desmandado de los encuentros. Tres pares superiores de los de turno y Lalande hizo una faena superior, haciéndose con el manso y dando pases perfectos y bien rematados. Sonó la música en su honor.

Cuando dobló el bicho, Marcial fué ovacionadísimo.

Sexto. Negro, corretón. Villalta da tres verónicas buenas y el toro sigue su carrera veloz, sin ganas de entenderse con los piqueros. Cuatro pares de los chicos de Villalta, y Nicanor realiza una faena superior, con pases de su exclusiva marca, valientes; parones con la derecha y naturales con la izquierda. (Ovaciones.) Un pinchazo y, a continuación, otra serie de pases buenos. Una estocada superiorísima, que hizo rodar al toro sin puntilla. (Ovación, orejas, rabo y vuelta al ruedo.) Este toro lo brindó al público desde el centro del ruedo.

Séptimo. Negro. Mayor que sus anteriores hermanos. Manolo lo toreó por verónicas excelentes y fué ovacionado. Cuatro varas bien colocadas de los de tanda, con quites superiores de Manolo y Villalta. (Ovación y música.) Nuevamente Bienvenida hizo alarde de su dominio con las banderillas, colocando tres pares de poder a poder y otro al cuarteo. Inmejorables. (Entusiasmo.) Manolito se lució con la muleta, dominando al bicho con pases variados, y dió fin del toro con una estocada en su sitio. (Ovación y vuelta.)

Octavo. Negro. Ortega lo recibió con seis verónicas buenas. (Palmas.) También tira a manso. Cuatro encuentros con los piqueros, saliendo a la desbandada, sin poder lucirse en quites ni Lalande ni Ortega. Cuatro pares de banderillas bien colocados. Otra faena hermosa, valiente y completa de Ortega y estocada final. El toro se echó y lo remató el puntillero. (Ovación enorme y oreja.) Domingo fué despedido con una ovación imponente.

### EN TORTOSA

Toros de don Jacinto Ortega para Enrique Torres, Jaime Noain y Chiquito de la Audiencia

TORTOSA, 4.—Los toros de Ortega, cumplieron.

Torres, que toreó superiormente por verónicas y sus dos toros, colocó al primero tres magníficos pares de banderillas. Después hizo una faena pinturera, y, como mató bien, escuchó una larga ovación y tuvo que dar la vuelta al ruedo.

En el cuarto volvió a estar muy lucido con la muleta y terminó con media estocada en lo alto. Escuchó una gran ovación, hubo petición de oreja y tuvo que dar la vuelta al ruedo.

Jaime Noain toreó al segundo de muleta con extraordinario valor. Mató de una gran estocada y cortó la oreja. En el quinto volvió a estar muy afortunado y escuchó una ovación.

Chiquito de la Audiencia hizo una superior faena al tercero. Mató de un pinchazo y media buena y escuchó una ovación, con vuelta al ruedo. En el sexto volvió a torear bien de muleta. Mató de una buena estocada y hubo petición de oreja.

Los tres matadores salieron de la plaza en hombros.

### EN PRIEGO

Niño de la Palma y Félix Rodríguez II

PRIEGO, 4.—Con gran entrada se celebra la corrida, en la que toman parte el rejoneador Alfonso Reyes y los matadores Niño de la Palma y Félix Rodríguez II, con toros de don Tomás Pérez Padilla. El Niño de la Palma obtuvo un gran triunfo. Toreando con el capote consiguió grandes ovaciones, banderilleó sus dos toros al cambio y al cuarteo primeramente, y después de dos grandes faenas de muleta, acusando su depurado estilo, mató de dos volapiés, por lo que le fueron concedidas las dos orejas y el rabo de cada toro. Fué llevado en hombros hasta el hotel.

Félix Rodríguez II también estuvo bien. Cortó una oreja, y fué aplaudido en diversas ocasiones.

### Una fiesta taurina

En Pantoja de la Sagra, y en la finca de don Faustino Cenamor, se celebró una fiesta taurina, en la que actuaron los valientes novilleros Pepe Rodríguez y Adolfo Villanueva, asistiendo numerosos aficionados de Madrid y Toledo.

Después fueron obsequiados por el dueño de la finca con una espléndida merienda, y al final, el gran guitarrista José María Boto Villa deleitó a la concurrencia con un brillante concierto.

### NOVILLADAS

BARCO DE AVILA.—Los novillos de Garrido dieron regular juego. Pepe-Hillo cortó las orejas del tercero y quinto novillos. Cecilio Barral también fué muy ovacionado.

### EN VILLARROBLEDO

Novillos de Villarroel para José Agüero, Revertito y Curro Caro VILLARROBLEDO.—El ganado de Villarroel resultó manejable.

Pepe Agüero estuvo aceptable en sus dos novillos. Revertito quedó bien en el segundo y superior en el quinto, en el que tuvo que dar la vuelta al ruedo y hubo petición de oreja. Curro Caro estuvo colosal en el tercero y cortó las dos orejas y el rabo. En el sexto volvió a quedar superiormente y el público lo sacó en hombros de la plaza.

EN ALCAZAR DE SAN JUAN  
Novillos de Garrido para Joselito de la Cal, José Cerdá y Gitanillo de Triana II

ALCAZAR DE SAN JUAN.—El ganado de Garrido, de Jaén, cumplió. Joselito de la Cal, que no tuvo fortuna en el primero, se enmendó en el cuarto y escuchó palmas. Cerdá quedó colosalmente en el segundo, del que cortó la oreja, y estuvo muy valiente en el quinto, en el que tuvo que dar la vuelta al ruedo. Gitanillo de Triana II quedó regularmente en el tercero e hizo una gran faena de muleta en el sexto. Su labor con el estoque deslució el éxito, y aun así, al terminar la corrida el público le sacó de la plaza en hombros.

### OTRAS NOVILLADAS

MOTILLA DEL PALANCAR.—Los novillos de Rufo Serrano, manejables.

Barberá y Pastor, aunque no estuvieron muy afortunados, fueron aplaudidos.

SORIA.—Novillos de Etura, regulares. Las Heras, mal y regular. Barrera II se dejó vivo al segundo y quedó regular en el cuarto.

### EN RASCAFRIA

En la plaza de toros de Rascafria se ha celebrado una novillada, con ganado de Frutos Madrigal, de Aljete, que resultó magnífico.

Valerito tuvo una gran tarde, cosechando muchos aplausos.

También fué repetidas veces ovacionado el ganadero por la excelente presentación y estupendo resultado de los novillos.

### PEÑARANDA DE BRACAMONTE

Presidida por la señorita Prensa Peñaranda, María de la Paz Taramona, se celebró la novillada de feria.

El ganado de Villarroel, desigual. José Gómez Sevillano, obtuvo un éxito clamoroso en sus dos toros, con el capote y la muleta, obtuvo oreja y rabo y fué sacado en hombros hasta la población.

Búñez Mejías, bien, fué ovacionado. Niño de la Palma II, estuvo regular en uno y mal en el otro.

El banderillero Marinero, puso siete pares superiores de banderillas en distintos novillos, siendo aplaudido en todos ellos.

Al desfile y en la plaza "Miss Prensa" fué objeto de entusiastas demostraciones de admiración y cariño.

### EN ALCALA DE HENARES

Se ha celebrado la corrida mixta de novillos y becerros de Manuel Santos, para Antonio Alonso, Gitanillo de Henares y Niño del Aquarium y El Estudiante II.

Los novillos fueron pasaportados de media estocada el primero y de varias el segundo después de una lidia corriente.

El éxito lo ha constituido el niño de catorce años Niño del Aquarium, que apadrina Domingo Ortega, y El Estudiante II. Para ellos se corrieron dos becerros que mataron en faenas breves y muy lucidas.

La lidia fué dirigida por Luis Gómez "El Estudiante", y la actuación de estos dos noveles hizo concebir fundadas esperanzas para el toreo nacional. Cortaron la oreja de sus respectivos enemigos.

### TOROS EN EL EXTRANJERO

#### EN MARSELLA (Francia)

Toros de Domecq para Manolo Martínez, Carnicerito y Pinturas. Cogida de Pinturas

MARSELLA, 4.—Los toros de Domecq fueron dificultosos.

Manolo Martínez y Carnicerito estuvieron muy valientes y fueron ovacionados. Pinturas, que había toreado y banderilleado con gran fortuna a su prime-

ro, resultó cogido al dar una gran estocada. El diestro aragonés, a quien fueron llevadas a la enfermería las orejas del toro, sufrió una herida en un brazo, de carácter grave.

#### EN BAYONA (Francia)

Seis toros de Encinas para Antonio Márquez, Vicente Barrera y Victoriano de la Serna

BAYONA, 4.—Con un lleno completo y tiempo espléndido se celebra la corrida de toros extraordinaria. Al hacer el pase las cuadrillas se ovaciona a los tres espadas, que saludan desde el tercio. Asiste mucho público de San Sebastián.

Los toros de Encinas, bravos y poderosos, a excepción del último, peligrosísimo. Antonio Márquez, en su primero, tras unos lances, realizó una regular faena de muleta. Con el estoque, una estocada defectuosa. En su segundo, el cuarto de la tarde, escuchó aplausos con el capote. Una faena reposada y lucida, para un pinchazo y una estocada. (Ovación.)

Vicente Barrera, en esta su nueva actuación, confirmó el gran cartel que tiene en Francia. A su primero lo lanceó lucidamente y ejecutó una faena con el trapo rojo de gran valor. Pases de la firma, molinetes, rodillazos y tocaduras de pitones; media estocada y un descabello a la primera. (Ovación.) En su segundo completó el éxito. Pases de todas marcas, después de cuatro apretadísimos sentados en el estribo, y una estocada hasta la empuñadura. (Ovación grande, dos orejas, vuelta al ruedo y salida a los medios.)

Victoriano de la Serna ha tenido un éxito de verdadero apoteosis. No podemos en estas rápidas notas de una corrida dar una justa referencia de cómo toreó su primer toro. Sólo diremos que el público no cesó de aplaudir, y que al final le concedieron las dos orejas y el rabo haciéndole dar dos vueltas al ruedo y estar un rato en el centro del anillo, en una verdadera apoteosis. En su último toro, que brindó a la señora del aviador Cortino, realizó una faena superior y mató de una buena estocada.

El público invadió el ruedo, sacando en hombros a Barrera y a La Serna. Estos dos espadas salieron para Cuenca, donde torear "mano a mano" mañana, 5, con toros de Alipio Pérez Tabernero.

### INCENDIOS EN LOS CAMPOS

En Zaragoza se incendia una casa de labor

ZARAGOZA, 4.—Continúa la racha de incendios. El fuego ha destruido una casa de labor propiedad de don Juan Prui, habiendo quedado destruidos los aperos de labranza y gran cantidad de mieses y perezado bastantes terneros y aves. Las pérdidas ascienden a unas 9.000 pesetas.

En el pueblo de Luna ha ardió el arbolado del campo del Arba. Las pérdidas son cuantiosas.

En Chiclana arden unos pinares

CHICLANA, 4.—Desde hace días vienen produciéndose incendios en las fincas rústicas de este término. Hoy arden los pinares llamados "Hiero" y "Fiero", en una extensión de setenta aranzadas. Los fuegos son, desde luego, intencionados.

Se queman 4.000 pinos en los montes de Carce

SEVILLA, 4.—Se ha declarado un imponente incendio en los montes de Carce, donde existen cuatrocientos mil pinos. Las llamas se ven desde la ciudad, que dista diez y ocho kilómetros del lugar del siniestro. La extensión incendiada es de dos kilómetros cuadrados. Han salido el alcalde y obreros forestales para el sitio del fuego, con objeto de intentar dominarlo. Las pérdidas serán cuantiosas. Se ignoran todavía las causas.

Incendio en el monte de La Laguna

CIUDAD REAL, 4.—En Argamasilla de Calatrava, en los montes de La Laguna, se produjo un incendio, ardiendo 270 hectáreas con 700 encinas. Las pérdidas ascienden a 6.000 pesetas. Se desconocen las causas del siniestro.

CIUDAD REAL, 4.—En Horcajo de los Montes, sitio denominado Barranco de Benítez, propiedad de Cándido Climentel, se quemaron quinientas hectáreas de robles, alcornoques y monte bajo. Se supone que ha sido intencionado. Las pérdidas ascienden a 12.000 pesetas.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Jorge Stultz se acusa de numerosos delitos, pero se cree que todo es una fantasía

BARCELONA, 4.—A última hora de esta tarde ha sido facilitada en la Jefatura de Policía a los periodistas una nota en la que se hacen constar todas las declaraciones hechas por Jorge Stultz, individuo, como se sabe, hijo de alemanes, pero de origen español.

En la nota están incluidos algunos de los hechos de que se acusa Stultz. Este individuo se ha hecho responsable de varios crímenes que hasta ahora la Policía no ha podido comprobar. La mayor parte de los sucesos de que se dice autor han ocurrido en Madrid, como un atraco cometido en la carretera de La Coruña, entre la Cuesta de las Perdices y Pozuelo, hecho que cometió en unión de otros cuatro individuos, los cuales tomaron un "taxi" que previamente quitaron al chofer y, parándose en medio de la carretera, hicieron detenerse a un "auto" particular pistola en mano, arrebatando al viajero que lo ocupaba una cartera con 2.600 pesetas. Como el conductor opusiese resistencia, los malhechores dispararon sus pistolas; a consecuencia del tiroteo, Jorge resultó con la mano derecha atravesada por un balazo.

Posteriormente, y en unión de otros maleantes, dice que tomó parte en diversos robos cometidos en Madrid, entre ellos, dos atracos cometidos en dos estancos. También ha declarado que tomó parte en el atraco a una Administración de Loterías de la calle de Alcalá, cercana a la Puerta del Sol. Ha manifestado, además, que en diciembre del año último se enamoró de una mujer francesa casada, decidiendo los dos matar al marido, para lo cual prepararon un bombón lleno de veneno; después se marchó a Barcelona, entregando anteriormente el bombón a la citada mujer. El día 23 del mismo mes le dijo la misma que se había consumado el hecho, pues el marido murió instantáneamente después de haber ingerido el bombón. Asegura que vivió con ella quince días en Palma de Mallorca y, después, en Valencia.

Entre los diversos delitos de que se acusa figura un atraco cometido en la provincia de Madrid, entre El Plantío y Pozuelo, y otro en la carretera que conduce a Badalona, donde robó a un chofer 140 pesetas, dejando abandonado el "taxi" junto al puente de San Adrián.

Hasta ahora la Policía no ha podido comprobar nada respecto de los delitos que dice haber cometido en Madrid, habiéndose enviado la correspondiente nota a la Dirección General de Seguridad para que compruebe las declaraciones hechas por Stultz y si es verdad o no lo que afirma, o, como aquí se cree, no pasa de ser todo una fantasía del mismo.

## Se acusa de ser el autor de un atraco y luego lo niega

BARCELONA, 4.—Esta tarde el Juzgado instructor del sumario sobre el atraco a la casa Salvatella ha interrogado a José Guerra Aguado, que en los primeros momentos se confesó autor del hecho. En sus manifestaciones de esta tarde ha negado resueltamente lo dicho anteriormente. Dice que no intervino en el atraco y que no pensó nunca tomar parte en el mismo, y que si se confesó autor en los primeros momentos lo hizo por haber sido maltratado por la Guardia civil.

## Guarda jurado agredido

VALLS, 4.—Comunican de Prades que el guarda jurado de la Sociedad de Productores Agrícolas, Salvador Font, fué agredido con un cuchillo de grandes dimensiones por el vecino de la misma población Domingo Casals, que le asestó tres puñaladas, una en el vientre y dos en el brazo izquierdo, de pronóstico gravísimo. Dicho individuo fué detenido por el cabo del Somatén José Olivé.

## LOS PRIMEROS ACTOS DEL NUEVO GOBERNADOR GENERAL DE CATALUÑA Y COMISARIO DE ORDEN PUBLICO

### Un banquete en el Hotel Ritz

BARCELONA, 4.—Al recibir esta noche a los periodistas el gobernador general de Cataluña, les dió cuenta del banquete celebrado en el Hotel Ritz y mostró su satisfacción por haberse firmado el traspaso del Gobierno Civil a la Generalidad.

Añadió que a las nueve y cuarto de la noche hablaría por "radio" a los catalanes y que tendría que improvisar el discurso, pues no había tenido tiempo para redactar unas cuartillas. Que a las once hablaría nuevamente por "radio" a los catalanes de América, conferencia que se proponía celebrar como consejo de Gobernación, para lo cual se le había fijado la fecha de hoy. Dijo que les hablaría especialmente del orden público en Cataluña.

También manifestó que mañana empezaría las visitas oficiales a las autoridades y que la semana próxima visitará a los gobernadores de las provincias catalanas, todos ellos buenos amigos suyos.

Un periodista le preguntó si al banquete del Hotel Ritz había asistido monsieur Tardieu, que se hospeda en aquel establecimiento, a lo que contestó negativamente diciendo que como este señor se encuentra en Barcelona de paso, el señor Maciá se había limitado a cumplimentarle.

Respecto a la situación actual dijo que no tenía más noticias que el anuncio de una huelga de albañiles y peones en San Sadurni de Noya y que había ordenado al alcalde de dicho pueblo que se entrevistara con el delegado de Trabajo.

—Yo—terminó diciendo—sólo velaré por el orden público.

BARCELONA, 4.—En el Hotel Ritz se ha celebrado el banquete ofrecido al gobernador saliente y al entrante gobernador general de Cataluña, señor Selvas, por los Cuerpos de la Guardia civil, Seguridad y Asalto y empleados del Gobierno civil.

El acto ha tenido gran importancia, asistiendo unos doscientos comensales. Presidió el señor Maciá, que tenía a su derecha al ministro de Marina, señor Companys, y a su izquierda al gobernador general de Cataluña, señor Selvas. También tomaron asiento en la mesa presidencial el gobernador civil de Barcelona, el alcalde, el rector de la Universidad, el primer consejero de la Generalidad, el consejero de Agricultura, los gobernadores de Girona, Tarragona y Lérida, el presidente de la Audiencia, el secretario de la Generalidad, señor Azcárraga, el director de Agricultura y otras personalidades.

Las otras mesas estaban ocupadas por agentes, fuerzas de Seguridad y comisarios de Vigilancia.

Después de servido el café, el señor Azcárraga ofreció el banquete en un breve parlamento, al que contestó el señor Ametlla, que expresó su agradecimiento por la colaboración que le han prestado durante su etapa de mando en Barcelona, haciendo seguidamente grandes elogios del gobernador general de Cataluña.

El señor Selvas pronunció breves palabras, afirmando que no dudaba de la colaboración de cuantos elementos dependen del Gobierno civil, pues sobradamente conocía la actuación de los Cuerpos de Seguridad y Vigilancia, y muy especialmente de la Benemérita. Dijo que será leal para con todos y que sólo quería exigirles que todos ellos fueran leales para con la República. Terminó brindando por la República, por España y por Cataluña.

A requerimiento de los asistentes se levantó a hablar el señor Maciá, que dijo: "Requerido para hablar, accedo a ello; pero dispuesto estoy a hacerlo con el corazón. Yo soy el único político que no es orador, debido posiblemente a la edu-

cación militar de mi juventud. Esto no os ha de molestar, porque vosotros también sois hombres de acción. ¿De qué hablar? De recuerdos de mi juventud y sobre el arte de mandar. Una cosa es el acto de mandar en sí mismo y otra el arte de mandar en los otros. Este arte hace que el subalterno se funda en nuestras inspiraciones y aciertos, y esto se logra nada más que siendo justo: saber premiar con alegría, pero también saber castigar, y entonces hacerlo con sentimiento. Yo recuerdo que vertí lágrimas (por lo menos, con el corazón) el día que hube de pedir forzosamente el retiro impelido por una fuerza, movido por una injusticia. (Aplausos.) Nunca he hablado de ello y menos contra el Ejército. He sabido callar y he sabido sufrir. Al Ejército no hay que atacarle nunca, aunque los jóvenes, más susceptibles—a veces, injustamente—, no pueden sufrirlo. Ha llegado la ocasión de decirles que en mi encontraréis siempre al compañero y que nunca os dejéis llevar por las apariencias. Cuando os digan que Cataluña está contra España, decíles la verdad: decidles que sin Cataluña España pudo haber caído en la anarquía... (Los comensales, puestos, en pie, le aplauden entusiastamente.)

El que manda debe pensar que si premia también ha de castigar, si es preciso. Muchas veces, hace poco lo hemos visto con dolor, el daño que se produce a Cataluña es por no haber sabido castigar también, y después ha sido necesario hacerlo para restablecer la disciplina, tanto militar como civil. Ahora estoy en la Generalidad; sin recelo, podéis venir a mí; encontraréis siempre al compañero, al que podéis hablar siempre de vuestras quejas y decirme todo lo que creáis injusto, porque en mí y en la Generalidad habréis de encontrar siempre una gran compenetración y...". (La ovación estruendosa que se tributa al señor Maciá hace que no se oigan las últimas palabras de su discurso.)

Al terminar el acto, el señor Companys dió un viva a la República, y uno de los comensales dió varios vítores a España y a Cataluña.

## LOS NUEVOS GOBERNADORES

### Posesión del de Cádiz

CADIZ, 4.—Ha llegado el nuevo gobernador de la provincia, don Angel Vera Coronal, que se hizo cargo del mando de la provincia, y recibió a los periodistas, a quienes dijo que trae amplios poderes del ministro de la Gobernación para terminar de una manera radical con los conflictos pendientes y con los que puedan producirse, teniendo toda clase de respetos para la extrema derecha y la extrema izquierda, siempre que ambas desenvuelvan sus actividades dentro de la ley.

### Declaraciones del electo de Canarias

CADIZ, 4.—El gobernador de Las Palmas, que hasta ahora lo fué de Cádiz, embarcó en el "Ciudad de Cádiz", para posesionarse de su cargo. Antes de marchar hizo algunas manifestaciones, desmintiendo que él se entrevistara en Madrid con el señor Lerroux, como han dicho algunos periódicos, ya que sólo habló con don Rafael Guerra del Río, con quien cambió impresiones políticas sobre Canarias. Añadió que no era cierto que un sector político de Las Palmas hubiera protestado de su designación, y dió cuenta de que el diputado radical señor Rodríguez Piñero, que tanto le ha combatido, había ido a tenderle su mano.

Teléfono de AHORA: 18340

## Incidentes tradicionalistas y desahogos nacionalistas en Vizcaya

BILBAO, 4.—El gobernador dijo que, con motivo de los actos tradicionalistas celebrados en Munguía, se produjeron algunos incidentes al aparecer algunos jóvenes con boinas rojas con borla amarilla y flores de lis. La Guardia civil hizo acto de presencia y se restableció el orden.

Añadió que al pasar por Elorrio un grupo de ciclistas afiliado al partido nacionalista, prorrumpieron en gritos de: ¡Viva Euzkadi azkatuta! La Guardia civil practicó veinticinco detenciones. Grupos de nacionalistas se situaron frente al cuartel de la Benemérita para protestar con gritos y pedradas. Resultó herido leve un guardia. Los ciclistas fueron multados con 150 pesetas, y después puestos en libertad.

En el Hotel Portugalete, de la villa del mismo nombre, se estaba celebrando un té en honor del embajador de Italia y se dice que algunos elementos significaron su protesta contra el fascismo. El gobernador quitó importancia al incidente.

## Se reúne el Consejo ejecutivo de la Generalidad

BARCELONA, 4.—Esta tarde se reunió el Consejo ejecutivo de la Generalidad, bajo la presidencia del señor Maciá. El señor Gassol no asistió, por hallarse ausente.

A las siete y media terminó la reunión. El primero en salir fué el consejero de Sanidad, señor Dencás, y manifestó que sólo se habían tratado asuntos de trámite. Ante la insistencia de los periodistas, dijo que se había dedicado especial atención a los asuntos de su Departamento. Anunció que la próxima semana se inaugurarán las guarderías de niños en Pueblo Nuevo y San Andrés.

Los reporteros le preguntaron si había asistido a la toma de posesión del gobernador general de Cataluña, a lo que contestó negativamente.

Uno de los informadores le preguntó si se habían olvidado de invitarle, como ocurrió con el señor Casal.

—No sean ustedes maliciosos—repuso—. Yo he sido invitado, pero no he podido asistir, porque a esa hora reclamaban mi atención asuntos de mi Departamento.

Dió cuenta seguidamente del conflicto que han planteado las hermanas carmelitas de Villafranca del Panadés, a las que se ha despojado del colegio que poseían, anejo al hospital. Amenazan con abandonar éste si no se les restituye aquél. Dijo que había recibido varias visitas relacionadas con este asunto y terminó manifestando que siguen los trabajos de persecución contra los fabricantes clandestinos de embutidos.

## En un concurso de orfeones gana el primer premio la Masa coral de Torrelavega

SANTANDER, 4.—En el Teatro Pereda se celebró esta tarde el Congreso de Orfeones, organizado por el Ayuntamiento, ante un público numerosísimo que llenaba el salón. Tomaban parte varias masas corales de la provincia.

El Jurado dió la siguiente clasificación: Primero: 3.000 pesetas, Coral de Torrelavega.

Segundo: 2.000 pesetas, Coral de Astillero.

Tercero: 1.000 pesetas, Coral de Muriedas.

Cuarto: 500 pesetas, Coros Parayas.

Los dos primeros dieron un concierto en el Paseo de Pereda, al que asistieron más de diez mil personas, que les ovacionaron, existiendo la pasión acostumbrada en estos concursos, principalmente entre el numeroso público que ha llegado de la provincia.

# INFORMACION TEATRAL

Los estrenos cinematográficos

## "De parranda", en el Palacio de la Música

El fino vodevil cinematográfico ayer estrenado gustó extraordinariamente al público, divertido como pocas veces con las peripecias de matiz doméstico del argumento—dos matrimonios que se salen de sus casillas—, y con la sal que derrochan en sus cometidos las esculturas Charlotte Greenwood y Leila Hyams, y el gran galán cómico, predilecto de la afición madrileña, Reginald Denny.

Abundante en situaciones de ingenio—las escenas en que "ellas" se lucen en sendos "maillots", por ejemplo—, los tres artistas citados hallan en el film la exacta medida de sus facultades de interpretación. El éxito se tradujo en las francas carcajadas arrancadas sin esfuerzo al auditorio durante toda la proyección de "De parranda", magnífico film de optimismo.

## "Una morena y una rubia", en el Alkazar

El nuevo film de Buchs debiera ser su primera producción; el director español puede tomar nota del éxito rotundo y verdadero obtenido, para en lo sucesivo no internarse en los vedados históricos; haga cine así, sencillo, claro y, sobre todo, típico, y triunfará siempre. Hay escenas en su película—las del patio de vecindad—que recuerdan la manera de René Clair. Y otras exteriores—las marítimas y de playa—que arrancan murmullos de asombro de un público no acostumbrado a tales aciertos en producciones de nuestro marchamo.

La película ha sido rodada por Maca-

solí y musicada por el maestro Calleja. Del reparto, todos merecen citarse por su entusiasmo ante la cámara: Concha Catalá, eminente, con Antonio Riquelme, colmado de gracia natural, y Consuelo Cuevas—bella y espectacular como una Joan Crawford—, con Raquel Rodrigo, deliciosa en lo cómico y en lo sentimental; Gaspar Campos y el cantante Pedro S. Terol. La fotografía y el sonido son impecables.

"Una morena y una rubia" se nos antoja rico filón a explotar y un reclamo eficaz de producción en las pantallas españolas. Es película que merece unánimes elogios y que marca un camino a seguir, fructífero y decoroso.

A.

## "Por un beso", en el Callao

Para inauguración de la temporada 1933-34 la Empresa ha elegido una película atractiva, en que todos los elementos gratos para la vista y el oído se juegan con evidente resultado. Sin embargo, no se trata de un film meramente espectacular, que conste; hay fuerza y sentido argumentales que acreditan de sobre la firma de Tristán Bernard. ("Por un beso" no es sino la trasplantación a la pantalla de la famosa comedia "Embrassez-moi".)

La presentación de la cinta es suntuosa, como rezan las propagandas, y hay mujeres hermosas y canciones fáciles; pero el éxito obtenido se debe, en gran parte, a la actuación personalísima del consagrado "fresco" Georges Milton, verdadero modelo de comedia burguesa y parisina.

"Por un beso", siendo comedia teatral, gana quizá en su adaptación al lienzo cinematográfico. Y es que tiene lo menos posible de teatro fotografiado, o sea un mérito auténtico de dirección artística.

## "Gente viva", en el Fígaro

El dinamismo del film hace que muchas de sus bellezas no se abarquen del todo; lo gracioso—traído por vía recta, sin zig-zags—no hace advertir en todo su valor el acierto de los mil detalles humanos volcados en la acción. "Gente viva" es un trozo de vida que salta, que rebota y que viene como a dar—jugando, claro—sobre nuestras conciencias. Por eso, a nosotros, nos gusta más la parte escondida del argumento, lo palpitante, que parece atado de pies y manos por el lazo de la amenidad.

Realiza James Cagney una creación de las más sutiles de su vida de cómico cinematográfico. Así lo apreció el público, que celebró con grandes risas su labor en "Gente viva".

## GACETILLAS

CALDERON.—Esta tarde, a las 6,45 (3 pesetas butaca) "Xuanón". Todas las

## MOSTACILLA TEATRAL

### La compañía Barrón-Galache

Ha salido para Villarrobledo, de donde pasará a Albacete para continuar su excursión por provincias, la compañía a cuyo frente figuran Isabel Barrón y Ricardo Galache.

La compañía está formada del siguiente modo:

Actrices: María Alcalde, Juanita Solano, Conchita Sánchez, Juanita Azorín, Paquita Salvador, María Menor, Lola Conde y Rafaela Segura.

noches, "Azabache", la zarzuela de clamoroso éxito de Quintero, Guillén y maestro Torroba.

MARIA ISABEL.—Mañana, miércoles, 6, inauguración de la temporada de otoño. Debut de la compañía de Casimiro Ortas, con el estreno de "Jabak". Vienes, estreno del juguete cómico "La voz de su amo", de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

CERVANTES.—Tarde y noche, la graciosa comedia de Jardiel Poncela "Usted tiene ojos de mujer fatal". Éxito franco.

VICTORIA.—7 septiembre, estreno "La Luz". Aurora Redondo-Valeriano León. Teléfono 13458.

FUENCARRAL (Empresa Valdeflores). Mañana, miércoles, debut de la gran compañía de zarzuela Luis Ballester con "Katiushka", por Maruja Vallojera, Arregui y Granda.

Actores: Julio Sanjuán, Manuel Bernandos, José Orjas, Sergio Santos, José Sancho, Manuel Escanillas, Lucio Bianco, Alejandro Pliego-Valdés y Rafael Lorige.

Apuntadores: Mariano Romero y Carlos Mareca.

Maquinista, Angel Cardoso.

Como gerente de la Empresa ha sido designado Manuel Arcal.

### María Cañete en El Escorial

La compañía de la que es primera figura la notable actriz María Cañete, ha estrenado en El Escorial la aplaudida obra de Marquina "Teresa de Jesús".

La interpretación constituyó un gran éxito para la compañía, especialmente para la señora Cañete, a la cual hizo objeto el público de clamorosas ovaciones.

### Roberto Zapino

Roberto Zapino, apuntador que actuó durante quince años al lado de Margarita Xirgu, ha ingresado nuevamente en la compañía de la que es primera actriz la insigne trágica.

El reingreso de Roberto Zapino significa una gran adquisición para la compañía del Español.

### Valentín de Pedro lee una comedia

Ha salido para Santander, donde se encuentra la compañía de Arturo Serrano, el aplaudido autor Valentín de Pedro, que va a leer a los artistas del María Isabel la comedia "El tigre", de la que es autor en colaboración con Antonio Paso.

### Una parodia de "Medea"

Los señores Sánchez Neira y Sánchez Mora han terminado una revista que se rá estrenada próximamente en el Teatro Pavón, con el título de "Tadea".

La obra, como su nombre hace sospechar, es una parodia de "Medea".

### La compañía del maestro Guerrero

En el teatro Tivoli de Barcelona ha debutado la compañía que dirige el maestro Guerrero.

Con ella se presentó al público catalán el baritono Luis Sagi Vela.

Constituían el programa la zarzuela en un acto, de los hermanos Quintero, con música del maestro Guerrero, "Las rayas de la mano", y la conocida obra "La rosa del azafrán".

En la primera, la tiple cómica Rosita Cadenas y el tenor Aparicio escucharon generales aplausos, lo propio que los autores de la obra.

Al llegar ante el atril Emilio Sagi Barba, para dirigir la orquesta en "La rosa del azafrán", con cuya zarzuela iba a presentarse su hijo, los espectadores le acogieron con prolongados aplausos, con los que fué recibido también el cantante al salir a escena. En el "Sembador", la concurrencia en masa le tributó una ovación entusiasta. Al terminar el primer acto se repitieron los aplausos para el debutante y se hicieron extensivos a su padre, Emilio Sagi Barba, al maestro Guerrero y a los que intervinieron en la obra: María Badia, Rosita Cadenas, Victoria Argota, Arturo Lledó, Manuel Alares y Francisco Ruiz.

Teléfono de AHORA: 18340

## CARTELERIA MADRILEÑA

CALDERON.—6,45 (tres pesetas butaca), Xuanón. 10,45, Azabache (éxito clamoroso).

PAVON.—(Compañía titular de revistas.) 6,45 y 10,45, Los verbeneros (éxito).

IDEAL.—(Empresa Valdeflores.) 6,45. La casta Susana. 10,45, La princesa del dólar (éxito grandioso). Las mejores butacas, tres pesetas.

TEATRO CHUECA.—(Compañía de comedias Fifi Morano y Fulgencio Nogueras.) 6,45, La educación de los padres. 10,45, Los lagarteranos (reposición). Butaca, una peseta.

CERVANTES.—(Teléfono 12114. Compañía Meliá-Cebrian.) 7 y 10,45, Usted tiene ojos de mujer fatal (exitazo cumbre).

CIRCO DE PRICE.—10,30, grandiosa función de circo, éxito del programa cumbre. Las mejores atracciones. Sam Barton, "as" de la gracia; Naitto, otras.

CINE ALKAZAR.—7 y 10,45, Una morena y una rubia (versión cinematográfica de la novela de Camba, musicada por el maestro Calleja (enorme éxito)).

AVENIDA.—(1,50 tarde y noche.) A las 6,45 y 10,45 (programa doble Warner). O todo o nada y El testigo.—El lunes, 18, inauguración de temporada.

ACTUALIDADES.—11 mañana a 1,30 madrugada, continua (butaca, una peseta). Noticiarios Paramount, France-Actualités y Eclair: Llegada de Lindbergh a Copenhague. Reportajes de Madrid: Concurso del vestido de cuatro pesetas. Los actores preparan su festival taurino. Inauguración de la nueva cárcel de mujeres. El Gobierno inaugura la carretera, antigua Vía de Castilla. En el pueblo de los elefantes (instructiva). En el valle del Ródano (documental sinfónico).

CINE DE LA OPERA.—6,45 y 10,45 (butaca, 1,50). Caballero por un día (grandioso éxito).

CINE DE LA PRENSA.—6,45 y 10,45, Los cinco chicos del jazz.

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 6,45 y 10,45, De parranda.

CINEMA GOYA.—10,45 (jardín), Madrid y mujer.

CINE DOS DE MAYO.—6,45 y 10,45, Su noche de bodas.

ROYALTY.—Sección continua de 6 tarde a 1,30 noche. A toda marcha (por Joe Brown). Todas las butacas, una peseta.

CINEMA CHAMBERI.—(Nuevo equipo sonoro.) 6,45 y 10,45, Me voy a París. Aventuras de Tom Sawyer (gran éxito).

CALLAO.—6,45 (salón), 10,40 y 10,50 (salón y terraza). Por un beso (con Georges Milton. Suntuosa presentación, argumento interesantísimo, comedia extraordinaria, partitura musical y canciones deliciosas popularizadas mundialmente, rumbas y danzones cubanos. Superproducción Gaumont-Franco-Film-Aubert. Basada en la popular comedia de Tristán Bernard. "Embrassez-moi"). Butaca, 2,50 y 8 pesetas.

CINE PROYECCIONES.—(Teléfono 33796.) 6,45 y 10,45, Danzad, locos, danzad (por Joan Crawford). Gran éxito.

SAN MIGUEL.—6,45 (salón), 10,40 y 10,50 (salón y terraza). Esta es la noche.—Jueves. Una hora contigo.

CINE TETUAN.—(Programa doble.) 7,30 y 10,45, La flota suicida, El centuario (gran éxito).

CINEMA EUROPA.—A las 7 (salón) y 10,45 (terraza). Amor prohibido.

CINEMA BILBAO.—(Teléfono 30796.) A las 6,45 tarde y 10,45 noche. El ídolo (por Jhon Barrymore).

CINE BELAS ARTES.—Continua de 4 a 1, La revolución cubana. Expulsión de Machado. Otras actualidades.

CINE ELCANO.—(Teléfono 77206.) 6,45, 10,45 (fémica; señoras, desde 0,20). El carnet amarillo (grandiosa película dramática de intensa emoción, hablada en español por Elisa Landi y Lyonel Barrymore).

PLEYEL.—(Mayor, 6.) 10,30, Usted será mi mujer. El teniente del amor.

CINE DELICIAS.—(Tortosa, 8. Teléfono 74052.) 6,30 y 10,30, Yo la maté y Pez de tierra (por Lillian Harvey).

FIGARO.—(Teléfono 23741. Moderno sistema de refrigeración.) 6,45 y 10,45, Gente viva (graciosa comedia, por James Cagney).

BARCELO.—6,45 (salón), 10,45 (terraza). Una aventura amorosa (por Albert Pregean y Mary Glori).

CINE GENOVA.—(Teléfono 34373.) 6,30 y 10,30, Manos arriba (extraordinario film policíaco).

CINE DE LA FLOR.—Hoy y mañana: Greifer (el "as" policíaco) y otras.

PROGRESO.—(Una tarde y noche.) A las 6,45 y 10,45 (programa doble). Justicia de fuego (por Tom Mix) y El pañuelo indio.—El lunes, inauguración de temporada. Los seis misteriosos.

SAN CARLOS.—(Refrigeración Alfacame & Guisasa. Teléfono 72827.) A las 6,45 y 10,45, Paz (un canto a la paz, película protegida por la Sociedad de Naciones) y Desnudismo.

**FRESCO**  
Y UNA BUENA PELICULA  
EN EL PALACIO DE LA MUSICA

LA TEMPERATURA DE  
ESTE TEATRO NUNCA  
SUPERA LOS 21° 5/10  
CORRIENTES DE AIRE  
IDEAL PARA LA SALUD Y  
COMFORT

**GRAN**  
**EXITO**

**De parranda**  
por  
**CHARLOTTE GREENWOOD**  
y **LEILA HYAMS**  
Film Metro  
Goldwyn Mayer

**UNA MORENA Y UNA RUBIA**

HOY HOY

según la  
novela de FRANCISCO CAMBA  
Música del MAESTRO CALLEJA  
PRESENTADA POR EXCLUSIVAS "DIANA"

**CINE ALKAZAR**

# INFORMACION ECONOMICA

## Bolsa de Madrid

### Notas de la sesión

Comienza la semana bursátil con mejores auspicios para el mercado. El negocio, aunque reducido, acusa una mejor impresión, y es que los efectos de las declaraciones hechas por el ministro de Hacienda, en conversación que sostuvo con los representantes de la Prensa el sábado, se han dejado sentir de una manera bien patente, por lo que desaparecido el recelo y los temores respecto a la exención de impuestos de algunos amortizables, éstos recobran ánimos e inician una reposición, aunque no repentina.

El dinero vuelve a hacer acto de presencia, más conñado y mejor impresionado por el resultado de la votación celebrada para la elección del Tribunal de Garantías.

Hay demanda de varios fondos del Estado, y de Barcelona había órdenes importantes de compra de Interior. Por esta causa repone su cotización en tres cuartillos, a 66. El amortizable de 1927 sin impuesto, se inscribe oficialmente con 15 céntimos de pérdida, pero al final había dinero para invertir, y en cantidad en este amortizable, así como en algunos otros, a pesar de que acusan descenso.

Los Bonos oro de Tesorería también estaban pedidos y tenían dinero a 202,60 para la serie A y a 202,50 para la B. Se apuntan 35 céntimos a su cambio precedente.

No varían las deudas ferroviarias y siguen encalmados los valores municipales y los que tienen la garantía especial.

Las cédulas, con su posición firme de siempre. Las hipotecarias 5 por 100, lo gran subir 20 céntimos más, y por una realización, flexionan las 6 por 100 10 céntimos. Las locales, afianzadas en sus tipos, se negocian sin variación.

En el grupo de acciones Bancarias sólo se opera en las del Banco de España, sin novedad.

De eléctricas nada se puede decir, pues su retraimiento es completo. Incluso para las Chades, y eso que en Barcelona y en Zurich avanzan bastante.

Después de cobrado el dividendo, las Telefónicas preferentes flojean, y lo mismo les sucede a las ordinarias. La baja es, respectivamente, de 20 y 50 céntimos.

Están más optimistas los ferrocarriles, pero Norte no aparece cotizado. Lo mismo les sucede a los títulos de Tranvías, Petrolitos, Azucareras y Explosivos. Por cierto, que de este valor pululaba en el mercado un paquetito de 25 al precio tope. En alza también se ofrecían a 620.

Las obligaciones, sin apenas movimiento, no sufren modificación alguna ni en sus tipos, ni en su negociación, pues su mercado se reduce a tan solo cuatro valores.

En el departamento del cambio internacional, la peseta conserva su posición de firmeza. El dólar, desmerece unos céntimos más.

### Cotizaciones

Interior 4 por 100.—Series F, E, D y C (65,25), 66; B y A (65,25), 66,50; G y H (64), 64.

Exterior 4 por 100.—Serie F (79,25), 79,25; E (80), 79,25.

Amortizable 4 por 100 (con impuesto).—Serie C, 77,25; B (77,25), 77,25; A, 77,25.

Amortizable 5 por 100 1900 (con impuesto).—Serie A, 91.

Amortizable 5 por 100 1917 (con im-

## BANCO POPULAR DE LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Por acuerdo del Consejo de Administración de este Banco se abre el pago de un dividendo del 2 por 100 a nuestras acciones, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio contra cupón núm. 13. El pago se efectuará desde el próximo día 15, en la Caja de la Central (Avenida del Conde de Peñalver, núm. 20), en las Agencias y en las representaciones locales.

Madrid, 2 de septiembre de 1933.—El Director general, Domingo Sastre.

puerto).—Serie C (86,75), 86; B y A (86,50), 86.

Amortizable 5 por 100 1926 (sin impuesto).—Serie E (98,50), 97,25; D, C, B y A (97,25), 97,25.

Amortizable 5 por 100 1927 (sin impuesto).—Serie F (99), 97,35; E (98), 97,35; D, C, B y A (97,50), 97,35.

Amortizable 5 por 100 1927 (con impuesto).—Series C, B y A (84,50), 84,25.

Amortizable 3 por 100 1928 (sin impuesto).—Series E, D, C, B y A (71,25), 71,25.

Amortizable 4 por 100 1928 (sin impuesto).—Series E, D, C, B y A (86,50), 86,25.

Amortizable 4,50 por 100 (sin impuesto).—Serie C, 88,75; B (89), 88,75; A, 88,75.

Amortizable 5 por 100 1929 (sin impuesto).—Series D, C, B y A (97,25), 97,25.

Bonos oro Tesorería 6 por 100.—Serie A (202,25), 202,60; B (202,25), 202,50.

Tesoros 5,50 por 100.—Series A y B (101,50), 101,50.

Deuda ferroviaria 5 por 100.—Series A y B (95,25), 95,25.

Deuda ferroviaria 4,50 por 100.—1928, Series A, B y C (87,25), 87,25; idem 1929, Series A, B y C (87), 87,25.

Ayuntamientos.—Madrid 1868 (107), 107; Mej. Urb. 1923 (78,50), 78,50; Villas 1931 (84), 84.

Garantía del Estado.—Tánger-Fez (93,75), 93,75.

Cédulas.—Banco Hipotecario 5 por 100 (89,40), 89,60; idem 6 por 100 (101), 100,90; idem 5,50 por 100 (98,20), 98,20; Banco de Crédito Local 6 por 100 (88,75), 88,75; idem 5,50 por 100 (81,25), 81,25; idem 6 por 100, interprovinciales (95), 95.

Acciones.—Banco de España (530), 530; Hidroeléctrica Española (139), 139, nuevas; Compañía Telefónica, preferentes (105,60), 105,40; idem ordinarias (100,50), 100; C. A. Petróleos (116), 116; C. A. Tabacos (191), 191; Alicante, c. (170,50), 170,50; idem f. c. (172), 171.

Obligaciones.—Alberche (94,25), 94,25; Unión Eléctrica Madrileña 6 por 100 1930 (99,90), 99,90; Telefónica 5,50 por 100 (90,50), 90,50; Valencianas (81,25), 81,25; Alicante, serie H (83,50), 83,50.

Moneda extranjera.—Francos (46,85), 46,85; Suizos (231,775), 231,775; Belgas (166,97), 166,97; Liras (63,20), 63,20; Libras (37,70), 37,70; Dólares (8,31), 8,29; Marcos oro (2,8475), 2,84; Escudos portugueses (0,362), 0,362; Pesos argentinos (3,04), 3,04; Danesas (1,70), 1,69; Coronas noruegas (1,92), 1,90; idem suecas (1,96), 1,95; idem checas (35,50), 35,50; Florines (4,825), 4,825.

## Después de la sesión

La posición de los principales valores era la siguiente: Bonos Oro, 202,60 dinero; Villas, nuevas, 84 dinero; Guadalquivir, 91 papel; Hid. Española, 138,50 por 139,50; Mengemor, 137 papel; Alberches, 43 dinero; Cooperativa Eléctrica, 127,50 papel; Chades, 404,50 papel; Telefónicas, preferentes, 105,40 papel y 105,25 dinero; idem ordinarias, 100 papel; Rif, portador, 237 papel; Nortes, 186 papel y 185,75 dinero; Alicante, 171 papel y 170,75 dinero; Tabacos, 191 papel; Petróleos 116 dinero y 117 papel; Petrolitos, 25 dinero; Tranvías, 102,50 papel, y Explosivos 615,50 papel liquidación.

## OTRAS BOLSAS

### Bolsa de Bilbao

Altos Hornos, 76; Explosivos, 595; Resineras, 10; Ferrocarriles Norte, 184; Ferrocarriles Alicante, 173; Ferrocarriles Vascongados, 97,50; Sota, 320; Nervión, 475; M. Bilbao, 284; Setolázar, portador, 55; H. Ibérica, 525; H. Española, 140; E. Viesgo, 420; Basconia, 650; Compañía Ebro y Alcoholes, 620.

### Bolsa de Barcelona

Norte, 186,50; Alicante, 171; Chade, 404,50.

### Bolsa de Zurich

Chade, A, B, C, 885 (paridad), 410,25; D, 178 (paridad), 412,15; E, 170 (paridad), 394; Ac. Sevillanas, 171 (paridad), 79,25; Cédulas argentinas, 41,50 (paridad), 2,11.

La paridad al cambio de los francos suizos, 231,775.

### Bolsa de Londres

#### (CIERRE)

Nueva York, 45675; Holanda, 784750; habiendo acordado la presidencia tener

Francia, 8071; Bélgica, 2265; Italia, 6000; Alemania, 1325; Suiza, 1637; España, 3778; Dinamarca, 223850; Suecia, 193850; Noruega, 198950; Lisboa, s/c.; Praga, 12562; Austria, 2818; Argentina, 3450; Río de Janeiro, 450; Montevideo, 2500.

## INFORMACION FINANCIERA

### Cambios de compensación

Los cambios para las compensaciones, con arreglo a las cuales han de hacerse las publicaciones de entrega y recogida de papel por la liquidación de agosto, son: Interior, 65,50; Bonos oro de Tesorería, 202; Azucareras ordinarias, 38,25; cédulas beneficiarias de la Sociedad General, 100 pesetas por cédula; Felguera, 40 por 100; Explosivos, 615,50; Chades, 396; Banco Español de Crédito, 193; Central, 77; Internacional de Industria y Comercio, 85; Alberches, 43,50; Los Guindos, 292; Tranvías, 102,50; Alicante, 170; Nortes, 185,75; Río de la Plata, 79; Canalización del Guadalquivir, 88; Rif, portador, 235; Petrolitos, 25,25, y Alcoholes, 129,50.

### Cambios medios

Los cambios medios de monedas extranjeras en el mes de agosto, deducidos de los máximos y mínimos facilitados diariamente a la Junta Sindical de la Bolsa de Madrid, por el Centro Oficial de Contratación, han sido: francos franceses, 46,852; dólares, 8,7316; libras, 63,075; marcos, 2,8487; suizos, 231,477; belgas,

## Una nota de la Unión Económica sobre la huelga de cargadores y descargadores del muelle de Santander

Recibimos la siguiente nota: Un nuevo caso, tan elocuente como otros muchos, llega a conocimiento nuestro, poniendo de relieve cómo los Jurados mixtos no sirven para el logro de la armonía social, sino como instrumento de lucha de clases, que usan los obreros mientras les sirve, pero que arrumban cuando les viene en ganas. Ese caso es el de la huelga de cargadores y descargadores en el muelle de Santander.

Se convinieron hace seis meses unas bases de trabajo. Mejor que se convinieron, hay que decir que se implantaron, porque los patronos reclamaron contra todas las bases, y el Ministerio de Trabajo desestimó los recursos, salvo en dos puntos, y las bases entraron en vigor.

La duración de ellas era por dos años, y han venido cumpliéndose agravadas. La agravación obedece a que los dos puntos en que los patronos recibieron la razón son los únicos incumplidos.

Ahora los obreros, con el pretexto de imponer un subsidio de paro, del que no hablan las bases, declaran la huelga. Los patronos se preguntan para qué sirven unas bases de dos años, si a los seis meses se puede imponer de modo unilateral y coactivo otra cosa. Claro es que la respuesta debiera darla la autoridad obligando al cumplimiento de las bases aprobadas e implantadas por decisión del Ministerio de Trabajo; pero los patronos santanderinos observan con sorpresa todo lo contrario. La autoridad se ha colocado al lado de los huelguistas.

¿Son eficaces los Jurados mixtos? ¿De qué sirve la aprobación de unas bases que una de las partes puede incumplir?

## Asamblea de cursillistas de 1931

Reunidos en el local de la Asociación de Maestros Nacionales de Madrid, y con asistencia de compañeros de numerosas provincias y de la capital, se celebró el pasado domingo la anunciada reunión.

Predominando gran alteza de miras, se discutieron los puntos que preocupan y las soluciones que cada uno tiene.

Estando de acuerdo todos los compañeros tanto de Madrid como de provincias de la injusticia que supone el hacer una lista sin tener en cuenta la proporcionalidad, se discutió durante un largo rato en animado debate qué criterio debía exponerse al señor ministro, habiendo acordado la presidencia tener

166,987; florines, 4,829; escudos, 30,204; checas, 35,504; suecas, 2,037; pesos argentinos, 3,032; danesas, 1,766; y noruegas, 1,989.

Los medios de la cotización de efectos públicos en la Bolsa de Madrid, y también durante el mes de agosto, resultan ser: Interior, 67,069; Exterior, 80,844; Amortizable 4 por 100, 77,459; idem 5 por 100 de 1900, 92,271; idem de 1917, 88,64; idem de 1926, 98,867; idem de 1927, libre, 98,957; idem con impuestos, 86,635; idem 3 por 100 de 1928, 71,869; idem 4 por 100, 86,944; idem 4 y medio por 100, 90,175; idem 5 por 100 de 1929, 98,709; Bonos oro, 204; obligaciones del Tesoro, 5 y medio por 100, 102,189; Deuda ferroviaria, 5 por 100, 96,56; idem 4 y medio por 100 de 1928, 87,666; idem de 1929, 87,45; cédulas del Banco Hipotecario al 4 por 100, 85,970; idem al 5 por 100, 91,447; idem al 6 por 100, 100,473; idem 5 y medio por 100, 97,891; cédulas del Banco de Crédito Local al 6 por 100, 88,691; idem 5 y medio por 100, 81,25; idem 5 por 100, 81,250; interprovinciales 5 por 100, 83,060; idem al 6 por 100, 95; idem de la emisión de 1932, 97,442, y las 5 y medio por 100, en lotes, 101,428.

## Valores cotizados a más de un cambio

A más de un cambio se negoció la serie C del Amortizable 5 por 100 del 928, a 86,25 y a 86 por 100.

### Corro libre

Explosivos, 616 dinero; Alicante, pedidos a 171,25, y Nortes, también solicitados a 187, todo a fin de mes.

en cuenta las proposiciones de los compañeros Balseiro y Junco y brindarles, si el Ministerio lo estima conveniente, a la construcción de ella, en término de siete días.

Se acordó también formular la más enérgica protesta por la campaña ilegal que los llamados laicos y maestros particulares desarrollan para que se les conceda la gracia de introducirse en escalafón, sin acudir a los cursillos de selección, único medio que debe haber de ingreso.

En lo que se refiere a los del segundo escalafón, la Asamblea no trató de este asunto, por creer que las autoridades docentes, basadas en un principio de justicia, les colocarán con anterioridad a ellos, ya que la convocatoria y finalización de los ejercicios es posterior a la de los maestros nacionales.

Que sustentado el criterio de los señores Llopis y Landrove, se les adjudique el 50 por 100 de las vacantes de nueva creación, y teniendo en cuenta la opinión de dichos señores, afianzada con la del señor jefe de la Sección Administrativa de Madrid, expuesta en la reciente consulta con la superintendencia y dicho señor, y en tanto se resuelva definitivamente su situación y se les adjudique las vacantes que les corresponda, sean colocados al comenzar el nuevo curso, aquellos que no lo estén como maestros propietarios con "carácter provisional", en las numerosas vacantes servidas por interinos.

Por último, se acordó que el miércoles próximo, a las diez y media de la mañana, se reúnan todos los compañeros que en la actualidad se encuentran en Madrid en el Ministerio de Instrucción Pública, para asistir a la audiencia que en ese día les tiene ofrecida el excelentísimo señor ministro.

Y no habiendo más asunto que tratar, se levantó la sesión con el mismo entusiasmo que dió principio.

## El exprés de Algeciras mata a un guardafrenos

Ayer mañana, mientras tomaba nota de los vagones que había en el andén de la estación de M. Z. A. el guardafrenos Francisco González Cuerda, domiciliado en la calle de Bustamante, número 8, fué alcanzado por el expreso de Algeciras, que llegaba en aquellos momentos a Madrid; el guardafrenos resultó con graves lesiones, de las que fué curado de primera intención en el Gabinete sanitario de la estación, siendo trasladado después al Equipo Quirúrgico, donde falleció a los pocos minutos de su ingreso.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado de guardia.

Teléfono de AHORA: 18340

# ANUNCIOS POR SECCIONES

## ANUNCIOS POR SECCIONES:

Diez palabras, 1,50 ptas.; siguientes, a 30 céntimos.

### BOLSA DEL TRABAJO:

Diez palabras, 1 ptá.; siguientes, a 10 céntimos.

### ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES:

P.º SAN VICENTE, 18.—Administración. Teléf. 18340.

ARENAL, 9.—Librería Madrid.—Teléfono 16058.

GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estanco.—T. 43703.

TORRIJOS, 74.—Estanco.—Teléfono 59899.

DUQUE DE ALBA, 8.—Estanco y limpiabotas.—T. 72797.

GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.

PTE. VALLECAS, Av. República, 9.—Estanco.—T. 73734.

QUIOSCO ALCALA, esquina Barquillo.—Teléf. 13217.

## AGENCIAS

DETECTIVES PARTICULARES especializados. Informaciones reservadísimas, garantizadas; económicas. Argos. Silva, 8.

## ALMÓNEDAS

ALCOBA, COMEDOR CUBISTA, 775 pesetas; despachos arte español, 390; tresillo cubista, 165. Flor Baja, 3.

MUEBLES BARATISIMOS, muchísimos. Mitad precios. Matesanz, Estrella, 10.

FORMIDABLE OCASION, SIN estrenar, suntuosísimo despacho español. Elegante comedor, tresillo, alcoba moderna, recibimiento. Montero, 16, principal.

MUEBLES, CAMAS DORADAS, plateadas. Luna, 22 (portada naranja). Bravo Murillo, 147.

MUEBLES, PISO PALACIO aristocrático; sólo hoy, mañana. Gómez Baquero, 31; antes Reina.

PARTICULAR VENDO TODO piso. Despacho, comedor, alcoba, tresillo. Ayala, 94.

## ALQUILERES

PISITO AMUEBLADO, confort, terraza. Teléfono 40971. Castellana, 11.

NUEVE HABITACIONES, Ascensor, gas, vistas Rosales, 25 duros. Ferraz, 53.

ALQUILANSE EN CONJUNTO o separadamente espacios principales, casa todo lujo, renta convencional. Entre-suelo, 400; primero, 475. Paseo Castellana, 51 duplicado.

AMPLIO EXTERIOR, 38 Duros. Andrés Mellado, 6.

EXTERIOR, SEIS HABITACIONES, ascensor, calefacción, baño, 37 duros. Goya, 56.

BONITO EXTERIOR, 20 Duros. Lista, 52 moderno.

EXTERIORES, ASCENSOR, baño, calefacción central, 36-40 duros; interiores, cuatro amplias habitaciones, 17-18. Eloy Gonzalo, 17.

ALQUILO PISO. ASCENSOR, teléfono, baño, 130 pesetas. Andrés Mellado, 32.

ALONSO CANO, 60. CUARTO todo confort, precios reducidos.

EXTERIORES AMPLIOS, confort, céntricos. Ventura Vega, 12. 215 pesetas.

TIENDA, TRES HUECOS, sótano; puede dividirse. Propia bar, bodega. Avenida Pablo Iglesias, 58.

EXTERIOR. MEDIODIA, 23 duros. Murillo, 5; junto mercado Olavide.

ESPACIOSO SALON, CINCO grandes ventanales, sótano y trastienda. Hermosilla, 23.

CONFORT, CALEFACCION, magníficas doce piezas, 250 pesetas. Manuel Orán, 156.

## COMADRONAS

PROFESORA PARTOS. CONSULTA embarazadas, reservada, económica. Médico especialista. Montero, 23.

NARCISA. CONSULTA RESERVADA, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44; junto bulevares.

EMBARAZO, FALTAS MENS- trucción, matriz. Reconocimiento médico gratuito. Hortaleza, 61, tercero.

MARIA IGLESIAS, PROFESORA PARTOS. Consulta reservada. Pensión. Alcalá, 157, principal.

PAZ ISCAR. CONSULTAS RESERVADAS, hospedaje. Glorieta Bilbao, 7. Teléfono 25181.

VICENTA SANTAOLARA. Hospedaje, consultas mens- trucción. Gran parque, hotel propio. Apodaca, 6. Teléfono 13095.

EXPROFESORA MATERNIDAD. Consultas reservadas, hospedaje. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70603.

CONSULTAS EMBARAZADAS. Florinda, hija médico. Fuencarral, 55 moderno.

## COMPRAS

PAPELETAS DEL MONTE Y alhajas. La Casa Central da mucho más dinero que las demás casas. Postas, 7 y 9.

ALHAJAS, PAPELETAS MONTE. Casa Popular da mucho dinero. Esparteros, 6.

PAGO 5,40 GRAMO ORO LEY. Dolidán. Preciados, 34, entre-suelo. Teléfono 17353.

ALHAJAS, PAPELETAS MONTE, objetos oro, plata, antiguos y modernos. Pago todo su valor. Plaza Santa Cruz, 7. Platería.

COMPRARIA MUESTRARIO bisutería, barato. Escribid: Alfredo Cuesta. Santa Engracia, 24.

## CONSULTAS

MATRIZ, RECONOCIMIENTO embarazadas, menstruación. Consulta: Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez-una, tres-siete.

EMBARAZO, FALTAS MENS- trucción, matriz. Reconocimiento médico gratuito. Hortaleza, 61.

CURACIONES PRONTAS, ALIVIO inmediato. Venéreo, sífilis, purgaciones, debilidad, impotencia, espermatorrea. Clínica especializada: Duque Alba, 10. Diez-una, tres-nueve. Provincias, correspondencia.

ALVAREZ GUTIERREZ. CONSULTA vías urinarias, secretas. Preciados, 9. Diez-una, siete-nueve.

SECRETAS, URINARIAS, SEXUALES. Consulta particular, cinco pesetas. Hortaleza, 30. Tardes.

## ENSEÑANZAS

CLASES DURANTE VERANO para ingresar Bancos, oficinas, Comercio, ortografía, gramática, aritmética, contabilidad, reforma letra, caligrafía, taquigrafía, verdad, francés, mecanografía. Alumnas, alumnos. Clases tarde, noche. Escuela Preparaciones. Pez, 15.

INGENIERO CAMINOS. PREPARACIONES particulares completas. Ingenieros, ayudantes. Iglesias. Núñez Balboa, 17.

ACADEMIA ESPAÑA. TAQUIMECANOGRAFIA, aritmética, ortografía, gramática, contabilidad, idiomas, dibujos; para oposiciones, Comercio. Montero, 36.

T A Q U I M E C A N O G R A F I A S Guerra, motoristas carreteras, Policía, cultura general. Montero, 9. Clases Blasco.

ARITMETICA, CLASE DIARIA problemas. Instituto Samper. Avenida Dato, 21. Madrid.

ANALISIS GRAMATICAL, ORTOGRAFIA. Clase diaria. Instituto Samper. Avenida Dato, 21.

OPOSICIONES BANCO ESPAÑA, Intervención Marina, Instrucción Pública. Instituto Samper. Avenida Dato, 21. Madrid.

SEÑORITA ENSEÑA CORTE, confección; su casa o domicilio. Teléfono 24252.

ACADEMIA ANGLADA. PREPARACIONES prácticas. Bancos, escritores, cálculos, idiomas, taquigrafía. Señoritas, varones. Leganitos, 8.

DESDE SU PROPIO DOMICILIO aprenda usted contabilidad o taquigrafía, con los eficaces métodos por correspondencia de la Academia Universal de Comercio. Apartado 1.292. Barcelona. Pida, sin compromiso, folleto explicativo.

CORTE, CONFECCION, ENSEÑANZA rápida, diez pesetas. Hispania. Puerta Sol, 6.

MERCANTILES OFICIALES Y privados, taquígrafos, mecanógrafos, gramática. Duque Alba 9.

## FILATELIA

COMPRO COLECCION SELLOS, cuatro, 10.000 diferentes. Pasaré verla. Vergara. Carretas, 3. Continental.

## HIPOTECAS

AL SIETE ANUAL: MADRID, provincias. Hortaleza, 59. Diez-tres. Señor Ortúño.

## HOSPEDAJES

GABINETE A SEÑORITA, todo confort. Plaza Matute, 13, principal.

HABITACION, TODO CONFORT, a caballero. Fuencarral, 147 duplicado, principal izquierda.

PENSION COMPLETA CON baño, 5,50; exclusivamente para señoras y señoritas. Malasaña, 14, primero derecha.

EN FAMILIA, CASA PARTICULAR, gran confort. Precio económico. Teléfono 42525.

## LIBROS

¿QUIERE USTED MISMO construir su aparato de radio? Compre el libro de Escanciano. Radiotelefonía vulgarizada, 2 pesetas. Librería y Editorial Madrid. Arenal, 9.

¡OPOSITORES! ESTUDIAD por la "Ortografía Bullón". Indiscutiblemente la mejor. Librerías.

## OPTICA

GRADUACION DE LA VISTA gratis, técnico especializado. San Bernardo, 2.

## PELUQUERIAS

HURVA, MARCA PREFERIDA a todas, permanente; aparato, mil pesetas. Plazos. Véanlo antes de adquirir ninguno. Narciso Serra, 6, entre-suelo.—71795.

SILLONES AMERICANOS SEÑORAS, caballeros. Plazos, 15 pesetas. Aparatos permanente. Manuel Tortosa. Covarrubias, 10. Teléfono 44164.

## TRASPASOS

TRASPASO, PRECIADOS, 50, camisería en marcha. Rápida liquidación cesación comercio.

## VARIOS

GANAR DINERO: PUEDE conseguirlo utilizando alguna de las 25.000 fórmulas que contiene la Moderna Enciclopedia Industrial. Vea el anuncio en Bibliografía.

GRATIS REMITIREMOS CARTA "Priapina", maravilloso remedio contra impotencia. Adjuntar sello 0,30 gastos envío. Apartado 8.071.

GUARDAMUEBLES, VIRIATO, 30, y sucursal, Blasco Garay, 10. Teléfono 35584.

CABALLEROS: APRENDAN bailar en plaza del Carmen, 1. Profesora particular.

PARA EXCLUSIVA, GRANDES rendimientos, asunto novedad. Urge socio o socia anote 5.000 pesetas. Señor Coloso. Alcalá, 76, primero derecha.

## VENTAS

GRAMOFONO MALETA CON discos, 12 duros. Pasaje Doré. Atocha. Almoneda.

INVIERTA SU DINERO ACERTadamente. Guarde vivos sus recuerdos felices. Adquiera un Cine Kodak 8, proyector y tomavista, por 850 pesetas, en Aeolian, durante este mes a plazos, sin aumento. Pida una demostración: Aeolian. N. Avenida Conde Peñalver, 22. Madrid.

RADIOS PARA AUTO. ULTIMOS modelos de las famosas marcas. R. C. A., Magestic y Crosley. Solicite una prueba en Aeolian. Avenida Peñalver, 22. Madrid.

ZAPATOS DE SEÑORA PARA descanso, 9,75. Jardines, 13. Fábrica.

AUTOPIANOS CON ROLLOS desde 2.000 pesetas. Oliver. Victoria, 4.

GUITARRAS, VIOLINES, bandurrias, laudes, acordeones. Plazos, cinco pesetas. San Bernardo, 1. Pianos.

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILES PARTICULARES. Entierros, 25 pesetas; viajes, 0,50 kilómetro. Ayala, 13.

ENSEÑANZA CONDUCCION automoviles, motocicletas, reglamento, mecánica, 50 pesetas. Vigilantes motoristas, preparación completa, grandes éxitos concurso anterior. Escuela automovilistas. Niceto Alcalá Zamora, 56.

CUBIERTAS DE OCASION, desde 30 pesetas; cámaras, desde siete. Malasaña, 24.

ESCUELA ZACARIAS. LA MEJOR. Garantiza obtención carnet. Luchana, 37. Garaje.

ACADEMIA AMERICANA automovilismo, motorismo, conducción, mecánica, 100 pesetas con carnet. General Pardiñas, 93.

COMPRO CUBIERTAS SANAS de camiones, camionetas. Recauchutados Badals. Madrazo, 9.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

JOVEN TECNICO, PRACTICO y con excelentes bases teóricas en construcción y topografía se ofrece gratis periodo prueba a importante Casa constructora. Referencias inmejorables. Escribir a esta Administración. Número 9.893.

ARQUITECTO. HONORARIOS reducidos. Teléfono 40738. Barquillo, 39.

OFRECESE AMA GALLEGA para criar. Espronceda, 6, primero derecha.

### OFRECEN TRABAJO

ARTISTAS CINE PUEDEN ser escribiendo Estudios Gacé. Sepúlveda, 169. Barcelona.

¿QUIERE SER ARTISTA CINEMATOGRAFICO y crearse un porvenir? Escriba: Unión Cinematográfica Española. Diputación, 106. Barcelona. Recibirán instrucciones gratuitas.

PAGO BUENOS SUELDOS representándose, trabajándose (localidades provincias). Apartado 544. Madrid.

BUENOS SUELDOS REPRESENTANDOME, construyendo incubadoras. Trabajo simplificado. Provincias. Apartado 494. Madrid.

¿ES SU IDEAL SER ARTISTA de cine? No hay nada mejor que escribir a Liceo Cinematográfico Español. Valencia, 575. Barcelona. Recibirá detalles gratis.

AGENTES VENTA ARTICULOS escritor solicita Xavier Puig Miró. Esparragosa (Barcelona).

GRATIS MUESTRA AMPLIACIONES, novedades, 50 representaciones más. Dirigiéndose: Apartado 10.005.

PIANOS, AUTOPIANOS, ARMONIUMS. Gastón Fritsch. Plaza Salesas, 3.

TERRENO EN BARRIO DEL Pacifico, próximo paseo Ronda, véndese con facilidades pago. Teléfono 42665. Tres a seis.

VENDESE MOBILIARIO Lujoso, propio abogado o político. Victoria, 4.

OCASION: SE VENDE COCHE Ford, cuatro y dos puertas, conducción, inmejorables condiciones; camioneta Ford, basculante nuevo, y Citroën cinco HP, Trevol. Razón: Garaje Pardiñas.

¡AUTOMOVILISTAS! Recauchutados Badals os ofrece sus neumáticos de gran ocasión. Madrazo, 9.

ESCUELA CHOFERES "LA Hispano". Conducción, mecánica. Citroën, Ford, Chevrolet. Otras marcas. Preparación vigilantes motoristas carreteras. Santa Engracia, 4.

50 % ECONOMIA REPARANDO vuestros cojinetes usados, garantía en los trabajos. Gran existencia de reparados. Gilante. Vallehermoso, 7. Teléfono 33741.

MOTOCICLETAS FRANCIS-Barnett, piezas de recambio. Blasco Ibáñez, 14. Madrid.

ARTISTA DE CINE LO CON- seguirá ser rápidamente escribiendo a Organización Studio. Ronda San Pablo, 66. Barcelona. Nada de cursos ni pasar el tiempo.

GAÑE MAS DINERO FABRICANDO jabones, espejos, tintas, lacres, barnices, lubricantes, embutidos, etcétera. Disponemos de 40.000 fórmulas. Colección completa, cinco pesetas. Laboratorios Químico-Industriales. Apartado 29. Lugo.

¿REPRESENTACIONES? SUS- cribase "Boletín Feito". Buenavista, 18. Madrid. Cinco pesetas semestre reembolso.

100, 150 PESETAS SEMANALES, trabajando mi cuenta, propio domicilio; pueblos, provincias. Apartado 9.077. Madrid.

DESTINOS PUBLICOS. PROXIMA convocatoria. Informes: Marte. Hortaleza, 116.

MOTORISTAS. PLAZAS ILLIMITADAS, 3.600 pesetas. Informes: Marte. Hortaleza, 116.

SORTIJAS, GEMELOS, DIJES; todo con fotosmalte obtenido de cualquier fotografía. Solicitamos representantes. Paris-Artistique. Mayor, 73. Madrid.

PERSONA ENTENDIDA LABORES, ganadería, sin familia, con referencias, ofrécese administrador, viviendo finca. Teléfono 42665. Tres a seis.

COLCACIONES PARTICULARES. Administradores, cobradores, mecanógrafos, ordenanzas, porteros. 16.000 colocados. Costanilla Angeles, 8.

INSTITUTO OFICIAL ALEMANIA desea joven meritório, veintitrés años. Porvenir, teniendo aptitudes. Escribir: Duque Alba, 9. Señor Rubin.

LA FARSA ha publicado "Trastos viejos", de Muñoz Seca y Pérez Fernández -- 50 cts.

Ayuntamiento de Madrid

**INGENIEROS DE CAMINOS** Hay internado  
Plaza de la Lealtad, 2  
**INGENIEROS INDUSTRIALES** MADRID

# ACADEMIA KRAHE

Administración del Patrimonio de  
la República en Aranjuez

## VENTA DE FRUTA

Esta Administración celebrará subasta el día 9 del mes actual, a las once de la mañana, para la venta, en dos lotes, de la fruta de otoño e invierno que existe en los diferentes departamentos de este Patrimonio, valorada en 10.577,50 pesetas.

El pliego de condiciones a que ha de sujetarse esta subasta puede consultarse en las oficinas de la indicada Administración, los días hábiles, de nueve a trece. Aranjuez, 2 de septiembre de 1933.—El Administrador, Federico Casanovas.



**LORCANO**  
GARANTIZADO 15 AÑOS. Adquiera Vd. este magnífico cronómetro suizo.  
EL ÚNICO RELOJ PERFECTO

PARA RECIBIR ESTE MODELO FRANCO DOMICILIO MANDE HOY MISMO ESTE BOLETÍN DE COMPRA. Declaro comprar a E. BIANCHI y C. un reloj de pulsera rectangular, modelo 105 caja blindada oro, 16 rubíes, espiral Breguet, escape áncora, volante cortado, por el precio de Ptas. 176, que pagaré: Ptas. 11 a la recepción, e igual suma el día 2 de cada mes hasta liquidación, considerándose, entretanto, el reloj en mi poder en depósito.

NOMBRE Y APELLIDOS.....  
DOMICILIO.....  
PROVINCIA.....  
PROFESIÓN.....  
DIRECCIÓN DEL EMPLEO.....  
DESDE CUANDO.....  
AL CONTADO Plus 155

SOLICITE NUESTRO CATALOGO ILUSTRADO GRATUITO. FACULTAD DE DEVOLUCION HASTA DOS DIAS DE RECIBIDOS LOS RELOJES.

E. BIANCHI y C. Vergara, 23-SAN SEBASTIAN

## OBSEQUIO A LAS LECTORAS DE "AHORA"



Todas las lectoras pueden recibir gratuitamente, a correo seguido, VARIOS EJEMPLARES DE PROPAGANDA DE LA PRIMERA REVISTA SEMANAL ESPAÑOLA de Modas y del Hogar, titulada LA MUJER Y LA MODA. Todos los números contienen portada y hermosos figurines en colores, labores, literatura, novelas, cuentos y conocimientos útiles a toda mujer. Una vez al mes, un plano con varios patrones de vestidos de señora, en tamaño natural, música, etc. Importante sección de Venta de Labores empezadas a precios limitados.

LA MUJER Y LA MODA aparece todos los JUEVES.

El pago adelantado de una anualidad, dentro del primer mes de la suscripción, da derecho al REGALO de una INTERESANTE NOVELA.

Suscripción: quince pesetas al año u ocho pesetas semestre. Corte el cupón y acompañe sesenta céntimos en sellos para gasto de correo.

Doña .....  
calle ..... núm. ....  
población ..... provincia .....  
..... acompaña sesenta céntimos en sellos para varios ejemplares de propaganda de LA MUJER Y LA MODA. Calle Rosellón, 262.—BARCELONA.

**PRESERVATIVOS**  
LA DISCRETA, SALUD, E.  
Catálogo sin enviar sello.

## QUIERE CRECER,

engordar, enflaquecer, corregir narices, orejas, pechos, espaldas, hacer desaparecer calvicie, canicie, arrugas, hoyos, cicatrices, pecas, manchas, rojeces, fetidez, desviaciones, imperfecciones y demás defectos? Escribid:

INSTITUTO ESTETICO  
Aneles, 1 — Barcelona.  
(Incluir sello.)



## EL FAMOSO UNIVERSAL SUPREMO

Continua y alterna, indistintamente. Tamaño normal. Toma de "pick-up". Consume 2 céntimos hora. Calidad máxima. Válvulas TUNGSRAM, difícilísimas de fundir.

Pesetas 298

I. CARMONA  
Calle Colón, 15  
MADRID

## LA RADIO AL DIA

PROGRAMAS PARA EL  
MARTES 5 SEPTIEMBRE 1933

MADRID. EAJ 7. 424,3 metros, 3 kw., 70% kiloc.— De 8,00 a 9,00: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". — Información de todo el mundo. — Tres ediciones de veinte minutos: a las 8,00, 8,20 y 8,40. 11,45: Mediodía. — Nota de sintonía. — Calendario astronómico. — Santoral. — Recetas culinarias, por don

## INTERNADO OFICIAL del Instituto

JOVELLANOS — GIJON  
Pensión y enseñanza, 1.500 ptas. anuales, tres plazos. Informes: SECRETARIO INSTITUTO

## AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS ACADEMIA ORAD

En la última oposición obtuvo esta Academia 11 PLAZAS, alcanzando la máxima puntuación un alumno de ella. Pedid Reglamentos, programas, al director, JOSE ORAD — PEZ, 44.

## INGENIEROS AGRONOMOS

Antigua Academia OTEYZA y LOMA  
PREPARACION E INTERNADO  
MADRID - LAGASCA, 25 - JARDIN  
Teléfonos 51247 y 56712. PIDANSE REGLAMENTOS

Las esquelas mortuorias  
se reciben hasta las dos de  
la mañana en la Adminis-  
tración de AHORA  
Paseo de San Vicente, 18  
Teléfono 18340

Precio de este tamaño  
50 pesetas

ESTAMPA, gran revista en huecograbado. — 30 cts.

Gonzalo Avello. — 12,00: Campanadas de Gobernación. — "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Resumen de noticias. — Disposiciones oficiales. — Oposiciones y concursos. — Gacetas. — Bolsa del Trabajo. — Programas del día. — 12,15: Señales horarias. — Fin de la emisión. — Sobremesa. 14,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — Cartelera. — "Danza eslava número 1", Dvorak; "Don Gil de Alcala" (plegaria), Penella; "Buenas noches" (fox), Seymour y Hoffmann; "Airiños, aires" (rapsodia gallega), Freire; "Recuerdos chilenos" (cueca), Marino y Nile; "Canción india", Rimsky - Korsakoff; "Romanza en fa", Beethoven; "El trovador" (la pira), Verdi; "El caballero de la rosa" (valse), Strauss; "A mi tierra", Alvir; "El barberillo de Lavapiés" (fantasía), Barbieri; "Ramuncho" (obertura sobre temas vascos), Pierné. — (En el primer intermedio, después de las 15,00: Cambios de moneda extranjera.) — 15,50: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias de todo el mundo, recibidas hasta las 15,40. — 16. — Fin de la emisión. — Tarde. — 19: Campanadas de Gobernación. — Cotizaciones de Bolsa. — Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. "Efemérides del día". — Programa del oyente. — (Este programa se compone de discos solicitados por los socios de la Unión de Radioyentes.) — 19,30: Información de caza y pesca, por Joaquín España Cantos. — Continuación del Programa del oyente. — 20,15: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias de todo el mundo, recibidas hasta las 20,15. — 20,30: Fin de la emisión. Noche. — 22,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. — Noticias de todo el mundo, recibidas hasta las 22,00.



Mi marido dice que se enamoró de mí, en primer lugar, a causa de mi cutis deliciosamente suave, y del frescor de mi tez



Pero, después del nacimiento de mi nene la zozobra y el cansancio grabaron en mi rostro las arrugas y las huellas de la edad.



Finalmente, siguiendo el consejo de un amigo, probé un nuevo Alimento del cutis que contenía Biocel, lo que me procuró la mayor sorpresa de mi vida acerca de la belleza.



Mi marido dice ahora que parece más joven que en el día de mi boda, y creo realmente que me quiere más.

La Ciencia sabe ahora que la pérdida de Biocel en la piel es la causa de que las mujeres tengan arrugas y parezcan viejas. En cuanto los tejidos recuperan ese elemento vital, el cutis adquiere nueva y juvenil belleza. El verdadero Biocel se ha obtenido de animales

GRATIS.—Por convenio especial formalizado con los preparadores, todas las lectoras de este periódico pueden ahora obtener un nuevo Estuche de Belleza de Lujo conteniendo los productos siguientes: Un tubo de Crema Tokalon Biocel, Alimento del cutis, color rosa, para la noche antes de acostarse; un tubo de crema Tokalon, blanca (sin grasa) para la mañana; una cajita de Polvos Tokalon con

sumamente jóvenes, y lo contiene ahora la Crema Tokalon, Alimento del cutis, Color Rosa, la famosa crema parisiense, según la fórmula especial del Profesor doctor Stejskal, de la Universidad de Viena.

Una piel marchita y envejecida puede rejuvenecerse

rápidamente; las arrugas desaparecen, y los músculos relajados de la cara se tonifican y aprietan. Emplee la Crema Tokalon, Alimento del cutis, Color Rosa, por la noche. Procura a la piel, que alimenta durante el sueño, el Biocel que restituye la juventud.

espuma de crema (indiquen el matiz que deseen) y muestras de cuatro matices de polvos en boga. Se debe mandar pesetas 0,90 en sellos de 0,30 para los gastos de porte, embalaje y otros a Productos T. K., Sección 41-T. Vía Diagonal, 388, Barcelona.

Crimen en el Pacífico

Un festival benéfico en el Centro del Ejército y de la Armada



Maria Iglesias Martínez, que fué apuñalada por su amante, Hilario Montero Moreno, en una sala del Hospital  
(Foto Contreras y Vilaseca)



Señoritas que tomaron parte en la fiesta andaluza celebrada con mucho éxito en el Centro del Ejército y de la Armada



Creyendo haber matado a su amante, Hilario se arrojó desde la ventana de su casa a un patio y falleció en el acto

(Foto Contreras y Vilaseca)

Mitin comunista en el Stadium



El sábado se celebró en el Stadium Metropolitano un mitin organizado por el partido comunista pro amnistía de clase. Momento en que el señor Balbontín se dirigía al público, y un aspecto del Stadium, en el que se advierte el numeroso público que asistió al acto

(Fotos Almazán)



1908

¡BODAS DE PLATA!

DE LA FUNDACION DEL  
CREDITO S. LOINAZ, S. A.

1933

# AUTOMOTO

## ¡LA GRAN MARCA FRANCESA!



Modelo núm. 2

Puede Vd. poseer una por

### 17 PESETAS AL MES

### 20 MESES DE CREDITO

#### CARACTERISTICAS:

**Modelo de paseo. N.º 1** - Cuadro: Altura de 57 c/m. fabricado con tubo estirado en frío sin soldaduras y reforzado. Esmalte negro con filetes oro. - Carretes y Caja Pedalier: Sistema baño de aceite. - Bielas: De tres sujeciones. - Pedales: A sierra. - Cadena: De primera calidad. - Piñón: A doble rodamiento de bolas. - Ruedas: Metálicas 700 Standard route niqueladas y esmaltadas al centro. - Radios: Niquelados y reforzados. - Manillar: De paseo con puños de goma. - Frenos: A cable delantero y trasero. - Sillín: apropiado de buena calidad. Neumáticos: Hutchinson. - Equipo: Bomba niquelada, cartera con neceser y aceitera.

**Modelo carrera. N.º 2** - Cuadro: Altura 57 c/m. construido con tubo de acero estirado en frío y reforzado a racores brasados. - Esmalte: Violeta Automoto con manguitos grises. Carretes y Caja Pedalier: Sistema a-baño de aceite. - Bielas: De tres sujeciones. - Pedales a sierra. - Cadena: De primera calidad. - Piñón: Libre y fijo de 18 dientes. - Ruedas: Metálicas 700 Standard course niqueladas con esmalte al centro. - Radios: Reforzados. - Guardabarros: Reforzados y esmaltados. - Manillar: De 1/2 carrera tipo Automoto con puños largos de goma. Frenos: A cables, delantero y trasero. - Sillín: De media carrera de buena calidad. - Neumáticos: Hutchinson. - Equipo:

Bomba niquelada, cartera con neceser y aceitera. - Niquelado de primera calidad.

**Modelo a la inglesa. N.º 3** - De igual características y construcción que la N.º 1, anterior con la diferencia de que tiene frenos de varilla en vez de cable.

#### PRECIOS:

**Modelo 1 de turismo** - 340 pts. en 20 meses a 17 pts. al contado 285 pts.

**Modelo 2 de 1/2 carrera** - 340 pts. en 20 meses a 17 pts. al contado 285 pts.

**Modelo 3 a la inglesa** - 357 pts. en 21 meses a 17 pts. al contado 300 pts.

Las bicicletas Automoto son fabricadas con materiales de primerísima calidad. - Empleamos acero de diversas características, según la clase de pieza a que se destine. - Todas las piezas sujetas a fricción van cementadas a prueba de desgaste, lo que procura a la bicicleta una potencia racional y una ligereza agradable.

**Pida una "AUTOMOTO"**  
a los depositarios para España, utilizando el siguiente Boletín

#### BOLETIN DE COMPRA

A. 25-8-933.

Yo el abajo firmado declaro comprar a CREDITO S. LOINAZ, S. A., de San Sebastián, una Bicicleta AUTOMOTO N.º ..... conforme a su descripción por el precio de Ptas. .... que me comprometo a pagar en San Sebastián a plazos mensuales de Pesetas ..... el 1.º a la recepción y los otros cada mes hasta completa liquidación. Mientras no se haya satisfecho el importe total la consideraré en mi poder en calidad de depósito.

AL CONTADO PTAS. ....

FIRMA

Nombre y dos apellidos .....

Edad .....

Profesión .....

Dirección del empleo .....

Domicilio .....

Población .....

Provincia .....

Estación ferrocarril .....

Recorte este Boletín y envíelo a:

**CREDITO S. LOINAZ, S. A.****Miguel Imaz, 5  
SAN SEBASTIAN**

AGENCIAS:

MADRID: Fuencarral, 115 moderno, entlo. (frente al Cine Bilbao).

BARCELONA: Cortes, 580, entlo. (entre plaza Universidad y Muntaner)

ZARAGOZA: Paseo de la Independencia, 16, entresuelo.

Ayuntamiento de Madrid

SEVILLA: Calle de Carpio, 6 al 12.

VALENCIA: Sorni, 28, entresuelo.

MURCIA: Platería, 74, principal.

BILBAO: Arenal, 2.